

## Europa Occidental Promete no Disminuir Su Esfuerzo en el Problema del Rearme

**Robert JACKSON**  
Londres, 3 (U.P.). — Los dirigentes de Europa occidental, prometieron no disminuir sus esfuerzos en cuanto al programa de rearme del mundo libre, pero en realidad, se encuentran sometidos a fuerte presión para que reduzcan sus gastos militares, como consecuencia de las gestiones de paz en Corea.

Esa presión parece ser más intensa en Gran Bretaña que en otros países de Europa occidental, donde una serie de declaraciones de los ministros y portavoces laboristas, indicaban el gran deseo de volver pronto a "las artes de la paz".

Observadores diplomáticos esperan que los grupos laboristas de izquierda, que insisten en que deben reducirse los gastos del programa de defensa, aprovechen las declaraciones que formulará mañana en los comunes el ministro de hacienda Hugh Gaitskell ya que se ha informado que se da a conocer las cifras que indican las reservas británicas en dólares y oro, que están disminuyendo mucho a consecuencia de la compra de materias primas en ultramar.

Sin embargo, en Francia, el vocero del ministerio de R.R.E.E. declaró que ese país no disminuirá sus esfuerzos, porque es muy probable que la China comunista.

Pero la declaración que ha producido más impresión es la que hizo el lunes Richard Stokes, millonario y miembro del gabinete laborista que está a cargo del programa de materias primas. Stokes, en un almuerzo de hombres de negocios, dijo: "Parece que nuestro programa de defensa no va a ser tan apremiante como lo era hace unos días". Cuando un periodista le pidió que aclarara sus manifestaciones, Stokes dijo que "las cosas parecen más alentadoras en Corea que en el Irán, pero debemos continuar nuestros esfuerzos en cuanto a los preparativos para la defensa".

Sin embargo, los conservadores se preparaban a atacar duramente las manifestaciones de Stokes, y se dijo que, como consecuencia de ellas, el primer ministro, Clement Attlee, estaba estudiando hacer una declaración oficial prometiendo oficialmente no disminuir los esfuerzos defensivos. Funcionarios de otros países continentales, entrevistados por corresponsales de la United Press, insistieron en que cualquier solución a que se llegue en Corea no afectará los planes del rearme, pero en varias esferas de Gran Bretaña parece existir la opinión de que será posible reducir esos gastos una vez que se llegue a un acuerdo en la península coreana. El propio ministro de Defensa, Emanuel Shinwell, en un discurso pronunciado el domingo dijo que sinceramente desearíamos volver a las artes de paz.

## Agricultura Porvenir de Latinoamérica

Ciudad México, 3 (U.P.). — El presidente del Ecuador, Galo Plaza, declaró que los países latinoamericanos tienen que "modernizar su agricultura, luchar contra las plagas, abrir nuevas tierras al cultivo, defender sus recursos naturales, conservar los suelos y racionalizar los cultivos" para elevar su nivel de vida.

En el curso de su visita a la escuela nacional de agricultura de Chapinón el jefe del ejecutivo ecuatoriano manifestó: "Los países latinoamericanos no aspiramos a hacernos ricos, sino a vivir felices. Considero que la mejor manera de servir a las masas es la de darles mejor alimentación; con el estómago lleno podrá pensar en la forma de vestir mejor, rodearse de comodidades y mejorar las condiciones de vida en general".

Elogió los proyectos agrícolas del gobierno mejicano, y añadió: "Aspiro a hacer lo mismo en mi país. Para ello procuraré iniciar un programa educativo al respecto, en cuanto regrese a mi patria. Debemos hacer una distribución nacional de la mano de obra que debe ser dedicada a la agricultura y a las demás fases de la vida. Esto se debe a que la civilización moderna no puede satisfacer los deseos de todos de cultivar la tierra".

Plaza visitó la escuela de Chapinón, población situada 39 kilómetros fuera de la ciudad México, acompañado del secretario de Agricultura y Ganadería, Nazario Ortiz García; el canciller, Manuel Tello; el director del plantel, Jesús Alarcón Moreno, y numerosos funcionarios y periodistas.

A la entrada del plantel, 420 cadetes vestidos de gala, con uniformes negros con rayas azules, formaron la guardia de honor. Dos cadetes ecuatorianos, llamados Fausto Cedeño, de Ríobamba, y Guillermo Olmedo Vargas, de Quito, estudiantes de los 7.º y 5.º años respectivamente, fueron presentados, y el presidente dijo: "Mi mayor anhelo es que cuando salgáis de aquí os hagáis un parecido digno del Ecuador".

## LA ACADEMIA DIPLOMATICA INTERNACIONAL



COSTA DURELS

Paris, 3 (U.P.). — Al celebrarse el vigésimoquinto aniversario de la inauguración de la Academia Diplomática Internacional, el embajador uruguayo Abelardo Saenz, pronunció una conferencia acerca de la parte que le correspondía en el esfuerzo militar, por medio de las regulaciones internacionales de los efectos de la guerra.

La velada fue presidida por el embajador boliviano Adolfo Costa Du Rels y a la misma asistieron numerosos diplomáticos latinoamericanos.

Saenz hizo un recuento histórico desde la creación de la Cruz Roja internacional, hasta los recuerdos más recientes para proteger a la población civil durante la guerra y exhortó a los diplomáticos a laborar al unísono con la ciencia médica, para la humanización de la guerra.

El embajador cubano Héctor de Ayala, pronunció una conferencia en la cual comparó la diplomacia antigua y la moderna y sus métodos respectivos.

## El Papa Ataca Al Capitalismo

Ciudad del Vaticano, 3 (U.P.). — El papa Pío XII declaró: "El destino de toda la humanidad está en juego"; pero expresó su confianza en que si se respetan las condiciones naturales de la vida humana "no habrá conflictos". El sumo pontífice, en un discurso en francés ante los delegados al congreso internacional rural que acaba de celebrarse en las afueras de Roma, dijo que si la situación del mundo hoy en día se debía a los abusos del capitalismo, indicó que mucha gente se ha unido al comunismo a causa de esos abusos. Dijo el papa: "Como señalará nuestro predecesor Pío XI al hablar de las consecuencias favorables y desfavorables del régimen económico del capitalismo industrial, este sistema económico incluyó poderosamente en la situación espiritual, social y material de las poblaciones rurales. Y mucho más, podemos decir hoy en día que el destino de toda la humanidad está en juego. Llegará la humanidad a una mejor distribución de estas influencias de modo que la vida espiritual social y económica del mundo rural pueda preservar sus propias características y le sea permitido ejercer sobre la sociedad humana una actuación, sin preponderante, por lo menos igual? ¿Son estos los motivos para que hayan conflictos imposibles de resolver en este terreno? No, porque si uno respeta las condiciones naturales de la vida humana entonces la división del trabajo no puede provocar conflictos inevitables".

El papa dijo que el comunismo ha adoptado el programa de "industrialización rural", y que esta teoría es "falsa y peligrosa". El pontífice agregó que el marxismo con la colectivización de los trabajadores agrícolas provocaría la "degradación de la tierra, convirtiéndola en una simple reserva de la mano de obra para la producción industrial".

Empero, advirtió que los abusos del sistema capitalista provocarían los mismos peligros resultantes: Aquel tenemos consecuencias idénticas para las poblaciones rurales sometidas a los abusos del capitalismo: convertirse en simple reserva de mano de obra o quedar sumidas en el letargo de una existencia miserable sujeta a las más peligrosas tensiones.

## ELECCIONES EN FINLANDIA

Helsinki, 3 (U.P.). — Los primeros escrutinios de las elecciones de dos días muestran que los partidos de izquierda han logrado ventaja, y que el partido agrario y los conservadores han perdido fuerza.

## Problema del Papel Ante La Unesco

Paris, 3 (U.P.). — La Conferencia General de la UNESCO, pidió hoy a los estados miembros y a la opinión pública mundial, para que se den pasos urgentes y necesarios, para resolver el problema de la producción y la distribución de papel de periódico.

La Conferencia aprobó la ponencia francobolga, pidiendo al Director General de la UNESCO, Jaimes Torres Bodet, que "se dirija a los gobiernos de los estados miembros, para que examinen el problema planteado por la situación actual y den pasos tan urgentes como necesarios en el presente momento".

La ponencia pidió que el consejo económico y social incluya en el temario de su próxima reunión, el examen general del problema del papel; se acordó pedir a los estados miembros de la Comisión de Pulpa y Papel que resuelvan no solo la actual emergencia si no que se tenga en cuenta los problemas a largo plazo de la necesidad de papel con fines educativos y difusión de información.

El delegado belga Jean de Spot, uno de los auspiciadores de la ponencia, declaró que el proyecto de resolución era "un grito de alarma". Declaró, "es casi absurdo hablar de libertad de información y libre circulación del pensamiento, si uno de los instrumentos indispensables para la propagación de las ideas, la prensa, en todos sus aspectos, carece de la materia prima esencial para funcionar".

El delegado francés Fernand Terrou, dijo: "La prensa siempre tiene que proteger su independencia contra las presiones económicas y las amenazas de la ingerencia gubernamental, en muchos países, la crisis del papel amenaza con dejar a los periódicos indefensos. El portavoz de la organización de alimentos y agricultura declaró que los obstáculos técnicos de la escasez de papel, pueden ser vencidos en un futuro cercano, pero que las principales dificultades son económicas y políticas. Dijo que los estudios llevados a cabo han demostrado que el principal factor es el deseo de cambiar de procedimiento, el que en la actualidad, lamentablemente, prevalece en todo el mundo "si los hombres desean hacerlo pueden cuidar racionalmente sus bosques, asegurar su perpetuación indefinida y sus productos serán eliminados sin desperdicios".

Aseguró que aún hay suficientes

## Participación Latinoamericana en El Programa de Seguridad Mutua

(Declaración del Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Acheson, sobre la Participación Latinoamericana en el Programa de Seguridad Mutua, formulada ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, el día martes 27 de junio).

Contemplamos ahora la situación en el Hemisferio Occidental. Nadie debe interpretar mal nuestro interés en la defensa de las Américas. Estas forman una zona básica vital para el esfuerzo del mundo libre, para lograr la seguridad colectiva. A la prudencia y la sana estrategia corresponde preparar la defensa de estas bases y desarrollar su potencial. Dijo nos ha dado buenos vecinos en el Norte y en el Sur. Nuestras relaciones con ellos son tan estrechas y están basadas en intereses comunes tan profundos y en experiencias mutuas tan generales, que podemos dedicar nuestras energías a trabajar cooperativamente sobre los problemas que van surgiendo. Es esta una situación evidentemente ventajosa.

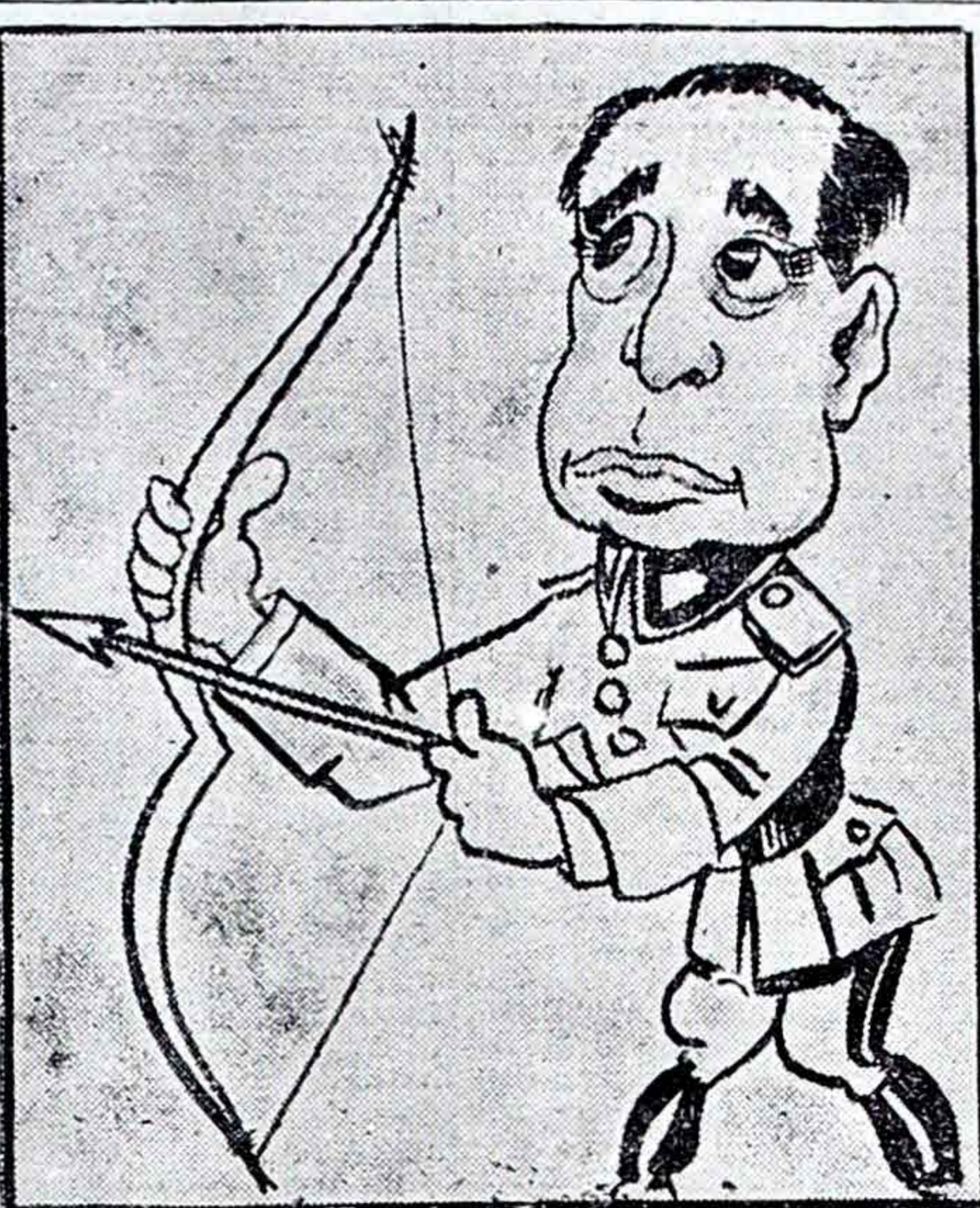
Los estados americanos están dedicados desde hace tiempo a crear un conjunto de relaciones internacionales que ofrecen un modelo de los que puede lograrse cuando los estados tratan sus problemas con firme respeto y confianza mutua, y con la decisión de que las dificultades sean resueltas por medio pacífico. No se consigue por el sólo... no es un simple accidente histórico... no debe darse por seguro. Por el contrario es el fruto de buena voluntad, y dura labor. La política que seguimos respecto a nuestros vecinos de las Américas consiste en desarrollar y esforzarnos esas relaciones de modo que el Hemisferio Occidental tenga la seguridad que nos permitirá a todos seguir nuestros ideales y fines nacionales, libres de amenazas internacionales e internas.

Conadé está asociado a nosotros en el Tratado del Atlántico Norte y en la organización para la cooperación económica europea; además ha enviado fuerzas a Corea. Ha proporcionado lo mismo que nosotros, abn ante ayudo a nuestros aliados europeos, en los años de posguerra. Representa un baluarte hacia el Norte.

Nosotros como nuestros vecinos del Sur, somos miembros de la Organización de Estados Americanos. Esta organización posee una historia que se remonta a más de 60 años y fue creada en mérito a intereses comunes que fueron reconocidos mucho antes. Los lazos de la cooperación son muy estrechos. La cooperación latinoamericana en

## No está mal

Por A. Fernández



Busco remediar al pastel de este bodrio nacional, cual un nuevo Guillermo Tell y no me está saliendo mal.

## RELACIONES DE LA IGLESIA Y HUNGRIA

Budapest, 3 (U.P.). — El consejo presidencial húngaro decretó esta noche que tiene que dar su aprobación previa a las designaciones que haga el Vaticano de altos funcionarios de la Iglesia Católica, y que esta disposición tendrá efecto retroactivo hasta enero de 1946. El decreto, publicado por la agencia noticiera oficial M. T. I., comprende designaciones de arzobispos, obispos, obispos adjuntos, abades y priores de órdenes religiosos. Dijo que este paso ha sido necesario debido a que el Vaticano suspendió unilateral y arbitrariamente "su costumbre de preguerra de pedir aprobación por el gobierno de la designación de altos dignatarios de la Iglesia".

El decreto declara que estará en vigor hasta que se concierte un "acuerdo bilateral". Sin embargo, no dice con quién el gobierno está dispuesto a concertar ese acuerdo bilateral. No hay relaciones diplomáticas entre Hungría y el Vaticano en la actualidad y no se ha anunciado que estén haciendo gestiones encaminadas a concertar ese acuerdo.

tes árboles en el mundo para llenar todas las necesidades y que la selvicultura y las materias primas sustitutas pudieran ayudar a resolver el problema.

## COMPRA CAFE EL GOBIERNO BRASILEÑO

Río de Janeiro, 3 (U.P.). — La Agencia Meridional de Sao Paulo informa que agentes del gobierno iniciaron la compra de café hoy en Santos.

El hecho indica la concretización del plan del gobierno de intervenir en el mercado del café a fin de detener el movimiento de baja que, adquiriendo de los productores se faltan importadores extranjeros a los precios fijados por el gobierno.

## FUERZAS DEL BRASIL A COREA

Washington, 3 (U.P.). — Círculos oficiales norteamericanos se mostraron al saber que el general Gois Monteiro, jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas brasileñas, vendrá acá pronto a discutir la posibilidad de equipar un contingente militar brasileño, para prestar servicio en Corea. Esos círculos no han sido informados oficialmente de la fecha exactamente en la que llegará el general, aun que si sabían que el Consejo de Seguridad Nacional, del Brasil, había decidido, la semana pasada, que Monteiro viniera acá a conferenciar con funcionarios de Estados Unidos.

## Proceso a un Corresponsal De Ass. Press

Praga, 3 (U.P.). — El primero de los once acusados de espionaje fue procesado hoy. Se trata del corresponsal de la Associated Press, William N. Oatis, de 37 años de edad. Se trata de un proceso sumario que terminará mañana justamente el día de la independencia de los Estados Unidos.

El principal acusador comprometido y testigo en contra de William N. Oatis es Jiri Mucha, de 36 años de edad bien conocido por sus trabajos de poeta y novelista, quien manifestó que sostuvo correspondencia por tres veces con Oatis quien le dio información acerca del complot para derrocar al gobierno y en el cual resultó comprometido el Ministro de Relaciones Exteriores Vladimir Clementis.

Hasta hace poco Jiri Mucha, gozó de altos favores en el régimen comunista y se le permitió vivir en una hermosa casa contigua al Castillo de Carny, donde por primera vez se había entrevistado con Oatis en una fiesta de garden party, castillo en el cual residía el presidente de Checoslovaquia Clement Gotwald.

También Jiri Mucha manifestó que se conoció con Oatis por intermedio del secretario de la Embajada de Gran Bretaña en Checoslovaquia, Peter Swan. Mucha, dió su información con voz débil y nerviosa y varias veces le llamó la atención el doctor Novak, presidente de la Corte, porque hablaba muy bajo.

Le siguió el testigo y también acusada Elena Kucerova, de 22 años de edad, empleada del Ministerio de Industria.

El lunes Oatis había respondido "si" cuando se le preguntó si había cometido un acto de espionaje y los otros tres acusados, todos ellos ex-empleados de la Associated Press, también se habían declarado culpables de aquellos cargos.

El corresponsal de la Associated Press William N. Oatis de 37 años de edad acusado de espionaje ante una corte de justicia de Checoslovaquia, regresó a la sala en lo criminal "voluntariamente" para denunciar a sus colegas periodistas occidentales y diplomáticos en Praga como comprometidos en el complot para derrocar al gobierno comunista.

## Noticiario Suramericano

### ENCALLA EL "REPUBLICA DE COLOMBIA"

Cartagena, 3 (U.P.). — El barco "República de Colombia", de la flota gran colombiana, encalló a la altura de las islas San Andrés y Providencia, en el mar de las Antillas, haciendo agua por uno de sus costados. En su auxilio salió a toda máquina el "Blas de Lezo" de la armada colombiana, cuyo capitán, Dario Forero, declaró que lleva el equipo completo necesario para el salvamento del barco y para sacarlo de los escollos que lo aprisionan.

El "República de Colombia", anunció por cable haber sufrido esa avería. Se espera que el "Blas de Lezo" llegue a su lado en horas de la madrugada, y se cree que otros barcos en los alrededores se hayan dirigido al mismo lugar para prestarle auxilio.

### SE ESTRELLA UN AVION CHILENO

Bogotá, 3 (U.P.). — La dirección de aeronáutica civil anunció que un avión chileno tipo "Piper" se estrelló en la región montañosa de Tumaco, salvándose milagrosamente el piloto que era el único que iba en el aparato.

El avión, acompañado por otro del mismo tipo, había salido de Estados Unidos rumbo a Chile. Al ocurrir el accidente el segundo avión aterrizó en Panamá, desde donde pidió auxilio a la fuerza aérea colombiana para su compañero. Un avión colombiano localizó los restos del aparato, completamente destruido, y al piloto sano y salvo.

### INUNDACIONES EN VENEZUELA

Caracas, 3 (U.P.). — Los diarios informaron que 10 personas, por lo menos resultaron muertas y 4 desaparecieron a consecuencia de las inundaciones provocadas por la crecida del río Bocono, en la zona de la población de ese nombre, en el estado de Trujillo.

Los informes indican que en esa zona estuvo lloviendo inintermitentemente durante 24 horas, derrumbándose varias casas. Según las noticias las lluvias y la creciente del río destruyeron numerosos sembrados y afectaron las vías de comunicaciones. Las autoridades han tomado medidas para socorrer a las zonas afectadas.

### CHILE RECHAZA LA INTERVENCION DE LA HAYA

Santiago de Chile, 3 (U.P.). — El sub-secretario de Relaciones Exteriores, Fernando García Oldini, anticipó que el gobierno de Chile rechazará cualquier instigación para llevar el problema de la Antártida chilena a consideración de la Corte Internacional de La Haya.

Comentando insinuaciones en ese sentido formuladas en el parlamento inglés, García dijo que los derechos chilenos sobre la Antártida son claros y que entregados

## D. Eisenhower Aboga por la Unión Europea

Londres, 3 (U.P.). — El general Dwight Eisenhower, instó a Europa occidental, a derribar las "remendadas cercas territoriales" y a que se unan en una federación para defender la libertad, frente a "la agresión abierta" del comunismo.

El comandante supremo aliado en Europa, hablando en el banquete de la Unión de Habla Inglesa, entre cuyos congresales se hallaban el primer ministro Clement Attlee, el secretario de RR. E.E. Herbert Morrison y Winston Churchill, dijo "Los hombres libres, ante el espectro de la esclavitud política, están paralizados por las ataduras artificiales, que ellos han forjado y que sólo ellos pueden desatar".

Eisenhower, volviéndose hacia Churchill, expresó: "Los dirigentes europeos, en busca de una solución firme y sabia, son estimulados por la visión de un nombre que se naia en esta mesa, un hombre de valor inspirador en las horas oscuras, de consejo sabio en horas de graves determinaciones. Sus gestiones por la Europa unida pueden aun dar tan extraordinario fruto, que muy bien puede ser que se recordado como la mayor victoria de una carrera caracterizada por el éxito".

Eisenhower pidió a Europa occidental que aumente su poderío armado, contra la amenaza diaria de la fuerza al desnudo, con la misma resolución que se mostró en Corea. Agregó: "Venientemente deseamos que la petición de tregua en Corea, constituya un cambio de actitud, tan deseado acontecimiento ocurre por los bravos hombres de las NN.UU. que han hecho mucho por conseguirlo".

Attlee y Churchill se comprometieron a brindar todo el apoyo de la Gran Bretaña a Eisenhower, para defender a Europa occidental de la agresión comunista. Churchill fue aclamado al declarar sin ambages que ningún agresor "debe subestimar a nosotros 80 millones de seres de la mancomunidad y unos 60 millones de E.E.UU. Unidos por lazos hondos y abarcadores que podemos temer de otras naciones? No aniamos territorios, no buscamos ventajas. De la fraternal asociación del mundo de habla inglesa depende en este momento la practica de crear una Europa unida para salvarla y para que pueda preservar todas sus infinitas contribuciones a la vida del hombre en este mundo de pecado y tribulaciones, pero no sin esperanzas".

Tenemos aquí un magnífico dirigente -dijo Attlee- y lo respaldaremos hasta el máximo grado de nuestra capacidad. Morrison dijo al aludir a la cooperación entre la Gran Bretaña y E.E.UU. que "ambos corremos los mismos riesgos y si discutimos unos con otros, excesivamente terminaremos por sufrir igual suerte".

### TOTALES DE LAS ELECCIONES FINESAS

Helsinki, 3 (U.P.). — Un recuento del 10 por ciento de los votos, muestra que los comunistas y el partido popular han cobrado fuerza mientras que los agrarios y conservadores se han debilitado. De los 249.434 votos contados, se ve que los social-demócratas obtuvieron 63.751, o sea el 25,6 por ciento, lo cual significa una pérdida del 7 por ciento desde las elecciones de 1948; agrarios, 43.565, o sea el 17,5 por ciento, con una pérdida del 6,8 por ciento; comunistas 61.164, o sea el 23,1 por ciento, con ganancia de 4,1 por ciento; conservadores 38.008, o sea el 15,3 por ciento, con pérdida del 1,8 por ciento, partido sueco 26.978, o sea el 10,8 por ciento, con ganancia del 3,1 por ciento; y partido popular, 15.968, o sea el 6,4 por ciento, con ganancia del 2,5 por ciento.

### Advertencia Roja contra un ardid de los Aliados

Hong-Kong, 3 (U.P.). — Radu Peipin advirtió a las tropas comunistas que se mantengan alertas para el caso de que las fuerzas de las Naciones Unidas utilicen algún ardid durante las negociaciones para la suspensión de las hostilidades, y también de que la China continúe formando una "poderosa fuerza de defensa nacional" aún después del armisticio.

Un editorial en el diario órgano oficial del gobierno de Peipin, dice que todas las tropas tienen que mantenerse "listas para entrar en batalla", y que no debe cejar en su vigilancia con objeto de evitar que el enemigo aproveche la oportunidad para un posible ataque. Agrega que aun después del armisticio el fortalecimiento de la defensa nacional tiene que continuar "para oponernos con toda la fuerza posible a las conspiraciones del imperialismo en el futuro".

### Advertencia Roja contra un ardid de los Aliados

Hong-Kong, 3 (U.P.). — Radu Peipin advirtió a las tropas comunistas que se mantengan alertas para el caso de que las fuerzas de las Naciones Unidas utilicen algún ardid durante las negociaciones para la suspensión de las hostilidades, y también de que la China continúe formando una "poderosa fuerza de defensa nacional" aún después del armisticio.

Un editorial en el diario órgano oficial del gobierno de Peipin, dice que todas las tropas tienen que mantenerse "listas para entrar en batalla", y que no debe cejar en su vigilancia con objeto de evitar que el enemigo aproveche la oportunidad para un posible ataque. Agrega que aun después del armisticio el fortalecimiento de la defensa nacional tiene que continuar "para oponernos con toda la fuerza posible a las conspiraciones del imperialismo en el futuro".



# INFORMACION ESPAÑOLA

**INFORMACION GENERAL**  
**Para Capitanes Generales** de Canarias y de Granada, han sido nombrados el teniente general D. Carlos Martínez de Campos y Serrano y el de División D. Joaquín Ríos Capapé, respectivamente. También ha sido ascendido a Teniente General D. Emilio Esteban Infantes y Martí, y nombrados nuevo Gobernador Militar de Madrid D. Ramón Méndez de Vigo, e Inspector General de Sanidad del Ejército el Dr. Palanca, actual Director General de Sanidad. Los nombramientos fueron aprobados ayer durante el Consejo de Ministros que se celebró bajo la presidencia del Jefe del Estado.

**El Ministro de Asuntos Exteriores** informó ayer en el Consejo sobre el avance de los partidos comunistas en las últimas elecciones de la Europa occidental. A propuesta del Sr. Martín Artaño el Gobierno acordó en su reunión el embargo de armas y municiones destinadas a la China continental y a la Corea del Norte.

**Gran número de norteamericanos** visitan estos días Madrid para interesarse por asuntos relacionados con la industria y los negocios de España. Entre las personalidades más destacadas del mundo de la economía y de las finanzas de los Estados Unidos que últimamente han llegado a la Capital de España, figuran Mr. Rudolph S. Hecht, Presidente de R.S. Hecht & Co., establecimiento bancario de inversiones de capital, de Nueva Orleans (Louisiana); Mr. Paul G. Hoffman, ex- Presidente de la Studebaker Corp., y actualmente director de la Fundación Ford; Mr. Philip Reed, Presidente de la General Electric Corporation; Mr. Robert R. Jong, Presidente del Consejo de Ferrocarriles Chesapeake y Ohio; Mrs. Jacqueline Cochran, esposa del industrial Floyd Odom, Presidente de la Jacqueline Cochran Cosmetics Inc.; Sigmund Lamm, Presidente de la Agencia de Publicidad Young & Rubicam; Mr. George Sloan, Presidente de las Cámaras Internacionales de Comercio; Mr. Irving Olds, Presidente del Consejo de la Universidad States Steel Corp.; Mr. George Whitney, Presidente de G.P. Morgan & Co.; Mr. Ralph Bradford, Vicepresidente del Departamento Internacional de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, y Mr. Biron C. Foy, Director de la Chrysler Motors Corporation.

**El hermano de S.A. Imperial** el Jefe, el Emir Muley Ahmed, ha llegado a Madrid en avión procedente de Tetuán. Le acompaña el capitán Si Abdelam Ben Amar. Para Colombia ha salido en avión el Embajador de España en Bogotá D. José M<sup>a</sup> Alfaro.

## INFORMACION CULTURAL

Entre España e Italia va a ser concertado un nuevo Tratado cultural que actualmente se halla en estudio, según declaró ayer en Barcelona el Embajador italiano en Madrid, marqués Tallani di Machio, quien manifestó también su entusiasmo de poder trabajar cada vez más intensamente por la amistad hispanoitaliana. En virtud de este Tratado se prevén intercambios de profesores, estudiantes, publicaciones, etc. El Embajador italiano después de hacer un elogio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, dijo que España e Italia tienen una gran labor que realizar conjuntamente y que gestiona el Gobierno español la supresión de visados de los pasaportes de servicio, para luego ir hacia la supresión de todos los visados entre los dos países, lo cual beneficiará recíprocamente al turismo.

**Los congresos de la Academia Iberoamericana de Historia Postal**, han rendido homenaje a la reina Isabel la Católica en Arévalo (Ávila) A la ceremonia que resultó muy solemne y emotiva, asistieron entre otras personalidades el Embajador de la República Dominicana, D. Elias Brache; el primer Secretario de dicha Embajada, D. Nelson N. Melias; el Comisario General de Honduras, D. Juan Olegaza; y el Director General de Enseñanza Universitaria, D. Cayetano Alcazar.

**D. Adolfo G. Winternitz**, Director de la Academia de Arte de Lima, afiliada a la Pontificia Universidad Católica del Perú, se encuentra en Madrid después de haber recorrido diversos países europeos. Durante su estancia en la Capital de España expondrá algunos de sus cuadros.

**Un curso de verano** para extranjeros dará comienzo en Madrid, organizado por la Universidad Central y el Instituto de Cultura Hispánica, el día 10 de julio y durará hasta el 15 de agosto. Las clases estarán dedicadas al estudio de la lengua y literatura españolas, arte e historia de

**España y folklore español.**  
**INFORMACION ECONOMICA**  
 El Consejo de Ministros ha aprobado ayer un Decreto por el que se declara de interés nacional la colonización de tres amplias zonas regables con aguas de la cuenca del Guadalquivir, sitas en la provincia de Jaén e irrigadas por los terrenos de vega de aquél río y los del Guadalquivir y Guadalbullón. Este es el primer paso hacia la resolución del problema de la resolución del problema social del paro estacional de aquella provincia, muy especialmente motivado por el monocultivo olivarero. Las zonas declaradas de interés nacional abarcan 24.656 hectáreas, aunque se calcula que de ellas solamente unas 14.500 sean útiles para el riego. Solamente una pequeña parte de éstas ha sido ya transformada en regadío por iniciativa particular. Una vez formulado el plan de colonización que el Decreto aprobado confía al Instituto Nacional de este nombre, y llevados a cabo por los Ministerios de Obras Públicas y de Agricultura coordinadamente los trabajos de transformación en regadío, se instalarán múltiples huertos familiares de la extensión en cada caso necesaria para absorber una parte de aquel paro estacional; se proporcionará, además, a los beneficiarios el número de viviendas que prescriba, anejas a aquellos huertos, ya que es propósito firme del Gobierno dar la mayor celeridad al ritmo de solución del problema y cumplir el plan provincial de ordenación económica-social, recientemente aprobado.

**Los Presupuestos generales del Estado** para el bienio 1952-1953, han sido aprobados ayer en Consejo de Ministros para su envío a las Cortes donde serán estudiados por la Comisión correspondiente.

## INFORMACION EXTRANJERA

**El Ministro español del Aire** que se encuentra en Hollywood, ha declarado que España está dispuesta a ayudar a Norteamérica en caso de una guerra con Rusia. El general Gallarza que está visitando las fábricas y bases aéreas en la costa occidental de los Estados Unidos, manifestó en una conferencia de prensa que "el pueblo español conoce bien el peligro del comunismo". Añadió: "Nuestro programa aéreo, tanto civil como militar, no ha podido mantenerse a la altura que en otros países en estos últimos diez años. Tenemos un gran Ejército pero nuestra aviación es limitada".

## HUNGRIA PIDE EL RETIRO DE TRES DIPLOMATICOS

Budapest, 2 (U.P.). — Hungría pidió a EE.UU. que retire a tres miembros de su legación en esta capital.

La nota húngara entregada a la legación, también pide el cierre de las bibliotecas de información de EE.UU. y la suspensión de los congresos y funciones de cine, con los auspicios de la legación.

La nota dice que el reciente juicio contra el arzobispo Groesz, demostró que algunos funcionarios de la legación, habían llevado a cabo "actividades de espionaje" y añade que las oficinas del servicio de información de EE.UU. fueron utilizadas con esos fines.

La nota no menciona ningún diplomático norteamericano, pero dice que el juicio del arzobispo probó que "nueve empleados norteamericanos en la legación en Budapest, ignorando los principios fundamentales de las leyes internacionales y abusando de los derechos diplomáticos, interviniendo en los asuntos internos de Hungría".

## TIFON EN EL JAPON

Tokio, 2 (U.P.). — Un tifón, después de dejar a su paso por la isla Kiusiu, la más meridional del archipiélago japonés, 2 muertos, 18 heridos y 2 desaparecidos, está avanzando hacia Tokio, con mucha menor intensidad.

**Dr. V. M. Villarejos M.**  
**MEDICO - CIRUJANO**  
 Diplomado en la Universidad de Heidelberg (Alemania) — Catedrático.  
**ENFERMEDADES TROPICALES - INTERNAS**  
 Consultas: de 2 1/2 a 5 1/2.  
 Loayza 18, (altos Drogue-  
 speri Gaido).  
**MAN SFRICHT DEUTSCH**  
**ENGLISCH SPOKEN**  
 Domicilio: P. Medina N<sup>o</sup> 3.

# Se Lucha con Gran Intensidad Entre las Fuerzas Comunistas y de las Naciones Unidas

**Por Earnest HOBERECHT**  
 Tokio, miércoles 4 (U.P.). — La batalla en el frente de Corea ha tomado intensos caracteres. Las patrullas adelantadas encuentran gran dificultad en desalojar de sus fuertes reducidos a los chinos y nortecoreanos. Aunque las conversaciones para la primera entrevista de paz comenzaron tan solo hace tres días y existe casi el convencimiento de que la lucha cesará en breve, las acciones guerrilleras continúan como si no hubiera nada en trámite.

La artillería aliada castiga intensamente las líneas comunistas y los soldados de las Naciones Unidas cargan con granada de mano y a veces a la bayoneta a los chinos que luchan como tácticos cargando a los aliados con intensidad.

La oficina de Seguridad Militar permitió hoy al correspondiente de la United Press Gibson revelar por primera vez hoy martes, que se ha estado luchando intensamente en los tres últimos días en las montañas de Sobang que se encuentran en la parte baja de Pyongyang, dentro de lo que anteriormente los chinos llamaron el Triángulo de Hierro. La tremenda batalla comenzó el domingo a la una de la madrugada cuando un fuerte destacamento de tropas de las Naciones Unidas saltaron de sus reducidos de Chonwon y Kumhwa, que constituyeron la base del Triángulo de Hierro y avanzaron hacia Pyongyang que es el vértice de dicho Triángulo. Varios tanques encabezaban a las tropas de infantería y rodearon las montañas por ambos flancos rompiendo en primer lugar un campo intensamente minado que fué cuidadosamente limpiado por los ingenieros y luego se cargó contra los chinos con morteros, artillería y armas atómicas. Luego cortaron las comunicaciones comunistas y finalmente obligaron a los rojos a replegarse.

Entre los chinos que defendían las montañas de Sobang había considerables destacamentos de infantería. Se estima que por lo menos cinco batallones chinos defendían dichas montañas luchando con alguna ventaja y atrapados detrás de rocas gigantes.

## La Presión de la Población Sobre la Producción del Suelo

**Por Sir James Scott Watson**  
 (Especial para EL DIARIO)  
 Londres. — Como es de conocimiento público, una de las más grandes ansiedades que experimentamos al contemplar el futuro es la de la provisión de alimentos para la población mundial, que sigue en constante aumento. Como lo manifestara el señor Dodd, Director de la Organización de Alimentación y Agricultura: "Cuando nos vamos a acostar por la noche, bien podríamos preguntarnos qué les vamos a servir de desayuno a los 50.000 seres humanos más que habrá a la mañana siguiente".

Miremos a los hechos bien de frente, por más sombríos que éstos parezcan. El primer hecho es que hoy quedan en el nuevo mundo muy pocas de las otras inmensas reservas de tierra virgen y fértil. La mayor parte de la tierra con alguna probabilidad de aprovechamiento que aún queda sin utilizar es "tierra problemática" en una u otra forma — terrenos pantanosos o semi- desérticos, malsanas selvas tropicales, tundras y tierras rocas. Segundo, el mundo está perdiendo constantemente tierras de agricultura, en parte por la erosión y en parte para satisfacer otras necesidades que no sean las de la producción de materias alimenticias. Y, tercero, la población mundial hoy existente dista mucho de estar alimentada adecuadamente. La situación general es peor que la anterior a la guerra, porque aunque el mundo produce un 4% más de alimentos, la población mundial ha aumentado en un 12 por ciento. Es claro que nosotros, en Inglaterra, tenemos razones para estar especialmente preocupados. Ciertamente tenemos más tierra productiva que algunas otras naciones, como por ejemplo, el Japón, pero solamente podemos mantener nuestra población actual en nuestro actual nivel de vida, importando una mayor cantidad de alimentos que cualquiera otra nación del mundo.

## MIRADA RETROSPECTIVA

Echemos una mirada retrospectiva por el camino que hemos recorrido, comenzando con el año 1851, cuando, según G. M. Trevelyan, "La Gran Exhibición extendió su hospitalario techo de cristal muy por arriba de los olivos de Hyde Park, y todo el mundo vino a admirar la riqueza, progreso e ilustración de Inglaterra". Gran Bretaña recién entonces dejaba de ser un país predominantemente rural, ya que el censo de 1851 demostró, por primera vez, que la mayor parte de nuestra población — aunque por una mayoría muy reducida — habitaba en pueblos y ciudades. Pero la responsabilidad en materia de la alimentación de la población aún descansaba principalmente en nuestros propios hombres de campo, ya que ningún país de allíende los mares nos podía enviar entonces cantidades considerables de granos en forma regular; y las importaciones de carne, de productos de lechería, frutas y otros productos alimenticios, eran reducidísimas. La tiera de nuestros chacareros había ido haciéndose cada vez más pesada, pues la población de Gran Bretaña e Irlanda, aunque solamente la mitad de la actual, se había duplicado desde que se tomara el primer censo en 1801; los o metidos en reducidos espacios desde donde hacían un mortífero fuego cruzado contra los aliados, dominando por momentos y deteniendo en cierto modo el avance de las tropas de las Naciones Unidas.

Un oficial declaró al correspondiente de la United Press: "En realidad yo no había visto tan considerable número de chinos desde la ofensiva de primavera de los mismos. Ellos habían cavado agujeros de zorro en cada depresión y encontramos reducidos porosamente defendidos".

La infantería para poder avanzar hasta las cumbres casi inaccesibles donde se encontraban los chinos hubo necesidad de emplear cables especiales. Al llegar a la cúspide veíamos a los chinos luchar con gran energía defendiendo sus posiciones a toda costa. Para huir del lance aliado trepaban a más alejadas alturas pero sin dejar de lanzar contra los aliados bombas de mano, algunas preparadas en forma primitiva en latas de conserva".

El oficial de referencia calificó que esa acción tuvo éxito completo pero que no puede estimar el número de bajas que sufrieron los comunistas entre muertos y heridos.

Alrededor de un centenar de vagones de ferrocarril fueron dañados por los bombarderos de las fuerzas de las Naciones Unidas que atacaron un patio ferroviario donde estaban concentrados con bombas cargadas de napalm que provocaron gran incendio. Aviones F-86 y otras fortalezas volantes atacaron a los objetivos chinos y coreanos en el Norte de Corea aprovechando el buen tiempo reinante. No hubo oposición ni de la artillería antiaérea ni de los aviones comunistas.

Lo evidente es que la lucha se ha intensificado considerablemente en todos los sectores del frente de combate a pesar de las negociaciones muy adelantadas de tregua.

Por su parte el correspondiente de la United Press, Franklin informa que aumentó la intensidad de los fuegos de la artillería y de los morteros chinos en todo el frente desde el noroeste de Yonchon.

en el sector occidental, hasta Kansong, que está hacia el este, inmediato al mar del Japón. Los barcos de guerra de los aliados bombardean las posiciones de morteros comunistas al oeste de Kansong.

Por otra parte la artillería despegó a pequeñas bandas de comunistas que efectuaban ataques de prueba en el sector de Yonchon.

Arriba de Inje, en el este, se estima que pelotones comunistas atacaron nuevamente posiciones adelantadas de los aliados.

Treintidos fortalezas volantes F-80 y Estrellas Volantes atacaron con intensidad el patio ferroviario de Kyomipo destruyendo alrededor de un centenar de vagones de ferrocarril. Kyomipo se encuentra sobre el río Taedong y abajo de la capital nortecoreana Pyongyang y directamente al este del Chinnampo y el puerto inmediato.

Superfortalezas sembraron de bombas los aeropuertos comunistas en Pyongyang y Hwangju. Aviones de las fuerzas aéreas efectuaron un poderoso ataque al noroeste de Gaesong, fué volado un depósito de municiones. Los pilotos aliados afirman que también destruyeron varios cañones antiaéreos y que igualmente destruyeron un edificio de abastecimientos al norte de Kosen. Por efecto de la acción fueron muertos 12 soldados comunistas o heridos.

Tomaron parte en la acción 18 aviones Mustangs.

Otros tres cañones antiaéreos fueron destruidos y hubo 20 soldados comunistas entre muertos y heridos a consecuencia del ataque con bombas por aviones B-36 y F-51.

Se interceptó el paso a una formación de aviones de los comunistas al oeste de Pyongyang.

Un pequeño depósito de gasolina de los comunistas fué también destruido a raíz de este ataque aéreo.

Al norte de Pyongyang hubo otro ataque ocasionando la muerte de diez comunistas. Los rojos fueron atacados con bombas cohetes y napalm.

Las fuerzas aéreas tácticas F-34 y unidades de ataque efectuaron más de 170 salidas efectivas hoy hasta media día.

tadas más bien que cultivadas, de modo que el precio del trigo bajó a un nivel casi desconocido en tres siglos. Además de todo esto comenzaron a llegar también del otro extremo del mundo, cargamentos de carnes congeladas.

**POLITICA BRITANICA**  
 Mientras todos los demás países de la Europa Occidental, sin excepción, hicieron algo por mantener sus chacras y preservar su población rural, nosotros, los ingleses, durante medio siglo no hicimos nada. Nuestra gente ciudadana, tanto los ricos como los pobres, pensaron que la alimentación barata era una bendición que no acarrearía consigo desventajas de ninguna naturaleza. El reducido costo de la vida hizo que fuera posible mantener los salarios en las fábricas a un nivel bajo, y los salarios bajos a su vez permitieron que nuestros productos manufacturados pudieran ser ofrecidos en tierras de ultramar a precios muy atractivos.

No todos nuestros hombres de chacra sufrieron graves trastornos. Se hacía sentir una creciente demanda de leche y verduras, y la carne nacional obtenía mejores precios que la carne congelada importada. Algunos de los productores de granos, si se decidían a tiempo — es decir, antes de ir a la quiebra — pudieron cambiar de ocupación y dedicarse a la cría de ganado o a la producción de frutas u hortalizas.

Entre los años 1871 y 1931 el número de labradores rurales asalariados decreció en más del 50%, y lo que era pero aún, los que quedaron llegaron a creer que cumplían ya no tenían razón de ser.

**LA POBLACION MUNDIAL**  
 Es claro que es fácil demostrar los sabios y sensatos después que ha transcurrido tanto tiempo. Desde un estrecho punto de vista económico, y a corto plazo, nuestra política nacional, quizás, haya sido la correcta. Ciertamente hubo muchas personas que por razones sea sociales o sentimentales deploraban la decadencia del campo. Pero no parece haber habido nadie que señalara el hecho que, aún desde un punto de vista estrictamente económico, nuestra política demostraría a largo plazo, haber estado enteramente equivocada. Y, sin embargo, podría muy bien haberse hecho un argumento bastante convincente a favor de esa tesis. En nuestro propio país, la población se había cuadruplicado en poco menos de dos siglos, y no podía haber ninguna duda por la causa de este hecho. No era porque hubiera aumentado el índice de natalidad, sino simplemente que el progreso de la medicina como ciencia y el mejoramiento de los servicios médicos habían aumentado enormemente la expectativa de la vida de cada criatura al nacer. Y es mi opinión que era bien evidente, ya en la década del ochenta, que las mismas causas empezaban a operar en el mundo entero, es decir, que la población mundial iría en aumento con un ritmo semejante al que ya se había hecho notar en Inglaterra. Sin embargo, es inútil llorar nuestros errores del pasado. En estos últimos doce años nuestros productores rurales han recibido toda clase de estímulos para alentarlos a desahuciar del perjuicio hecho en el pasado, y para procurar obtener una producción más alta. El nivel ya alcanzado es superior en un 40% al del período de la pre-guerra. Además,



Un oficial de los Países Bajos (derecha) explica el manejo de una ametralladora ligera a dos soldados de infantería de Etiopía. (USIS).

## E.U. Patrocina un Convenio De Aplazamiento en el Irán

**Karol C. THALER**  
 Londres, 3 (U.P.). — Según se informa, EE.UU. patrocina "un convenio de aplazamiento" en el problema petrolero con el Irán, para suspender cualquier decisión definitiva por Gran Bretaña e Irán, durante un período de alrededor de 2 meses.

Esferas británicas dijeron que el plan es prácticamente una tregua, durante la cual ambas partes en controversia, aceptarían abstenerse de una decisión final irreparable y al mismo tiempo permitiría que ambas naciones reanudasen sus entrevistas con vistas de negociar una solución.

Se tiene entendido que la Gran Bretaña no parece inclinada a aceptar la sugerencia dado que actualmente considera que no existen perspectivas de arreglo. Esferas autorizadas, mientras muestran agradecimiento por la cooperación norteamericana en el conflicto, han sugerido que hubiera sido preferible que EE.UU. en vez de tratar de mediar en la disputa, se hubiese puesto claramente del lado británico.

Los mismos informantes sugirieron que Gran Bretaña no tendría porque oponerse al plan norteamericano, si Irán, mostrara algún indicio de su disposición para negociar.

Entre tanto, continúan los preparativos para llegar a la suspensión completa de los trabajos en la refinería de Abadan, los funcionarios dicen que en su estado actual no existe otra alternativa. El portavoz de la Anglo Iranian Oil Company dice que un avión británico arrendado para la evacuación de los británicos, al que no se le permitió aterrizar el territorio iraní, en lo sucesivo hará sus vuelos a Basora, donde recogerá a los evacuados.

El Comité de Defensa del gabinete, pasó revista a la situación del Irán y a los planes para hacer frente a la situación que pueda presentarse en los próximos días.

constantemente se crean nuevas posibilidades, por los descubrimientos científicos y por el ingenio mismo de nuestros hombres de campo.

¿Qué es lo que hemos hecho aquí en Gran Bretaña en ese sentido? Podría enumerar una larga lista de hechos, pero me limitaré a dar unos pocos ejemplos. La penicilina, aparte de su inmenso valor en la medicina humana, está eliminando rápidamente una enfermedad de los vacunos — la mastitis — que antes nos costaba mensualmente millones de litros de leche. El BHC y otros insecticidas nuevos están llevando a cabo una verdadera revolución en la lucha contra los insectos destructivos. Los nuevos extirpadores hormonales de cizañas fueron obtenidos e neste país durante la última guerra. Estamos nuevamente haciendo verdaderos y grandes progresos en maquinarias agrícolas, y exportamos excelentes herramientas de precisión. La industria mundial de la carne sigue basándose aún en nuestras razas de ganado fino; muchos de los grandes estancieros del Nuevo Mundo han venido a las ventas de vacunos recientemente celebradas en Perth. También nos hemos dedicado con ahínco a la organización de la investigación científica en materia de agricultura, el entrenamiento de futuros chacareros y trabajadores del campo, y la rápida divulgación de conocimientos técnicos. Al hacer estas cosas, y muchas otras más, nosotros como nuestros abuelos, estamos contribuyendo notablemente al acervo mundial de conocimientos científicos y habilidades prácticas del cultivo de la tierra.

No es de mi incumbencia profetizar el futuro. Sin embargo, si esa fuera mi tarea, no me encontraría en el grupo de los que profetizan el hambre universal.

## Laboratorio de Diagnósticos Biológicos

**"SANITAS"**  
 Análisis Clínicos: Sangre, Orina, Heces. Líquido céfalo-raquídeo. Líquidos peritoneales, Bacteriología, Parasitología, Química, Transfusiones de sangre, plasma.  
**Dr. V. M. VILLAREJOS**  
**CELSO S. C. ROSSELL**  
**C. ASCARRUNZ V.**  
 LOAYZA 19 - Oficina 8.  
 Teléfono 3376.

## Calderos de Vapor

verticales y horizontales y de otros sistemas, para combustión de leña, carbón o petróleo.

## Calderos de Vapor

"POWERMASTER"

automáticos, para combustión de petróleo delgado o grueso, compactos y listos para funcionamiento inmediato, sin necesidad de construcción de chimenea, de toda potencia y presión de vapor.

Proyectos y presupuestos por:  
**SOCIEDAD ANONIMA VOLCAN**

CASILLA 214 — LA PAZ — AVENIDA PANDO 972

## FIEBRE AFTOSA

AFTAN "VITA" cura los accidentes secundarios de la Aftosa, aftas de la lengua y garganta, aftas de los pezones y pezuñas.  
 Útil para toda clase de ganado.  
 Llevamos vendidos muchos miles de frascos con excelentes resultados.  
 Pídale en Boticas o a nuestros Agentes en el Interior.  
**Laboratorios Farmacéuticos "VITA" S. A.**  
 Sección Veterinaria  
 LA PAZ Casilla 386



## El Fracaso de La Agresión

Washington, 3 (U.P.). — La radio "Voz de Estados Unidos de América", del Departamento de Estado, dijo hoy que parece "estar definitivamente a la vista" el fin de la guerra de Corea, en la cual Estados Unidos ha logrado una victoria de proporciones históricas. Es la primera vez que se alega tal victoria por una dependencia oficial de Estados Unidos. Hasta ahora los funcionarios públicos han empleado gran cautela al tratar acerca de la propuesta para el "alto al fuego".

"La Voz de E.E.U.U. de América", que transmite en ondas que alcanzan a todas partes del mundo, dijo que la guerra de Corea servirá de advertencia a cualquier otro satélite soviético que pudiera ser "empujado a la guerra sirviendo una causa ajena", para que no lo hagan porque "no puede triunfar".

Al tratar sobre la aceptación de negociaciones por los comunistas, la radio dijo: "El fin de la guerra parece estar definitivamente a la vista y, amén que la réplica comunista será una artimaña diabólica, estamos presenciando una victoria de proporciones históricas. No la victoria de la rendición a discreción, ni la clásica victoria del telón del conquistador en el cuello del conquistado, sino la clase de victoria que surge cuando una comunidad libre salta a la acción y apaga el incendio que amenaza consumirla. Por haber sofocado el fuego una vez, el pueblo sabrá como apagarlo nuevamente si alguien tiene el suficiente descuido de comenzar de nuevo".

La transmisión terminó diciendo: "Para cualquier otro satélite que pueda ser empujado a la guerra, sirviendo una causa ajena, contra Estados Unidos, la lección en medio de las ruinas y de los soldados muertos en Corea le dirá: De nada te valdrán tus sacrificios. No puedes lograr nada con eso. No puedes triunfar".

## Bolsa de Nueva York

CONSIDERABLES ALZAS

Nueva York, 3 (U.P.). — Considerables alzas se registraron hoy en acciones especiales en una sesión caracterizada por su firmeza y tranquilidad. Mañana no habrá sesión por motivo de celebrarse

## Advierte la UN. a la China Comunista

Por James ROPER

Washington, 3 (U.P.). — Un alto funcionario norteamericano declaró que las fuerzas de las Naciones Unidas continuarán luchando en Corea hasta que se llegue a un acuerdo sobre el armisticio y hasta que se hayan hecho todos los arreglos necesarios para que la orden de suspensión de las hostilidades se respete.

Repitiendo las advertencias hechas por ciertas esferas militares, ese alto funcionario dijo que los comunistas son capaces de concentrar y aumentar sus fuerzas, y que "para nuestra propia protección debemos bombardear convoyes y concentraciones de tropas". Hizo notar que los comunistas podrían "prolongar" las negociaciones sobre la tregua por "motivos militares". Ese alto funcionario, que rehusó ser mencionado por nombre, declaró que Estados Unidos no tiene informes de que las negociaciones de paz sean una trampa tendida por los comunistas, pero que se desea prever contra ello.

Insistió en que el general Matthew Ridgway, comandante en jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas, sólo ha sido autorizado para tratar sobre asuntos militares. Agregó que "el general Ridgway no tratará sobre Formosa ni sobre la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas. Si los comunistas insisten en eso, no habrá suspensión de las hostilidades. Eso se rechazó hace meses y se rechazará de nuevo". Otros funcionarios ya habían indicado que no se dará una nueva oportunidad a los comunistas si estas negociaciones fracasan.

el día de la independencia. Muchos corredores estuvieron ausentes debido a hallarse de vacaciones coincidiendo con la fecha patriótica. Aunque esperando el desarrollo de los acontecimientos relacionados con la tregua propuesta en Corea, se prestó mayor atención a los factores que afectan individualmente a los valores.

## Club de Leones de La Paz

### PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la construcción de un Comedor Escolar en la Escuela Aspiazu, (esquina Aspiazu-avenida 20 de Octubre).

Término máximo: Sábado 14 del presente mes, horas 12. Los interesados pueden consultar los Planos y Pliegos de especificaciones, en la Secretaría del Club, (edificio Bernardo, tercer piso, Of. N° 15).

El Directorio podrá proponer alguna modificación a la más favorable o rechazar todas las propuestas.

La Paz, 4 de Julio de 1951.

EL SECRETARIO

## Fiebre de Zarzuelas en los Teatros de Madrid

Madrid, julio (R.R.Q. EL DIARIO). — Días pasados, tuvo lugar en el elegante marco del Teatro Español de esta capital, la reposición de varias zarzuelas españolas como "La Verbena de la Paloma" de Tomás Bretón, "Agua Azucarillos y Aguardiente" de Chueca y "La Revoltosa" de Ruperto Chapí.

La dirección musical estuvo a cargo del gran director Alfaro Argente y su interpretación realizada por Ana María Iriarte, Toni Rosado, Inés Rivadeneira, Manuel Ausensi y otras destacadas figuras del arte lírico español, que obtuvieron un resonante éxito al verse obligados a repetir varios números, entre ellos y muy especialmente el dúo de "La Revoltosa", magníficamente interpretado.

## Se firmó Convenio Aéreo entre España y Cuba

Madrid, julio (R.R.Q. EL DIARIO). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, facilitó a la prensa madrileña la siguiente nota:

"Ha tenido lugar recientemente el acto del convenio aéreo entre España y Cuba, siendo éste el tercero realizado entre este país y las repúblicas iberoamericanas, habiendo sido los anteriores con Brasil y Argentina. Dicho convenio fue firmado por don Tomás Serrano Suñer y Ferrer, Sub-secretario de Economía Exterior y Comercio de España y por don Enrique Petterson, encargado de Negocios de la República de Cuba en España. Asistieron al acto, destacadas personalidades de los Ministerios de Asuntos Exteriores, de Industria y Comercio y de la Dirección General de Aviación."

## Honores Militares a 2 Generales Colombianos

Washington, 3 (U.P.). — Con honores militares fueron recibidos los generales Gustavo Rojas Pinilla y Régulo Gaitán, cuando llegaron hoy de Nueva York, como invitados del ejército norteamericano.

Rojas es comandante en jefe de las fuerzas armadas colombianas y Gaitán jefe del ejército. Rojas es también vice-director del personal de la Junta de Defensa Interamericana.

La Junta de Defensa dió un almuerzo en su honor en un hotel; posteriormente los generales visitaron instalaciones militares e industriales, antes de partir hacia Corea, donde entregarán la bandera de la UN. al batallón colombiano que participa en la campaña coreana, con las fuerzas de la Organización Mundial Gaitán regresará después a su patria.

## Prepárase otro Congreso en la Capital de España

Madrid, julio (R.R.Q. EL DIARIO). — Son objeto de múltiples manifestaciones los señores de la Unión Internacional de Abogados que se hallan en Madrid preparando el Congreso que tendrá lugar en Río de Janeiro el próximo mes de septiembre.

La representación extranjera está integrada por el Presidente de la Unión señor Madeiros Fonseca de Brasil, el Secretario señor Roberts Martín de Francia y los vocales señores Drots de Holanda, Thetert de Bélgica, Drasch de Italia y Beckley de los Estados Unidos.

El Congreso correspondiente a 1952 se celebrará posiblemente en Madrid lo que ha causado buena impresión en las esferas españolas.

## El Abastecimiento Mundial de Petróleo

Washington, 3 (U.P.). — El secretario del Interior, Oscar L. Chapman, anunció que 19 compañías petroleras norteamericanas con negocios en el extranjero, se reunirán el jueves en Nueva York con objeto de tratar acerca de los problemas petroleros del mundo. Chapman también anunció la creación de una comisión de abastecimiento de petróleo extranjero, integrada por los representantes de esas 19 empresas. La comisión está presidida por Stewart P. Coleman, de la Standard Oil Company (Nueva Jersey). La comisión ha quedado organizada por acuerdo voluntario entre las 19 compañías para abastecer de petróleo a las naciones amigas.

Chapman, que es administrador del petróleo para la defensa, dijo que la primera reunión de la comisión se efectuará el jueves a las 10 y 30 a.m. en el oficina de Nueva York de la administración de petróleo para la defensa. Chapman agregó que la primera tarea de la comisión sería, aparte de la propia organización, estudiar los efectos del reciente dislocamiento de las operaciones en la refinería de Abadan, en el Irán, y preparar planes con objeto de hacer frente a la escasez de petróleo en el mundo.

## Maestros Titulares por Antigüedad

Mediante resolución suprema, el Ministerio de Educación ha declarado Maestro titular por antigüedad a Guillermo Delgado, de la Escuela Nocturna Obreros de la Cruz de La Paz por sus 11 años 10 meses y 15 días de servicios docentes y administrativos. Corresponde a la 5ª categoría.

Para resolver sobre antigua petición hecha por María Surute Najar, se ha decretado que previamente presente certificado original de bautismo y testimonio de divorcio.

Ha sido concedida la jubilación a la señora María Luisa Gofálvez Otero, kindergartenista de la Escuela Simón Manzaneda por sus 25 años de servicios docentes y administrativos como profesora titulada por antigüedad.

## INSCRIPCIONES EN LA MATRÍCULA DEL MAGISTERIO

El Ministerio de Educación ha dispuesto la inscripción de los siguientes docentes en la Matrícula Nacional del Magisterio:

Olga C. de Columbe, de la Escuela Zudáñez de Chuquisaca, con 5 años, 9 meses y 27 días de servicios docentes;

Franklin Román González de la Escuela Manuel Ugarte de Cochabamba, con dos años de servicios y por ser normalista;

Julio Vargas Moscoso de la Escuela Normal Rural de Canasmore de Turija con 13 años 2 meses y 15 días de servicios;

Elena Quiroga y Quiroga, de la Escuela Uruguay de Cochabamba, con 10 años 3 meses y 8 días de servicios;

Nicolás Montes de Oca, de la Escuela Anhallani de La Paz, con 6 años 7 meses de servicios;

Aida Urquiza de Malla de la Escuela Viacha, con 5 años de servicios docentes;

Josefina Aida Porcel Aparicio, del Colegio Junini de Sucre con 5 años de servicios docentes.

## CALIFICACION Y CATEGORIAS

Han sido calificados y categorizados los servicios de los siguientes docentes:

Ana Silvia de Torres, de la Escuela La Tablada de Turija, con 9 años 5 meses y 10 días de servicios;

Vicente Mercado Rivera de la Escuela México de La Paz, con 9 años de servicios;

Sor Gemma Hermine Wolbers Borzel previamente debe hacerse reconocer los servicios particulares que prestó desde 1937 a la fecha;

Antonia Cornejo Diamantino de Valdez de la Escuela 18 de Noviembre de Viacha con 6 años y 7 meses de servicios.

## REGISTRO OFICIAL DE IMPORTADORES

El Decreto Supremo N° 2410 de 24 de febrero de 1951 dispuso la reapertura del Registro Oficial de Importadores, sujeto a nuevas normas que en proyecto de Decreto Supremo Reglamentario se hallaba ante la consideración del Ministerio de Hacienda.

Como el plazo del primero de los citados Decretos ha fenecido el 30 de junio último, sin que el Decreto Reglamentario hubiera sido aún expedido, se viene considerando la posibilidad de ampliar el término para concluir con la Reglamentación indispensable que toca aprobar al señor Ministro de Hacienda.

## APROVISIONAMIENTO DE TOCUCO AL INTERIOR.

La Cámara Departamental de Comercio de Sucre se ha dirigido telegráficamente a la Cámara Nacional planteando la necesidad de una oportuna remisión de los saldos de cuotas de tocuyo por los meses de marzo y abril del corriente año.

La Cámara Nacional de Comercio, elevó a conocimiento del Ministerio de Economía este pedido requiriendo sea normalizado el aprovisionamiento de tocuyo por la Fábrica Said, cuya producción últimamente ha disminuido en forma considerable.

## ACUSACION HUNGARA A ESTADOS UNIDOS

Budapest, 3 (U.P.). — La legación norteamericana cerró su biblioteca y cinematógrafo, debido a las exigencias del gobierno comunista húngaro, presentadas como consecuencia del juicio celebrado recientemente contra el arzobispo católico Josef Groesz, a quien se le acusó de conspirar para derrocar al régimen.

La nota húngara a la legación norteamericana también pide que se retiraran del país 3 representantes diplomáticos de Estados Unidos, a quienes se acusó de "intervenir" en los asuntos internos de Hungría.

La nota decía que el servicio de información norteamericano, que mantenía abiertas la biblioteca y el cinematógrafo, habían sido utilizados "para ocultar actividades de espionaje y sabotaje". Los tres representantes diplomáticos norteamericanos, cuyo retiro del país se solicitó sobre el tercer secretario de la legación Arthur Sher, la empleada a cargo de información, señorita Ruth Tryon y su secretaria Mary Eics.

## Infanticida Traslada Al Panóptico

Dentro del juicio criminal regulado por el Ministerio Público contra Francisco Yura, por el delito de infanticidio, el juez encargado de la sumaria señor Jorge Jordán Rico, luego de recibir la declaración indagatoria de la acusada ordenó su detención preventiva en el Penal de San Pedro.

## CALIFICACION DE FIANZA

En el proceso criminal organizado a instancias del Ministerio Público contra Aida Iruone Eyzaguirre, por el delito de homicidio, mañana a horas 16 y 30 se llevará a cabo la audiencia pública para la calificación de fianza una vez acordado el beneficio de libertad provisional.

## COMISION JUDICIAL A ACHACACHI

En horas de esta mañana, viajaron a Achacachi varias autoridades judiciales, presididas por el juez Adalberto Castro para proceder al esclarecimiento de los hechos de sangre ocurridos en las haciendas Pochoy, Huallata Grande y Collpani dentro del juicio criminal seguido por la señora Carmen de Imhoff contra Eulacio Franco y otros. La Comisión retornará el día de mañana.

## COMUNICADO DE LA CORTE

Con relación a denuncias registradas en la prensa local la Secretaría de Cámara de la Corte Superior de Justicia hizo conocer el siguiente comunicado:

"El Secretario de Cámara de la Sala Penal de la Corte Superior del Distrito con motivo de algunas informaciones equivocadas de la prensa local, hace saber:

19.— Que Alejandro Quino Pabón es reo rematado sujeto a la pena de veinte años de presidio de los cuales ha cumplido solamente diez con motivo de haberse conmutado la pena de muerte; no existiendo por consiguiente, retardación de justicia.

20.— Que la organización y régimen interno de la Penitenciaría Nacional no dependen de la Corte Superior del Distrito sino de la autoridad política.

21.— Que la Corte Suprema del Distrito ha ordenado reiteradamente la concurrencia de los defensores y procuradores de los reos a la Penitenciaría bajo el control del Gobernador, para el cumplimiento de sus obligaciones.

22.— Que la Secretaría de Cámara está dispuesta a facilitar informaciones, oficiales a la prensa en recuerdo de la correcta administración de justicia.

La Paz 3 de julio de 1951.

(Fdo). Rubén Sardon P. Secretario de Cámara.

## PAGO DE PRIMAS POR LA GESTION DE 1950

El Inspector General del Trabajo, anunció que ordenará a los inspectores regionales del interior y a los de La Paz para que, de acuerdo a la ley que rige la materia, comprueben si la industria y el comercio de la Re-

## La Sadiac Argentina Ofrece Ayuda a Nuestros Artistas

A raíz de la denuncia hecha por la Confederación Nacional de Maestros y la Asociación del Profesorado de Música de Oruro ante el Ministerio de Relaciones Exteriores del país, denuncia que fue publicada por la prensa local, el Secretario Adjunto argentino, señor Eduardo Ríos, hizo conocer el hecho a la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música (SADAIC). Esta entidad, en una atenta nota dirigida a la Asociación Boliviana denunciante, ha ofrecido impedir en lo sucesivo la injusta apropiación de nuestro acervo musical por parte de elementos inescrupulosos argentinos. El párrafo pertinente de esa oferta dice:

"Pueden ustedes estar seguros de que el Directorio de SADAIC, de inmediato, se abocará a la tarea de esclarecer la denuncia referida, y que en el caso de que ella sea lamentablemente cierta, los autores y compositores bolivianos que resulten afectados habrán de recibir plena satisfacción, sin perjuicio de las sanciones que puedan aplicarse a los que resulten responsables de hechos tan repugnantes."

"La intervención oficiosa de pública han dado cumplimiento al pago de primas correspondientes a la gestión de 1950."

## TRABAJADORES PETROLEROS

Los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en Cochabamba, se han dirigido al Inspector General del Trabajo, solicitando autorización para reorganizar su Sindicato. La solicitud será puesta en conocimiento del Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Cumple en esta oportunidad aplaudir la benevolencia con que el Secretario Adjunto Argentino, Eduardo Ríos, acogió la justificada protesta, trasladándola a quienes correspondía.

## Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

### AVISO No. 171

Habiéndose cubierto las 2,000 líneas disponibles queda cerrada la suscripción de líneas para la misma. La empresa gestionará ante la Excm. Junta de Gobierno la autorización necesaria para un mayor número de líneas telefónicas. Entre tanto solamente se reciben peticiones por carta para una próxima emisión de acciones.

La Paz, 3 de Julio de 1951.

VICENTE BURGALETA  
Ingeniero-Director

## AVISOS ESPECIALES

### INDUCTOTERMIA

Se hacen aplicaciones bajo prescripción médica todos los días de horas 15 a 18.

TELEFONO 2567

Rosendo Gutiérrez 78.

### VENDO CASA

Sin intermediarios por Bs. 1.500.000.— tiene deuda Bs. 410.000.— Referencias:

CALLE POTOSI N° 451

altos — Teléfono 5309

473

### ESTAMPILLAS

Usadas de Bolivia, compramos constantemente en grandes y pequeñas cantidades. También extranjeras de todo tipo.

Ofertas detalladas a:

AMERICAN TRADING

Casilla 1940

LIMA - PERU

### OFERTAS J. MESA

Vendemos Calacoto sobre Avenida Central, magnifico lote terreno 1.200 metros cuadrados, precio o tunisimo.

COMERCIO 420. OFICINA 10

### Max Schneemann Suc.

Prado N° 123, frente

Hotel Sucre

— OFRECE —

VIOLINCELLO

LUJOSO COMEDOR

enchapado en nogal americano

JUEGOS DE LIVING

MAQUINAS DE ESCRIBIR

portátil "Olympia" nueva

ROPEROS, dos cuerpos

con luna.

### Precisamos

PIEDRA Y ARENA

PUESTOS EN OBRA

Referencias:

CHICHAS 101

12623

## Por Motivo de Viaje

Se vende salón de permanentes y peinados completo. Lugar céntrico.

Referencias:

Calle Ballivián 114, esquina Colón, altos.

## Café "Copacabana"

RECIENTE INAUGURADO EN

Calle JENARO SANJINES 261

(A media cuadra de la Plaza San Francisco)

## Unica Oportunidad

En Sopocachi, pleno centro, vendo 324 metros terreno con casa antigua, especial para edificación de renta a precio de verdadero apuro.

POTOSI 419 - OFICINA 3

— Comercial Peñaranda —

## Aprenda el Francés...

EN TRES MESES

Método psicológico de enseñanza. — Cursos individuales y 60-lamente a domicilio

DIRIGIRSE A:

CASILLA 1222

## Hotel Prado

COCHABAMBA

Propietario

HANS SCHICKLER

(antes propietario del Hotel Repostero Oruro a una cuadra de la plaza principal, servicio esmerado, piezas con pensión completa Bs. 180.— y Bs. 180.—

3069

## Se Permuta

Lindo terreno en la mejor región Sopocachi bajo, con casta o chalet misma región o se vende.

REFERENCIAS:

TELEFONO 6141.

574

## Por Viaje

Se vende casa amplia soleada de un departamento en Miraflores, precio 1.600.000 Bs., otra preciosa casa en Aspiazu por Bs. 1.500.000.— y otra a dos cuadras de la Plaza Murillo calle Sucre, consta de dos cómodos departamentos y una tienda por Bs. 2.200.000.— Referencias:

CALLE MERCADO N° 269

Teléfono 5442.

## "El Arte Folklórico de Bolivia"

por el

Dr. RIGOBERTO PAREDES

Lea esta importante obra sociológica que se halla en venta a Bs. 100.— cada ejemplar en todas las librerías. — Los pedidos del interior y exterior del País, atiende "Editorial HA-

CHEDEPEYCE".

Casilla Postal 1649

La Paz - Bolivia.

## Ravo Flotante

Que delicioso baño

con Ravo Flotante

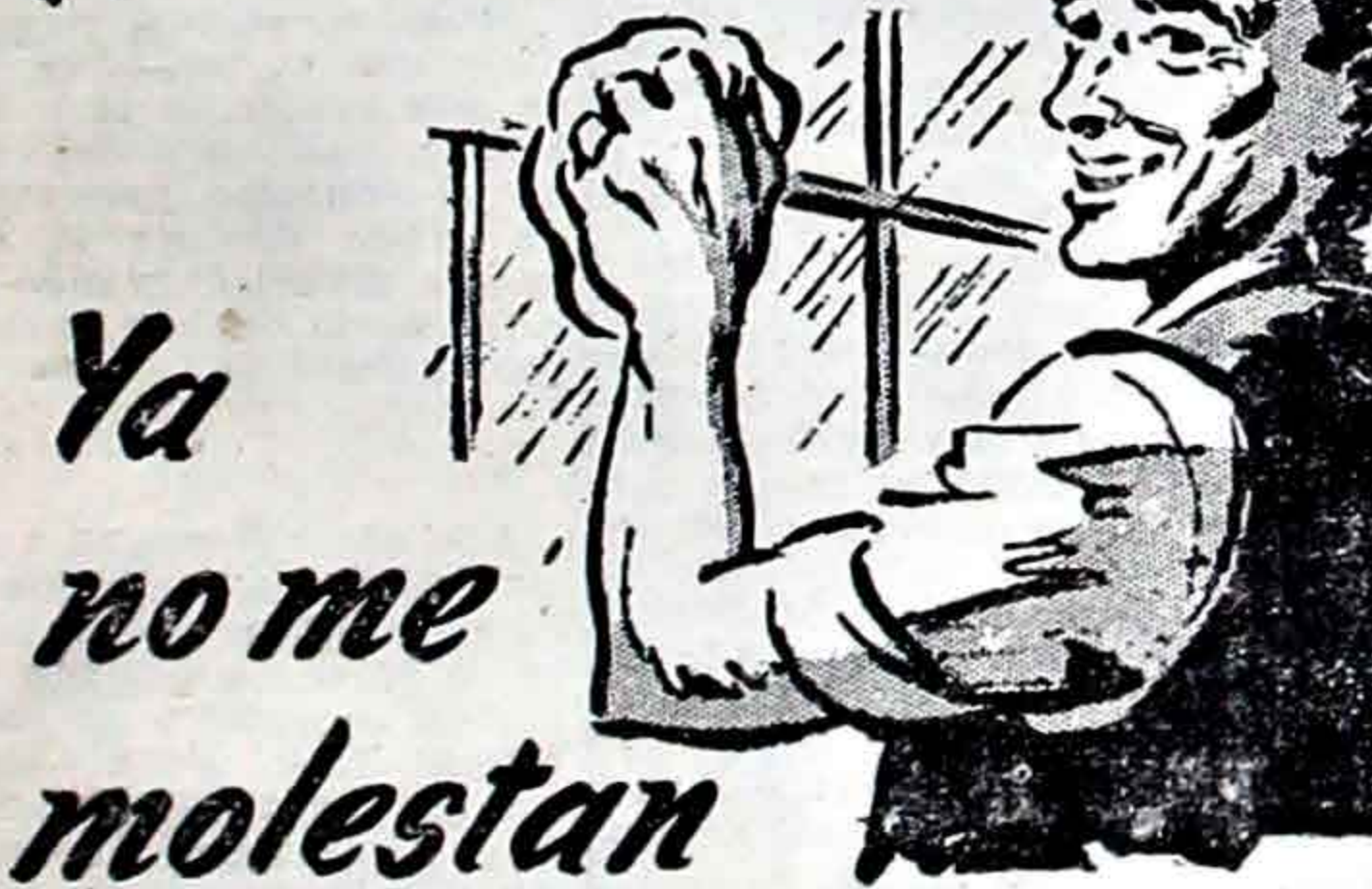
El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico.

CALLE JUNIN 725

Teléfono 3310

J. C. BURGOS

## ¿DOLORES ARTICULARES?



Si le atormentan dolores articulares, entorpeciendo cada movimiento que usted hace, es posible que el exceso de ácido úrico sea la causa.

Usted debe ayudar a su organismo a librarse de los venenos y desechos, como el exceso de ácido úrico, que conspiran contra su salud. Para ello, recurra a las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, conocidísimo diurético.

Las Píldoras De Witt, por su acción diurética, activan los riñones, ayudándolos a eliminar los desechos y venenos que se forman constantemente en el organismo.

Se hallan en venta en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

## Píldoras DE WITT

para los Riñones y la Vejiga



# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Sundirector:  
Luis Carrasco Jimenez

Gerente:  
Jorge Carrasco Villalobos

## La función pública como carrera

El Ministerio de Gobierno, ha anunciado que tiene en estudio el Decreto Supremo que establece reglas para la admisión de ciudadanos a las funciones administrativas públicas. Este proyecto refleja el pensamiento que nuestro diario expresó en los primeros días en que asumió el gobierno de la nación la actual Junta Militar. Decíamos entonces, como sostenemos ahora, que al funcionario público debe dársele la oportunidad de hacer su carrera de modo que no se halle sometido a las contingencias de la política y que, tan pronto, por medio de influencias y sin méritos, alcance puestos elevados de responsabilidad, como de repente, a pesar de todos sus méritos, también por influencias políticas, sea destituido y privado del puesto al que se había hecho acreedor por su trabajo, idoneidad y honradez.

La Función pública, hace más de treinta años, era una actividad permanente; no existía el estatuto del empleado — como no existe aún — pero se respetaba los años de servicios y se daba la oportunidad para alcanzar ascensos y cargos de responsabilidad, en virtud de eficiencia y antigüedad. En aquellas épocas los ciudadanos no estaban perturbados por la ambición de llegar a ministros o presidentes de la república, antes de cumplir veinticinco años. Hoy se opera tal milagro a menudo, lo que, de paso, quita al hecho su calidad milagrosa y lo convierte en una práctica o una emergencia vulgar de la política.

No hace falta, pues, preocuparse de ganar méritos con años de servicio y conocimientos; eso queda como un fenómeno del pasado; lo moderno es salir de las aulas universitarias o sin salir de ellas, tomar parte activa a favor del partido en el gobierno y resultar, por lo menos, oficial mayor, o primer secretario, cuando no consejero, en la función diplomática. Por otra parte, los años de servicios y la perseverancia en la función pública se los pierde porque hay quienes desean el mismo cargo y les toca el turno político de cosechar los frutos de su adhesión a la causa.

Sosteníamos, pues, que era urgente crear el estatuto del funcionario público, así como dictar reglas para su admisión a la carrera, como se ha tratado de hacer en lo diplomático. El Ministerio de Gobierno se ha preocupado de dos condiciones que se estiman necesarias: el ingreso a la carrera administrativa después de que se ha cumplido con los deberes para con la patria, esto es, previo servicio militar y desmilitarización conforme a ley, y mediante examen unas veces de capacitación o madurez y otras de concurso según el cargo. De este modo no se tendría recibiendo sueldos del Estado a remisos y omisos y a individuos de tan escasa preparación y conocimientos, que constituyen, más bien, un descrédito de la repartición donde buscan asilo y prebendas. Esta clase de funcionarios ignorantes, que han sido apoyados por caciques políticos, son los que no vacilan en cometer abusos y actos delictivos al amparo de sus funciones. Nada arriesgan al hacerlo y, por lo contrario, siempre tienen sus ventajillas, mientras la justicia no los descubre.

Así se clasifican los funcionarios contra quienes hay acusaciones de haber desfalcado no solamente miles, sino centenares de miles de pesos bolivianos; individuos que alcanzaron un cargo por recomendación política y que, al perderlo, no sufren otro daño que el dejar de gastar dinero que no les pertenecía. El estatuto del funcionario público será la mejor garantía del funcionario mismo y de la función. Es indudable que los cargos de verdadera responsabilidad no siempre se pueden alcanzar en mérito de antigüedad; esos cargos pueden ser ocupados por ciudadanos cuyos servicios, en determinado momento, sean indispensables; empero, las jefaturas de sección y otras situaciones importantes, deben lograrse en virtud de méritos adquiridos por eficiencia y honestidad.

## Estados Unidos de América

Recuerda hoy la gran nación del norte, hermana mayor de las repúblicas americanas, o sea aniversario de la proclamación de su Independencia. Fundada por hombres que amaban la libertad, se ha hecho de ella la base substancial de la nación. La naturaleza y la suerte fueron generosas con aquel Continente, y los ciudadanos americanos han sabido aprovechar de las ventajas de vivir en paz y de adherirse con fe a los postulados democráticos que aseguran la igualdad ante la ley, y garantizan el trabajo, la prosperidad, la libertad de cultos, la libertad de prensa.

Muchos de los principios formulados por Jefferson en la Constitución que redactó para su patria, los hemos incorporado a nuestra Carta Política, con la diferencia, empero, de que aquellos ciudadanos se han convertido en devotos guardianes de lo que los fundadores de la nación dictaron para la felicidad y la protección del pueblo; mientras nosotros hemos hecho de la Constitución un enunciado romántico al que no se le da valor material. La prueba es que hay casi tantas constituciones como gobiernos de facto ha tenido Bolivia.

Fiel a su doctrina democrática y celoso guardián de la libertad de sus hijos, EE.UU., ha venido en muchas batallas empeñadas en destruir el absolutismo. Se desangró en luchas encarnadas para liberar a millones de esclavos que aún germinan en varios de sus estados; después, opuso la fuerza a la fuerza, cuando el imperialismo, primero y el totalitarismo, después, han querido avasallar al mundo.

Bolivia y EE. UU. han conservado siempre la más honda y sincera amistad tanto que nuestra patria se adelantó a sus demás hermanas en ponerse del lado de aquella cuando estuvo en peligro. Se admira en Bolivia el espíritu tesonero, emprendedor, progresista y generoso de la gran república; sus enseñanzas asimilan con eviscerados nuestros jóvenes e intelectuales y se copia sus virtudes.

Comprendiendo la ventaja espiritual y material de estrechar los vínculos de fraternidad entre los pueblos de América, el Gobierno de los Estados Unidos, continúa la brillante iniciativa del presidente Roosevelt, dando mayor vida a la "política de buen vecino" que contribuye a que los pueblos de la América del Norte y los del Continente Sur, se conozcan mejor y se estimen mucho más.

Se ha iniciado una época de intercambio cultural que se realiza bajo los mejores auspicios de la Embajada Americana en La Paz. — Se debe a sus brillantes funcionarios, Embajador, Encargado de Negocios, Adjunto Cultural, Misionero Militar y Director de Profesores del Centro Boliviano Americano, el magnífico éxito que se logra en el mutuo conocimiento del alma y la mente de ambos pueblos. Ojalá que esta obra se mantenga siempre con la fe de que están animados los inteligentes colaboradores de la acertada obra de buena vecindad.

## SE REUNEN HOY LOS AMIGOS DE LA CIUDAD

Hoy miércoles 4 tendrá lugar la reunión semanal de esta institución para tratar diversos asuntos relacionados con sus actividades culturales y de progreso.

Se efectuarán las votaciones para la admisión de nuevos socios, al mismo tiempo serán estudiadas las iniciativas pendientes de sesiones anteriores.

Se procederá a nombrar la Comisión de Recepción y de Orden para el almuerzo tradicional que se llevará a cabo el domingo 15 próximo en homenaje a la Gloriosa Revolución de Julio y la figura epónima de Don Pedro Domínguez Murillo.

Hasta el día de ayer dieron su adhesión para el almuerzo la mayoría de los socios con sus esposas y otros miembros de su familia siendo de advertir que la asistencia es obligatoria para los socios de igual modo que el pago de la cuota extraordinaria correspondiente al almuerzo.

Los simpatizantes con la Institución pueden adherirse, siendo obligatorio ser presentado por un socio activo, a fin de recabar el respectivo ticket con anticipación.

Se nos pide recomendar puntual asistencia, a los socios.

## NUEVO DIRECTOR DEL S.C.I.S.P.

Procedente de Estados Unidos llegó el lunes pasado el Dr. Anthony Donovan, nuevo representante del Instituto de Asuntos Interamericanos de Bolivia y Director del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, quien será presentado al titular del Ministerio de Higiene y Salubridad, en audiencia especial, el día de mañana jueves.

## REAPERTURA DE UN CAMINO GANADERO

La Junta de Caminos La Paz — Beni, convoca a licitación pública para los trabajos de reapertura y conservación de la senda ganadera entre Choquechaca y Borja, que para este efecto se ha dividido en cuatro sectores: 1.— Choquechaca — La Asunta, 62 kilómetros; 2.— La Asunta

## Notas Sobre Economía

WASHINGTON (USIS).— La declaración de independencia de los Estados Unidos, cuya adopción hace 175 años será conmemorada por este país, establece en cuestiones económicas, igualdad de oportunidades y el mejoramiento del sistema para todo el pueblo.

En los Estados Unidos actuales no se pretende que la estructura económica del país haya alcanzado la perfección en lo que a esas cuestiones se refiere. No obstante, en todos los aspectos de la vida de los Estados Unidos, tanto en las filas del trabajo como en las patronales, la opinión general es que el país ha logrado un adelanto notable en tal sentido durante los últimos cincuenta años.

En la conferencia que celebra anualmente en Ginebra la Organización Internacional del Trabajo, Charles P. McCormick, jefe de la delegación patronal de los Estados Unidos, presentó lo que dice ser la opinión unánime de la delegación respecto a la forma en que ese adelanto se ha logrado.

Manifestó que tanto él como sus colegas opinan que la elevación del nivel de vida en el país se ha debido a los principios de libre iniciativa y de competencia abierta. Añadió que de tal modo cada empleado goza del derecho de cambiar de trabajo a voluntad y de establecer un negocio propio, y que así toda persona de ingenio, capacidad y ambición halla los medios para elevarse en el dinámico sistema capitalista de los Estados Unidos.

McCormick dijo asimismo que la delegación patronal está persuadida de que la forma más acertada de aumentar los jornales reales consiste en aumentar la productividad, pero no cree que ésta se deba aumentar solo en el grado necesario para satisfacer la demanda a los precios vigentes en el momento.

Fundamentando tal opinión, dijo que la delegación tiene el convencimiento de que ella representa una economía estrictamente regulada por el Estado, y añadió que "no se conoce manera más segura de retardar la elevación del nivel de los trabajadores del mundo que la de limitar la demanda a la minoría privilegiada que puede comprar a esos precios".

"No creemos — dijo McCormick — que solo los ricos deben estar en condiciones de comprar productos como las máquinas de lavar. A nuestro parecer toda familia desea una máquina de lavar, lo que significa que existe un mercado prácticamente ilimitado si se puede reducir el costo como para aprovecharlo. Por nuestra parte, en los Estados Unidos, gracias al ingenio, a la mecanización y al aumento de la productividad, estamos poniendo las máquinas de lavar al alcance de más y más familias."

"Cada año nuestros obreros están en mejores condiciones, y cuentan con mayores comodidades y mas objetos que les facilitan la vida gracias a sus buenos jornales. Además, como los Estados Unidos han aprendido a producir más en menos horas de trabajo, la gente cuenta con más tiempo libre para dedicar al descanso y las diversiones, a la educación y la cultura. Por lo tanto, creemos en el principio de que el progreso constante se funda en la competencia."

"En los Estados Unidos el sistema de competencia se denomina a veces sistema de utilidades, pero es necesario tener en cuenta que es el consumidor el que determina la suerte de todo negocio, y en el curso de los años aquellos que dan al público lo mejor por su valor son los que tienen éxito y perduran. Se puede decir entonces que las utilidades son en verdad la recompensa por elevar el nivel de vida."

La Intendencia del ejército de los Estados Unidos ha recibido autorización para adquirir "cantidades limitadas" de carne. En principio adquirirá 4,500 toneladas métricas de carne fresca y congelada de otros países para las unidades del ejército que están prestando servicios de ocupación en el extranjero. Así lo anuncia el diario New York Herald Tribune. Añadiendo que el ejército no dice en qué países se adquirirá la carne, pero se entiende que las compras se harán en Alemania, Argentina, Uruguay y México.

La Secretaría de Comercio de los Estados Unidos anunció que el gobierno del Uruguay ha facilitado al servicio oficial de difusión radioeléctrica un millón de pesos para realizar estudios técnicos e instalar una estación emisora de televisión en Montevideo. Se espera inaugurar la estación a fines del año próximo.

El periódico "The Journal of Commerce" informó que "América Latina está absorbiendo un volumen tremendo de mercancías de los Estados Unidos, sin alteración aparente de los pagos corrientes en dólares a los exportadores de este país". El periódico se basa en el informe publicado en Nueva York en el sentido de que el pago de giros ha mejorado y en las estadísticas que demuestran que las exportaciones de Estados Unidos a América Latina han ascendido en el primer trimestre de este año con respecto a las del año anterior.

Huachil, 75 kilómetros; 3.— Huachil — Río Quisquibé, 70 kilómetros; 4.— Quisquibé — Embarcadero, 72 kilómetros. Los interesados podrán presentar propuestas uno o más tramos, a precios alzado por kilómetro — año e indicando el término de reapertura de la senda y condiciones de su conservación.

## MENSAJE DEL PUEBLO NORTEAMERICANO A LOS AMANTES DE LA LIBERTAD



En la fecha que conmemora hoy Estados Unidos, dirige el Presidente Harry S. Truman el siguiente mensaje:

"Hace ciento setenta y cinco años el Congreso Continental declaró la independencia de los Estados Unidos de América."

La nueva nación, según las palabras de uno de sus más ilustres presidentes, "fue concebida en la libertad y consagrada al principio de que todos los hombres nacen con iguales derechos".

En los tiempos actuales, los norteamericanos nos consagramos de nuevo a aquellos mismos ideales en los cuales se fundó nuestra patria. Una vez más confirmamos nuestra fe en los derechos que el Creador ha concedido al hombre.

Estos derechos han sido proclamados muchas veces en diferentes lenguas y de modos diversos. En cuanto a nosotros, fueron proclamados el año 1776 con la Declaración de Independencia.

"Sostenemos como verdad evidente que todos los hombres nacen con iguales derechos; que a todos ha concedido el Creador ciertos derechos inalienables, entre los cuales están la Vida, la Libertad y la consecución de la Felicidad."

Durante todo el curso de nuestra historia nacional nos hemos esforzado por que cada ciudadano pueda disfrutar plenamente de los mismos derechos. Hemos realizado y continuamos realizando gran progreso, en este respecto, como lo atestiguan el creciente grado de bienestar económico y social de nuestros ciudadanos.

Creemos que todo ser humano, en todas partes del mundo, debe disfrutar de idénticos derechos. Hay regiones del mundo en que el hombre se encuentra en condiciones de pobreza, de inseguridad, de temor. En otras el disfrute de los derechos individuales se ve empujado por una de las peores tiranías que jamás haya conocido la historia. Nos une un profundo sentimiento de camaradería a estos seres que luchan por franquear los obstáculos que se oponen al logro de su libertad. Nos hemos empeñado en cooperar con ellos para liberar al mundo de miserias y opresiones.

Muy lejos de nosotros el deseo de imponer nuestro tipo de vida a otros pueblos o de acrecentar nuestros bienes materiales con perjuicio de otros.

Nos hemos comprometido en colaborar con otras naciones libres e independientes a fin de establecer y mantener, dentro de los preceptos de la ley y mediante la acción cooperativa internacional, una paz duradera en el mundo. Confiamos en que los esfuerzos conjuntos de todas las naciones libres conducirán al establecimiento de la paz.

Resistiremos todo ataque a la libertad con el mismo denuesto que en el pasado resistimos la tiranía.

He aquí la labor que corresponde a todos los hombres libres de la Tierra.

(Fdo. Harry S. Truman, Presidente de los Estados Unidos de América).

## HORARIO DE SALIDA DE LAS ESCUELAS

El Director General de Tránsito y Rodaje, señor Víctor Centellas, ha dirigido al Ministerio de Educación Pública sugiriéndole que modifique el horario de salida de las escuelas y colegios, durante las mañanas, a fin de evitar que a las 12 horas, se intensifique el movimiento de peatones y se agudice, consiguientemente el peligro que significa para los escolares el tránsito de vehículos.

El mencionado funcionario pidió al Secretario de Estado en el nombrado despacho, que el horario de salidas para las escuelas sea a las 11 y 30 y para los colegios a las 11 y 45.

## ESTADO DE CAMINOS.—

Informaciones procedentes de Trinidad, hacen saber que el estado de los caminos en esa ciudad y las provincias Cercado y Marbán es malo, debido a torrenciales lluvias caídas en los últimos días.

Se informó igualmente, desde Cochabamba que el estado de todos los caminos, en el departamento es bueno.

El interés de la prensa de La Paz en llevar alivio a los reos de la Cárcel de San Pedro, está dando buenos resultados. Aquello era como una "Corte de los Milagros" donde ocurrían cosas de las que las autoridades no se enteraban. A pocas cuadras de todos los palacios y ministerios, en un edificio sombrío, detrás de unos muros descomulgados, antiestéticos, descomulgados y mugrientos se asinan centenares de seres humanos condenados a vivir peor que los animales que tortura la Municipalidad en su "zoológico".

Ese edificio, trabajado con mucho entusiasmo bajo la dirección del Arquitecto don Eduardo Idiáquez, hace sesenta y seis años, ahora es la vergüenza de La Paz. En aquella época, también se criticó con mucho acierto la distribución de la nueva Cárcel. Fue don Natalio Bernal, quien señaló los defectos que se han conservado hasta hoy... El autor del proyecto y director de la obra decía que no se trataba de un "Penitencionario Nacional" sino "simplemente de una Cárcel destinada a los detenidos por sindicación de delito o para los deudores insolventes y por lo mucho para aquellos condenados cuya reclusión no alcanza a 2 años". Una cárcel de encausados, departamental.

## El Deber de Recuperarnos

Por el Dr. Julio OROZA DAZA

Tan difícil es la situación económica de Bolivia, que seguramente no hay persona que no anhele se ponga fin a esta situación.

Desde los más humildes hogares, hasta los de gente acomodada, desde el Gobierno hasta el mas modesto funcionario o empleado, desde los grandes diarios hasta las mas modestas publicaciones, se ocupan y señalan al país, todos buscan el proporcionar mejores medios de vida a las colectividades bolivianas, que viven en angustia por no poder satisfacer sus mas primarias necesidades.

Unos intentan arreglar la situación del país, a base de las explotaciones mineras y del alto precio que pudieran obtenerse por éstas.

No faltan quienes creen que la situación económica se ha de resolver a base de leyes, Decretos o Resoluciones gubernamentales, olvidando que si en verdad la ley, Decretos o Resoluciones Supremas, deben ser el resultado de la necesidad social, deben estar precisamente inspirados en la realidad, porque de otra manera corren el riesgo de quedar simplemente escritos, de provocar mayor confusión y en último término agravar la situación económica.

Casi todos esperan que los Gobiernos dicten medidas, para evitar la especulación, y hacer bajar los precios de los artículos de primera necesidad. Desgraciadamente todas las medidas adoptadas no han hecho mas que complicarla.

Por otra parte, por lo general se dedican los entendidos en la materia a criticar las medidas adoptadas por los gobiernos, que es cierto han consumado tremendos e imperdonables desaciertos, empero a seguir dogmatizando sobre los problemas económicos, criticando las medidas, sin aportar consejo, sugerencia, camino o plan a seguir; que lea decir que, lo que estamos haciendo es provocar mayor confusión y contribuir directa o indirectamente a agravar nuestro mal económico.

Se comenta que se tiene el propósito de contratar una Misión para arreglar nuestro problema monetario. Vale la pena de hacer algunas consideraciones sobre este particular, que induzca a reflexionar a los que tienen en sus manos la dirección y administración de la cosa pública.

Los estados de crisis económica tienen diverso origen y se presentan con distintas características en cada nación, porque los fenómenos que las producen no se presentan de la misma manera en todos los pueblos ni en todas las épocas.

La economía de las naciones, como todo en el mundo evoluciona constantemente, las verdades que se tenían por absolutas, están sufriendo constantemente modificaciones que acaban por desvirtuarse.

Los fenómenos económicos toman precisamente las peculiaridades de las condiciones de las naciones en que se producen y están íntimamente ligados a su conformación física, situación geográfica, composición étnica, política social y en fin volitiva.

Así como en medicina se dice que en realidad no hay enfermedades sino enfermos, y en cada una hay que tratarlo en las condiciones que aconseja su condición personal, tratándose de patología social, hay que tener muy en cuenta, la forma y condiciones en que se desenvuelve y está constituida la colectividad; por lo tanto estas condiciones especializadas de la formación de los pueblos y de las naciones, determinan en cada uno de ellos la presencia de fenómenos económicos aparentemente idénticos, pero profundamente diversos en sus orígenes.

Si en nuestro país aceptásemos, en forma cerrada las doctrinas proclamadas — por ejemplo — por Ricardo, que orientó la política económica de la Gran Bretaña en los comienzos del Sg. XIX, en las cuestiones de la renta de la tierra y de la emisión de billetes de Banco, cometeríamos un grave error, porque esas medidas fueron tomadas para esa época y por la alarma que originó, Ricardo fue testigo del pánico que se produjo el 24 de febrero de 1797, que redujo las existencias en la Caja del Banco de Inglaterra y que hizo que el billete de Banco se depreciara en un 10 por ciento y que siguió depreciándose hasta el final de las guerras napoleónicas hasta el 30 por ciento.

Tomando el caso de Bolivia y aceptando la afirmación de falta de medio circulante, deflación, devaluación, crédito público — que a base de éste entendieron algunos de nuestros economistas se crearían riquezas capaces de provocar el desarrollo.

Municipal un detallado estudio sobre los precios que actualmente rigen en el comercio en general, de acuerdo al standard de vida y al porcentaje de ganancias para los comerciantes que prescribe la ley.

Según se informó, que el acuerdo, en que se hallarán incluidos desde los precios de los artículos de primera necesidad hasta las manufacturas de lujo, será impuesto y gratuitamente repartidos al público, como una guía contra la especulación.

El cuadro también incluirá los servicios de hoteles, confiterías, bares y otros sitios de diversión; precios de artículos de tocador y juguetería, etc., etc..

## Club

acelerado del país — devaluaciones y otras medidas imprudentes que nos condujeron irremediablemente a una casi total desvalorización de nuestro signo monetario; pues que de 18 1/2 peniques que representaba el peso boliviano el año 1929, que comenzó a funcionar el Banco Central de Bolivia, hasta el presente se ha desvalorizado nuestra moneda en forma tan alarmante, que ha quedado reducido a 0.36 de penique, habiéndose emitido moneda CUATROCIENTAS NOVENTA Y OCHO veces más al capital inicial del Banco de la Nación Boliviana de 75.700.000.— Bolivianos. El billete boliviano actualmente apenas representa el valor del papel y el trabajo empleado, pensar en estas condiciones, poner mayor número de billetes en circulación es realmente no solo falta de juicio, sino poner al país al borde de su liquidación total.

Evidente es que hay aterrorizante; empero para encontrar el remedio a este estado anormal y especial de Bolivia, es necesario descubrir y estudiar las causas que originan y aconsejar los remedios, dejando ya de dogmatizar sobre estos asuntos, por que si seguimos hablando de escuelas económicas, de proyectos que formuló Quesnay, que fue padre y fundador de la Escuela de los Fisiócratas, dogmatizar o academizar sobre la Escuela Clásica de Adam Smith y Juan Bautista Say, comentar a los adversarios de Saint-Simon o los Socialistas asociacionistas Proudhon y List, del apogeo de la Escuela Liberal o de la época de los "disidentes", de las Escuelas Histórica, del Socialismo de Estado, Marxista, Cristianismo Social o de las doctrinas recientes, perderemos lamentablemente el tiempo, aunque en todas ellas se cumplen las brillantes afirmaciones de Shakespeare que dijo: "No hay error por grande que sea que no tenga siquiera una pequeña brisa de verdad".

He aquí por qué Bolivia precisa en este momento no tanto de académicos, como de hombres de acción que estudiando los problemas económicos en relación a las condiciones especialísimas del país, los encaren y los resuelvan.

El más urgente imperativo de Bolivia es liberarse de un pasado que la ha subalternizado como Nación, liberación que no será posible alcanzar si las condiciones financieras del país siguen como hasta ahora.

## NOTICIAS MINERAS

### "Barron's" enjuicia la situación del estaño

La conocida revista financiera "Barron's", de Nueva York, sostiene, en un reciente artículo que la victoria obtenida por la Reconstruction Finance Corporation sobre los "monopolistas" británicos y holandeses, en cuanto al precio del estaño, puede muy bien resultar temporal, ya que ha sido ganada a expensas de sacrificar las reservas norteamericanas.

La caída del precio en Singapur y Londres —según "Barron's"— no es tan grande como parece, si se tiene en cuenta que los Estados Unidos, que absorben normalmente el 50 por ciento de la producción mundial, han dejado de comprar durante más de 3 meses y medio.

Los "monopolistas" británicos y holandeses no han sido —continúa diciendo "Barron's"— las víctimas que el señor Symington deseaba que fueran, porque los países europeos y sudamericanos, vivamente interesados en formar sus propias reservas, han conservado los precios, hasta hace poco, en un nivel suficientemente alto.

"Tarece —agrega el comentario— que la verdadera víctima de esta batalla de la R.F.C. es Bolivia, país que cubrió casi todo el consumo norteamericano de estaño durante la segunda guerra mundial, cuando Malaya e Indonesia estaban bajo la ocupación japonesa".

Advierte "Barron's" que Bolivia vende normalmente a los Estados Unidos un 50 por ciento de su producción de concentrados de estaño, al precio de Nueva York. Pero —agrega— con el precio de Nueva York puesto hoy alrededor de un dólar por libra, Bolivia no puede esperar cubrir su presupuesto de divisas de 76 millones de dólares, calculado a un precio de 1.38 dólares por libra.

"Si la producción boliviana se derrumba —prosigue el artículo— la Fundación de Texas City no podrá operar a plena capacidad, ya que dos tercios de sus concentrados proceden normalmente de Bolivia. Y si, en tal emergencia, los Estados Unidos echan mano de la producción del oriente, tendrán que afrontar un mercado donde la producción corriente ha sido en gran parte absorbida por otros países competidores".

La revista considera poco probable que el Congo, Nigeria, Malaya e Indonesia inviertan para aumentar la producción con vistas a un mercado tan inestable como el norteamericano, "cuando lo controlan belicosos compradores oficiales".

## Asociación de Industriales Mineros de Bolivia



## Multa de Medio Millón se Pidió Para la Bolivian Power

La sesión ordinaria del Concejo Municipal se realizó en la tarde de ayer bajo la presidencia del doctor Guillermo Debbé Alarcón, con la asistencia de la mayoría de los municipales.

### REAJUSTE DE TARIFAS.

El Secretario Concejal, señor Salinas Mariaca, después de una breve exposición, dio lectura a los informes del ingeniero Burgetta, Director de Servicios Eléctricos, y la transcripción que hizo el Alcalde Municipal de los oficios enviados por la Bolivian Power, por los cuales hace saber la negativa de esta empresa de aceptar el reajuste del 7.15 por ciento, alegando a su vez que, de acuerdo al contrato en vigencia y los costos de reajuste de sueldos y jornales, obligaban a la Empresa a elevar las tarifas en un 10.85 por ciento, puntos que serían considerados por una Junta Arbitral. El doctor Debbé informó que el reajuste del 7.15 por ciento, había sido estudiado en base de los ingresos de la Power durante los meses de enero y febrero y que la actitud de la Power, podía calificarse como desatento.

Ese aspecto fué ampliamente debatido por los ediles Hanhart, Benavides, Huici, Velarde, Nielsen Reyes e Imaña, quienes manifestaron su franca protesta por tal actitud, calificándola de desconocimiento de la autoridad municipal.

### MULTA DE MEDIO MILLON.

El Concejal Alberto Benavides dio lectura a un extenso informe referente a las irregularidades cometidas por la Bolivian Power y la protesta que eleva el Municipio señor Roberto Ballivián Yanguas por su intermedio, haciendo conocer la elevación del 16 por ciento en las tarifas de luz que le fueron cobradas. Después de muchas consideraciones, propuso ante el Concejo imponer la multa de quinientos mil bolivianos y la devolución del excedente de facturas cobradas a los abonados. Proponiendo finalmente la municipalización de esos servicios en caso de negativa o nuevas arbitrariedades, manifestando que la Municipalidad cuenta con ingresos elevados que pueden permitir la efectivización de tal medida.

Por su parte, el edil Raúl Huici manifestó que el municipio no ha sido solucionado este grave problema, teniendo en cuenta que el Presidente del Concejo invitó a una reunión extraordinaria a los tres miembros de la Comisión de Servicios Eléctricos para que, previo un estudio detenido, redactase un informe concreto, en base a otros detalles que debía aportar el indicado concejal Benavides. Por otra parte, llamó la atención del concejal Ballivián Yanguas, quien había intervenido muy de cerca en la firma del contrato y que ahora desconocía su contenido. El concejal Velarde Viscarra manifestó que la Power se había constituido como Juez y parte a la vez, fijando un término y tarifas a su arbitrio, contraviniendo el Art. 119 del Contrato en vigencia.

El municipal Carlos Hanhart, entre otras cosas atribuye a negligencia de la Municipalidad el retraso del estudio de la solicitud de reajuste, teniendo en cuenta que ella había sido for-

mulada por la Power el 2 de febrero pasado.

En conclusiones y debatido por más de una hora el caso en cuestión, tanto por el Presidente del Concejo como por la mayoría de los asistentes, se acordó devolver todos los antecedentes, acumulando las facturas del Concejal Ballivián Yanguas, al Alcalde Municipal, para que en representación de la Comuna, entre en conversaciones con la Power, solicitando cuadros de costos y gastos y, de acuerdo con la Sección Técnica, resuelva en la mejor forma posible el asunto, investigue la veracidad de la denuncia de haberse cobrado mayores porcentajes que los rigentes, para imponerse la multa de medio millón de bolivianos y drásticas sanciones a la Empresa, comprobándose a la vez la denuncia del edil Benavides de existir más de mil denunciantes ante la Dirección de Servicios Eléctricos.

### PROYECTO DE RESOLUCION

El edil Imaña Monterrey, presentó un proyecto de resolución por el que se dispone la suspensión del pago de los abonados que estuvieran afectados con un elevado reajuste. A este proyecto se añadió un aditamento de parte del concejal Huici, en sentido de disponer el no corte del servicio de luz a los abonados que no hubieran pagado por ese concepto, mientras sea resuelto por un tribunal arbitral. Este proyecto quedó pendiente de estudio.

### INVITADO EL EDIL BALLIVIAN.

A sugerencia del Presidente, doctor Guillermo Debbé, y por voto unánime de la Sala, se acordó invitar, mediante nota, al Concejal Roberto Ballivián Yanguas, para que se reincorpore al Concejo.

### PROYECTO ZUAZO.

Definida como fué la cuestión de la Power, el Concejal Estanislao Zuazo, presentó un proyecto de resolución suspendiendo de sus funciones al Intendente Municipal, señor Julio Mediavilla, por faltas cometidas. Este proyecto, después de varias exposiciones, se acordó enviar al Alcalde Municipal, para que informe sobre los procesos que se hubieran organizado contra el indicado funcionario y el fallo que les hubiera correspondido.

### DESOCUPACION DE UN INMUEBLE.

El doctor Guillermo Debbé Alarcón, presentó un proyecto por el que se dispone la desocupación del local de propiedad municipal, que se halla situado en las calles Bueno y Federico Zuazo. Este proyecto fué apoyado con amplia exposición por la que reconoce tal necesidad, en vista de tener que ocuparlo algunas dependencias municipales que actualmente se hallan sin local o con oficinas incómodas e insalubres.

Por la urgencia del caso y la necesidad anotada, por unanimidad de votos quedó aprobado el proyecto, debiendo la sección respectiva proceder a las diligencias del caso para obtener su pronta desocupación.

La sesión quedó levantada a las 21 horas.

## El Ministro del Trabajo y los Delegados Americanos Visitaron Ayer Asientos Mineros de Potosí: Mañana Viajarán a Oruro, Uncía, Llallagua

### Celebrase Hoy El "Día de la Empleada"

En cumplimiento al Decreto Supremo de 16 de Junio de 1942, mediante el cual se establece que el "Día de la Empleada" se celebrará el 5 de julio de cada año, mañana será día de descanso para todas las empleadas de establecimientos comerciales e industriales de la República.

De acuerdo al Art. 20, del Decreto de referencia, se ha hecho una excepción en aquellos establecimientos comerciales e industriales donde se requiera atención permanente y para evitar el cierre completo de tales oficinas, se implantará un sistema de turnos, que permita a las empleadas un descanso adecuado o equivalente.

### El Tcnl. Canedo Declara Sobre La Labor Subversiva del MNR.

Ayer, nuestros redactores entrevistaron al Tcnl. Eduardo Canedo Peláez, Director General de Policías, quien proporcionó interesantes informaciones sobre la realidad política y los trajines subversivos de algunos partidos de izquierda.

### TRAJINES DEL MNR.

Refiriéndose a las informaciones proporcionadas por la prensa, sobre trajines subversivos del Movimiento Nacionalista Revolucionario, manifestó el Director de Policías que, efectivamente, se tenía evidencia de que militantes de ese partido continuaban su labor de agitación subterránea.

Ratificó que la Policía seguía la pista de los principales dirigentes comprometidos en estos trabajos que creaban un clima de intranquilidad en el país, expresando sus deseos de que tales maniobras finalizasen de una vez para que la ciudadanía pueda trabajar en paz por el progreso patrio.

### PRENSA CLANDESTINA.

Con relación a la prensa clandestina del MNR., manifestó el Director General que se hacía un estricto control de las editoras, lo que permitió el decomiso que la Policía realizó últimamente de multicopiadoras y zincocarbados de los órganos "En Marcha" y "Rebelión", esta última, nueva publicación que debía salir a la venta en pocos días más.

### REVOLUCION DE AGOSTO.

Interrogado el fundamento que tenía la noticia dada a conocer con carácter extraoficial sobre una revolución preparada por el Movimiento Nacionalista para el mes de Agosto, manifestó que tal versión era conocida por todo el país y que la Policía por su parte se limitaría, simplemente a tomar las precauciones del caso en resguardo del orden público.

### DESTINO DE LECHIN.

De otra parte, nuestros redactores fueron extraoficialmente informados, en las dependencias policíacas, de que las versiones dadas a conocer últimamente por algún otro órgano de prensa local, en sentido de que el dirigente minero Juan Lechin había sido confinado a Santo Corazón, lugar malsano y alejado, carecían en absoluto de fundamento, ya que Lechin se halla a la fecha en la isla de Coati.

### CONFINADOS.

Con referencia al destino que se había dado a los elementos del MNR que fueron detenidos el día lunes último, se informó que aún nada se ha resuelto, aunque se insinuó la posibilidad de que hoy serían trasladados a Roboré.

Finalmente se reveló que hoy serán confinados a Guayaramerín los señores Julio Manuel Aramayo y José Lucio Quiróz, ambos militantes del MNR.

### Retornó una Comisión de Agricultura

Ha llegado de Tarija la Comisión de la Dirección General de Economía Rural, dependiente del Ministerio de Agricultura, que viajó a ese Departamento con objeto de efectuar replanteamientos estadísticos en las diversas localidades de Tarija y realizar la comprobación de datos del Censo Ganadero y Agropecuario, que se realizó el año pasado. La comisión realizó estos trabajos con todo detalle especialmente en la Provincia Arce.

El día sábado será puesto en manos del titular del Despacho de Agricultura el informe respectivo para consideración y estudio.

### PAVIMENTACION DE LA PLAZA DE TARIJA.

Informaciones procedentes de la ciudad de Tarija dan cuenta que están a punto de concluir los trabajos de pavimentación en la Plaza "Luis de Fuentes" de dicha capital, habiendo entrado estas labores en un período de intensa actividad desde el envío de los materiales de construcción que llegaron últimamente procedentes de La Paz y Cochabamba.

### NO HUBO EL CONSEJO DE GABINETE

El Consejo de Gabinete que debió efectuarse ayer por la tarde, ha sido postergado para otro día, posiblemente el jueves de la tarde, en vista de que no concluyó el estudio de algunas disposiciones supremas importantes que se encuentran en consideración por algunos de los Secretarios de Estado.

nos, que permita a las empleadas un descanso adecuado o equivalente.

### EL PREFECTO EN JIRA DE INSPECCION

Cumpliendo su plan de inspección por el Departamento, el día de mañana viajará a Nor y Sur Yungas el Prefecto del Departamento, General Felipe Arrieta M., en compañía de personeros del Ministerio de Obras Públicas y de la Dirección General de Vialidad, con objeto de hacer una inspección de las obras viales y prefecturales.

### ITINERARIO

El itinerario preparado para este viaje es el siguiente: Chulumani, Irupana, Coripata y Coromani, además de algunas poblaciones de las Yungas. El viaje durará aproximadamente seis días.

### CARRETERA PUERTO-ACOSTA PELECHUCO

La Dirección General de Vialidad anunció ayer que intensificará los trabajos de construcción del camino Puerto Acosta—Pelechuco, habiendo iniciado labores una Motoniveladora en el sector de Guarachani. Asimismo, dentro de breves días se iniciará la construcción del Puente Guarachani, para cuyo efecto el día de hoy viajará a la región el Ingeniero Roberto Catacora Jefe de Construcciones.

### ENTREGA DE UN PUENTE

Se ha entregado al servicio público el Puente Tantuño del camino La Paz—Desaguadero y el día de mañana se iniciarán los trabajos de reconstrucción del Puente sobre el Río Colorado a cargo del Ingeniero Francisco Anaya.

### FIEBRE AMARILLA EN LA Prov. AZERO

La Jefatura de Sanidad de la Provincia Azero, del Departamento de Chuquisaca, ha elevado al Ministerio de Higiene y Salubridad un extenso informe en el cual se da cuenta de haberse encontrado algunos casos de fiebre amarilla en diversos puntos de la región. El titular de esa cartera, doctor Valentín Gómez, ha impartido las instrucciones del caso y ordenado el envío de medicamentos y vacunas.

### GESTIONES EN FAVOR DEL MANICOMIO NACIONAL

Se ha anunciado oficialmente que el Prefecto del Departamento de Chuquisaca, vendrá próximamente a La Paz, con el fin de gestionar ante las autoridades gubernamentales asuntos relacionados con el Manicomio Nacional "Pacheco".

### VACACION INVERNAL EN COCHABAMBA

Atendiendo a un pedido formulado por el Jefe del Distrito Escolar de Cochabamba y a los informes del Jefe de Epidemiología de esa ciudad, el Ministerio de Educación ha concedido la prórroga de las vacaciones invernales en ese distrito escolar hasta el 7 de julio venidero.

### REUNION DE PRENSA

Hoy a horas 11 de la mañana se realizará una reunión de periodistas en la Inspección General del Trabajo, la misma que ha sido convocada por el Inspector General, doctor Eduardo Mendoza y G.

### SOLICITADA.

### Denuncia un atentado criminal

Pinchos Kipperhand, comerciante, por la presente denuncia públicamente el atropello que sufrió el día de ayer por los conocidos chantagistas de oro, Salomón Herskop y Jaime Rosenberg, extrañamente coadyuvados por el abogado Efraín Urey, con bufete en la calle Yanacocha 368, quien se prestó para un acto de coacción con violencia física sobre mi persona.

A horas 18.15 de la tarde de ayer, fui llamado al bufete del Abogado nombrado, mediante tarjeta firmada por él mismo, para arreglar una letra protestada en 30 de junio pasado contra Salomón Herskop por la suma de 80.000 Bs. protesto tramitado por mí. Cuando llegué a dicha oficina el doctor Urey trató de imponerme que firmara una hoja en blanco, posiblemente con propósitos de chantaje y para eludir el pago de la letra. Como yo advertí la calidad de la maniobra me negué terminantemente a hacerlo. Expresé al doctor Urey que no tenía nada más que hacer en su despacho y cuando me disponía a abandonar el local él se interpuso en la puerta. Inmediatamente llegaron, naturalmente con previa inteligencia, los sujetos Salomón Herskop y Jaime Rosenberg, el primero de los cuales blandiendo un revólver me golpeó en el temporal derecho derribándome. Cuando me repuse, volví a golpearme, esta vez en la nariz, ocasionándome una fuerte hemorragia. A mis gritos de socorro, se aglomeró la gente y posteriormente llegaron

Mientras el representante del Departamento de Estado, Sr. Roolin S. Atwood, continúa realizando gestiones complementarias para recoger la más completa información sobre el estafio en esta capital, viajó ayer una comisión mixta americano-boliviana para visitar los principales centros mineros.

### PARTE LA COMISION

A las 10 y 45 de la mañana, desde el aeropuerto de El Alto y a bordo de un avión de los Transportes Aéreos del Ejército, O-2, partió la comisión compuesta por los siguientes señores: Ministro del Trabajo, Tcnl. Sergio Sánchez; el Presidente del Banco Minero, Sr. Pedro España; el Director del Departamento Económico de la Cancillería, Sr. Hugo Navajas Mogro; los Ingenieros de minas norteamericanos señores Arthur De Celles y Bernard Allen Bramson, este último adjunto en mineralogía a las Embajadas de los Estados Unidos en Lima y Santiago de Chile, y Pedro Zapata, en representación de la Dirección de Informaciones.

### ARRIBA EL AVION

El vuelo se hizo en las mejores condiciones y el avión llegó al aeropuerto de San Diego, en Potosí, a las 11 y 24 minutos. Ese aeropuerto se encuentra a cinco kilómetros al norte de aquella población y estuvieron en el aeropuerto, para dar la bienvenida a los miembros de la comitiva, el Prefecto del Departamento, el Alcalde Municipal, el Jefe de la Región Militar y autoridades de la Administración, así como altos empleados de la empresa Minera de Hoshild. El Ministro del Trabajo y todos los demás miembros de la comitiva, fueron saludados por las autoridades.

### RUMBO A LA UNIFICADA

Seguidamente toda la comitiva fué trasladada, en automóviles, hasta la Gerencia de la Compañía Unificada, donde fué cordialmente recibida por el Gerente Sr. José Thomas, quien agasajó a los delegados con un almuerzo.

### VISITAN LOS INGENIEROS

De acuerdo con un plan que fuera especialmente faccionado por el Inspector de Minas de Estafio, se procedió a la visita de los centros mineros, invitando al Ministro del Trabajo, Tcnl. Sergio Sánchez y los demás miembros de la comisión para visitar a horas 14, el Ingenio Chupui, donde los enviados norteamericanos observaron las diferentes instalaciones y los sistemas de trabajo de la Compañía.

Concluida aquella visita, los miembros de la Comisión se trasladaron a la Mina Pallaviri, situada a dos kilómetros de la ciudad, en el cerro de Potosí, para compenetrarse de todos los aspectos relacionados con el trabajo de los jornaleros que explotan el estafio en esa mina. La inspección fué minuciosa y se prolongó hasta las 18 horas.

### CONFERENCIA

El Ministro del Trabajo, Tcnl. Sánchez, delegado de la Junta

### VISITAS AL MIN. DE SALUBRIDAD

El Ministro de Higiene y Salubridad Dr. Valentín Gómez recibió en su despacho al Prefecto y al Alcalde Municipal de Tarija, habiendo considerado y resuelto con estas autoridades varios asuntos relacionados con la marcha y funcionamiento del hospital "San Juan de Dios" de esa ciudad así como de las condiciones sanitarias en las que actualmente se halla ese Departamento.

Por otra parte, también entrevistó al titular de la Cartera de Salubridad un grupo representativo de la Asociación de Multilados e Invalidos de Guerra de esta ciudad, habiéndose planteado aspectos referentes al Catastro pulmonar y la atención médica que reciben todos los miembros de esa institución.

### MEDICO INTERNO DE UN HOSPITAL

El Director del Hospital de Broncopulmonares de esta ciudad ha convocado a examen de competencia y concurso de méritos para la provisión del cargo de Médico Interno Suplente de ese Hospital. El plazo de inscripción fenecerá el día de hoy.

### VIVIENDAS PARA FERROVIARIOS

La Caja de Seguro Social de Ferrovial y Anexos, ha hecho saber a sus afiliados residentes en Oruro, que están en vías de ser terminadas 21 casas construidas por la Caja en aquella ciudad, debiendo los postulantes presentar sus expedientes hasta 20 de julio venidero.

### ESTACION DE RADIO EN HUACARETA

El Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones ha instruido al Director General de Radiocomunicaciones para que en la próxima gestión se consigne una partida con destino a la instalación de una Estación Radiotelegráfica en la Pista de aterrizaje de la localidad de Huacareta, Provincia Azero, del Departamento de Chuquisaca.

Militar de Gobierno, se celebró una larga conferencia con representantes de la Minería Potosí. Aunque no se publicó los asuntos tratados, se tiene el conocimiento de que el Ministro minuciosamente de todas las gestiones que realiza el Gobierno en la Minería en General, tener una mejora en el estafio, y dio también una síntesis de las últimas gestiones con la comisión ricanca.

### PROGRAMA PARA HOY

En las primeras horas de mañana de hoy, serán visitadas las minas chicas que están a unos 4 kilómetros de la ciudad con objeto de apreciar de cerca cómo se explotan aquellas minas por medio de los obreros malditos kachas; este último aspecto interesó a los representantes americanos De Celles y Bramson, y el Ministro del Trabajo, Tcnl. Sergio Sánchez, se encargó de explicar varios e importantes aspectos no sólo del trabajo de aquellos obreros sino del género de vida que llevan. Luego la comisión volverá a Potosí.

### ITINERARIO.

Prosiguiendo con el itinerario trazado desde La Paz, el día de mañana la Comisión se trasladará a la ciudad de Oruro donde efectuará visitas a varios centros mineros de esa localidad, tales como la Mina San José y otras que están en las inmediaciones, a la fundición de estafio del Sr. Martínez Pero y otros establecimientos importantes de dicha ciudad.

El viernes la comitiva viajará a los distritos mineros Catavi, Llallagua, Uncía y Sigüez, para ver como se realiza el beneficio de los explotados de la explotación del estafio y el sábado la delegación partirá de regreso a La Paz.

### TRANQUILIDAD Y TRABAJO EN POTOSI.

Desde luego, la comitiva, especialmente los técnicos americanos, han quedado muy impresionados de la forma como se trabaja en Potosí los yacimientos de estafio y el espíritu de orden y disciplina que domina a las clases trabajadoras.

### Se Suicidó Un Soldado en Guaqui

La Jefatura de Policías de esta ciudad recibió un parte telegráfico del Jefe de Frontera Policial Guaqui dando a conocer que el día lunes pasado fué encontrado el cadáver de Hilarión Guerra, militar del Regimiento "Abarón". Las verificaciones realizadas hasta el momento, dan margen a suponer que haya suicidado por motivos de carácter personal. El cadáver de la víctima tenía huella de ahogado. Los antecedentes de este hecho están puestos a conocimiento de la Justicia Ordinaria de esta ciudad.

### FUE ENCONTRADO UN FETO EN LA AVENIDA SAavedra.

En las primeras horas de ayer, la Av. Saavedra fué encontrado el cadáver de un feto de raza mestiza, sexo masculino. El cadáver fué remitido a la Morgue del Hospital General y las autoridades policíacas realizaron la investigación del caso para dar con el padre de la autora de este crimen.

### EN UNA RISA DE MALENTES MURIO UNO.

El lunes pasado a horas 21.35, la Sección de Policía de la Garita de Lima recibió una denuncia en sentido de que en la calle Isaac T. mayo se encontraba el cadáver de un hombre. De inmediato los funcionarios de esa Sección dieron parte al Departamento de Investigaciones.

Realizado el levantamiento del cadáver que fué encontrado en la vía pública se identificó a la víctima como Víctor Velasco, de 21 años de edad y conocido en el barrio como "El Maquero".

Veritas personas que presenciaron este hecho manifestaron que minutos antes se habían oído altercados entre dos individuos, tabicándose uno, la víctima era uno de los protagonistas de la pelea.

### DEFENTO EL AUTOR DEL CRIMEN.

En posesión de los antecedentes necesarios, los agentes policíacos lograron capturar a Vicente Venturillas "El Yunguero" malante autor del crimen. En su declaración confesó que el día de la pelea, había originado en la cantina denominada "Bernalta" situada en la calle Isaac T. mayo, a invitación de Velasco, a beber y salimos a la calle donde le propiné un fuerte golpe a consecuencia del cual cayó de nuca contra el pavimento. Instantes después se aproximaron varias personas con el fin de socorrer al que sufría un herido constatado que su muerte fué instantánea.

### LA JUSTICIA ORDINARIA INTERNO A DOS DETENIDOS.

En el juicio criminal organizado contra Pedro Torres Orba y Jaime Muriel Torrico autores del robo de efectos valuado en 20.000.— bolivianos, del cual resultó víctima el señor Balbastro Andro, Vaca el Instructor Primero en el Penal de San Jorge Jordán Rico ordenó en la tarde de ayer la readmisión en el Penitencio Nacional del primero de los nombrados y la internación en el Recreo General de Menores del otro, por tratarse de un menor de edad.

**OFERTAS ESPECIALES**  
Todos los meses tenemos  
Artículos en Venta Especial  
a precios mas bajos



**FERRETERIA GARCIA MENDIETA & Cia. S.A**  
Cas. 956 Calle General Sanjines Esq. Mrs. Sta. Cruz y Mercaderes



## "Gente de Teatro" Inició un Ciclo de Charlas Radiales

Ayer a las 20 y 30 horas Radio Illimani se dio comienzo al ciclo de charlas preparado por el Consejo Directivo de "Gente de Teatro", que cumple dos años de existencia en esta capital. Le correspondió al Coordinador de Prensa y director del "Máscara", doctor Luis Raúl Durán, abordar el tema: "Noticia Bibliográfica sobre 25 años de Teatro en La Paz".

### ANIVERSARIO Y TRABAJO.

Dijo el periodista: "Es grato para mí iniciar esta noche la serie de charlas que los miembros de "Gente de Teatro" aspiran cumplir en medida modesta con el sólo propósito de significar una movilización responsable en favor de la cultura del país, en la que el teatro tiene y tendrá siempre lugar destacado por la vigorosa contribución de autores y actores. Y, así, en el trabajo por el espíritu, "Gente de Teatro y Radio", celebra el segundo aniversario de su fundación.

### UN ENSAYO BIBLIOGRAFICO.

Más adelante expresó Durán, que la suya era en rigor de verdad una bibliografía periodística sobre teatro boliviano del último cuarto de siglo, pues existía ya el antecedente de un importante estudio monográfico perteneciente a D. Angel Salas y una contribución posterior de Raúl Salomón.

"No sin esfuerzo —añadió— hemos eslabonado este otro en-

sayo. El se concreta a los estrenos habidos en la ciudad de La Paz".

Citó la producción teatral a partir de 1926 a 1950 de Francisco Álvarez García, Carlos Aramayo Ruiz, Carlos Araya, Alberto Carrasco, Rosa Fernández de Carrasco, Adolfo Costa Du Rels, Claudio Cortez, Jorge Villalón, Mario Flores, Lalo Gobiñar, Guillermo Herrera, Maco Ibarquén, Luis Llanos Aparicio, Wenceslao Monroy, Humberto Falza, F. Priego Romero, Ramón Peláez, Saturnino Rodríguez, Julio D. Rodríguez, Hugo Roncal, Víctor Ruiz, Alberto Saavedra Pérez, Alfredo Santalla, Raúl Salomón, Ernesto Vaca Guzmán y José María Velasco Maldana.

Dedicó también el disertante un recuerdo especial a la actividad artística de Wenceslao Monroy y Angélica Asculi.

### Gravemente enfermo el Decano de Artistas

Se ha hecho saber que se halla enfermo, de gravedad, el señor Wenceslao Monroy, decano de los artistas de teatro.

Con este motivo, la asociación que agrupa a todos ellos, esta haciendo gestiones ante la Alcaldía Municipal para que se le conceda, con carácter gratuito, una cama en el pensionado del Hospital General de Miraflores.

## DOS FUNCIONES CONMEMORATIVAS DEL ANIVERSARIO DE LOS EE. UU., HOY EN EL CIRCO INTERNACIONAL LAS AGUILAS HUMANAS 1951

THE GOLDEN KIDS DE NEW YORK ACTUAN EN MATINEE INFANTIL A LAS 3.30 DE LA TARDE Y NOCHE A LAS 9.40.

Fruto natural de su magnífica organización artística, es el resultado favorable que corona la exitosa primera temporada en Bolivia del acreditado Circo Internacional "Las Aguilas Humanas 1951".

Porque distinguidas familias nacionales y extranjeras residentes en La Paz, prestigian con su asistencia estos selectos programas circenses que se desarrollan en forma culta, respetuosa y bien cuidada, de alto sentido artístico.

La Compañía Internacional "Las Aguilas Humanas 1951", reúne todo cuanto encanta y agrada al hombre y al niño.

Desde los intrépidos trapecistas voladores "Flying Bebes" hasta los clowns musicales y los árabes saltadores y los cowboys que en la pantalla cinecéntrica reencarnando a sus personajes legendarios.

Es un éxito bien ganado. Porque pasarán muchos años para que llegue a Bolivia un espectáculo de los relieves y simpatía y eficacia artísticas, que tanto se aplaude en los medios paceños.

### HOY DOS FUNCIONES CONMEMORATIVAS DEL ANIVERSARIO NORTEAMERICANO.

Como respetuosa adhesión al significativo Aniversario de los Estados Unidos, la dirección del Circo Internacional ha organizado para hoy dos espectáculos de gala que tienen la atracción

sobresaliente de presentarse juntos los tres mejores actores estadounidenses.

Hoy en matinee, infantil a las 3.30 de la tarde y en nocturna a las 9.40, actúan las pequeñas grandes "stars" The Golden Kids, los Chiquitines de Oro del "rolly-rolly"; los trapecistas The Flying Bebes y los cowboys de Arizona, Kent Rogers y Nelly, aplaudidos lanzadores de cuchillos a la distancia y fantasistas en lazos y látigos cowboys, que han monopolizado todas las simpatías y aplausos de nuestro público.

Las dos funciones de hoy, en la carpa impermeable protectora de fríos instalada en la Plaza Uyuni, tendrán pintorescas notas cómicas a cargo de los payasos musicales españoles Hnos. Moreno, el clown argentino Casabellito, los tonis Caluga, Canutillo, Farolito y Coliguito.

### NUEVO DIRECTORIO DE LA F. A. B. E. C.

El personal directivo de la F. A. B. E. C. elegido recientemente en asamblea general ha remitido invitaciones especiales a todos sus socios y simpatizantes con motivo de la posesión de su Directorio, cuya realización tendrá lugar mañana a horas 18 y 30 en el local de su Secretaría situada en la calle Colombia número 53.

## El Fiscal del Distrito Illanes Demanda la Construcción de Nuevo Panóptico Nacional

La campaña de prensa para la construcción de una nueva penitenciaría que reemplace la actual, cuyo estado ruinoso y condiciones completamente impropias han sido gráficamente difundidos, está encontrando eco entre las autoridades llamadas a sufragar tan grave deficiencia. Por otra parte, ha despertado la iniciativa de los círculos de la judicatura nacional, cuyos representantes han empezado a lanzar plausibles sugerencias. Naturalmente que la idea de implantar verdaderos regímenes penitenciarios a tono con la moderna ciencia penal, ha de constituir siempre una quimera hasta tanto no se cuente con un factor tan fundamental como es la existencia de locales adaptados a la implantación de tales regímenes.

Teniendo en cuenta seguramente este hecho el Fiscal del Distrito en lo Penal Dr. Bellario Illanes Soliz, ha remitido al Ministro de Gobierno la siguiente carta en que pide la construcción de una cárcel y Palacio de Justicia nuevos, sobre los terrenos que actualmente ocupa el penal de San Pedro. Dice la nota:

La Paz 2 de Julio de 1951.

Al señor General Antonio Selema Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración. Presente.

Señor Ministro:

La prensa con notoria uniformidad ha venido ocupándose del importante asunto de la construcción de un nuevo penal, tema que entraña una seria necesidad para los fines de la Justicia como también para poner a tono la época de la civilización y cultura en que vivimos como nación democrática y progresista.

El suscrito Fiscal del Distrito en lo Penal, señor Ministro, ha propug-

nado la iniciativa hace años sobre la demolición del ruinoso Panóptico Nacional de San Pedro para aprovechar el terreno solar que ocupa ahora ese penal en la construcción de un nuevo Palacio de Justicia, que dicha sea la verdad, se encuentran también en malas condiciones, por lo que desde su origen ensombrecido por un famoso afaire, ha sido construido en pésimas condiciones inapropiadas para la administración de Justicia, ya que no se ha tenido en cuenta en lo más mínimo la naturaleza de las funciones específicas judiciales habiéndose construido a la buena de Dios, sin orden y sin previsión alguna, habitaciones que pueden estar bien para viviendas particulares pero de ningún modo para que en ellas se pueda desarrollar la administración de Justicia como es fácil advertir aún para personas poco enteradas de los procedimientos, v. gr. al notar que una Actuaria está alejada del Juzgado del Juez Instructor que se halla en otro lugar retardando en consecuencia las diligencias respectivas y entorpeciendo la actuación que debe ser con celeridad para lo cual es indispensable el orden y la relativa comodidad; asimismo, cualquiera persona por inexperta en estos asuntos, notará que en el Palacio de Justicia hace falta un patio abierto en lugar del hall cerrado que impide el ingreso del sol y el aire, lo que evidencia su frialdad glacial y falta de higiene.

Pues bien, en el espacio que dejaría el Panóptico Nacional se levantaría ventajosamente el nuevo Palacio de Justicia con las condiciones esenciales de higiene y salubridad en forma que un ingeniero competente planearía su construcción acertada y científica para que

se logre poner con armonía los principios arquitectónicos de la edificación de la sede de los Tribunales de Justicia. Entonces conviene al interés colectivo la traslación del Panóptico Nacional a otros lugares más apropiados pudiendo ser en el concepto algún terreno de Caicón, donde todavía es fácil y a precio relativamente módico obtener un vasto campo que sirva de base para la construcción del nuevo Panóptico Nacional en sustitución del anárquico caserón destruido y ruinoso de San Pedro. Corresponde señor Ministro, al Gobierno de la Junta Militar, encargar esta obra de interés general correspondiendo al clamor tan justificado en este aspecto, da la prensa nacional que no hace otra cosa que trasuntar los vehementes deseos tanto de la Judicatura, d., abogados y reclusos en la cárcel.

Como personero del Ministerio Público del Distrito de La Paz, y como soldado ex-Combatiente de la guerra del Chaco por consiguiente, convencido del dolor de los hombres que sufren impetrar a su dignísima autoridad dar paso favorable al pedido de la prensa nacional a raíz de la denuncia formulada por el "Patriota Nacional de Reclusos y Liberados" en sentido de hacer una realidad la renovación radical del Panóptico Nacional y, a su vez la construcción del Palacio de Justicia con arreglo a sus funcionarios peculiares.

Con este motivo, reitero a Ud. mis más distinguidas consideraciones. (Fdo.) Bellario Illanes Soliz, Fiscal del Distrito en lo Penal.

## Dos Becas En Artes Aplicadas

El Sr. Clifford Archer, Jefe de la Sección Educativa del Instituto de Asuntos Interamericanos en Bolivia, anuncia que se han concedido dos becas, ofrecidas por el Instituto Indicado, a los señores Alfredo Guillén Penaranda, de La Paz, y José Valencia de Cochabamba. El primero de ellos desempeñó varios cargos en el magisterio de La Paz, y el Sr. Valencia fue hasta hace poco profesor de la Escuela "Ismael Montes" de Cochabamba.

Bajo el programa de la Sección Educativa de la citada organización los dos becados estudiarán Artes Aplicadas en una escuela normal del estado de Carolina del Norte y sus cursos incluirán Cerámica, Tejido, Tallado en madera y trabajos en cuero. Los dos becados permanecerán por algunas semanas en la ciudad de Washington y de allí se dirigirán a la escuela normal de Carolina del Norte en la que deben tomar su curso de entrenamiento terminado el cual regresarán a desempeñar cargos de profesores especializados en las escuelas de Bolivia.

El Sr. Clifford Archer, al comentar sobre la ingenuidad de estas becas, manifestó que el Instituto de Asuntos Interamericanos estudia actualmente la posibilidad de ofrecer programas adicionales para la educación indígena y que por tanto el entrenamiento de maestros en Artes Aplicadas es el primer paso para la realización de tan valioso programa (USIS).

### Renunció el Director del Inst. de Biología

El doctor Luciano Gutiérrez A. Director del Instituto Oriental de Biología, se dirigió, mediante oficio fechado en Santa Cruz, al Ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización, elevando renuncia irrevocable de su cargo, por razones personales.

Se ignora aún si el Tcnl. Pascual Moreno, Secretario de Estado en el Despacho nombrado para aceptar la renuncia, ya que el doctor Gutiérrez desempeñó tan delicadas funciones con profunda versación y competencia.

### EXISTENCIA DE CARNE PARA HOY

La Dirección General de Ganadería anunció que la población de la ciudad de La Paz dispondrá para el consumo de hoy de un total de 29.597 kilos de carne, de acuerdo al siguiente detalle:

### FAENADO EN EL MATADERO MUNICIPAL

49 cabezas de ganado vacuno nacional con un rendimiento en kilos de carne 8.820.—

### CARNE PROCEDENTE DEL BENI

Frigorífico "Los Andes" 9.000.— Frigorífico "San Borja" 4.619.— Corporación Boliviana 7.140.

## EBRO Mañana Estreno

Enviada por las mujeres, deseada por los hombres y admirada por todo su pueblo ¿Quién era "LA MALAGUEÑA" que monopolizada las noches con bellas serenatas?

con CONSUELO FRANK y CROX ALVARADO



## La Malagueña

MUJERES - CANCIONES - GUITARRAS

## TESLA MIRAFLORES

—JUEVES— ESTRENO —JUEVES—

¡UN CONFLICTO ATRONADOR!

Sus amantes peleaban como demonios por defenderla, y habrían ido hasta el infierno por ella...



## AL SUR DE SAN LUIS

## MURILLO Hoy - Estreno - Hoy

Otra emocionante película episódica de emocionantes momentos donde los hombres matan, intrigan por la codicia y el poder, en cada episodio nuevas sorpresas.



## La Isla del Terror

Además "BLAKIE Y LA LEY" gran suspense

## Mañana - Cine PARIS

Estreno una chispeante comedia de lujo

CON LA CELEBRE Y RECORDADA ESTRELLA FRANCESA

## SIMONE SIMON

Mil y una incidencias como resultado de un salero derramado. Una original e hilarante comedia, divertida de comienzo a fin.



## Viernes - PRINCESA

Estreno de un formidable film italiano

Una película plena de acción y notas fuertes que oprimen el corazón porque es la historia de un pueblo! con el famoso baritone.

## Tito Gobbi

Y LA ACTRIZ DRAMATICA DRIANA BENETTI

LA LIBERACION DE NAPOLES Y HERMOSAS CANCIONES NAPOLITANAS



## SE SALIO CON LA SUYA SE OCULTO LA LUNA

## TESLA - 12 DE JULIO ESTRENO "Pequeñeces"

## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Tanda, Diana Durbin en la hermosa comedia, CINE HOMBRES Y UNA MUJER. Luneta 24. Noche doble, EL ATORRANTE, con Luis Sandrini y UNA GITANA EN JALISCO, con Paquita de Ronda. Luneta 12. Viernes estreno SE OCULTO LA LUNA, con Tito Gobbi.

CINE EBRO.— Teléfono 5225.— Tanda AHI VIENEN LOS MENDOZA, con Pedro Vargas y Antonio Badu. Luneta 19. Noche doble EL QUE RECIEN LAS BOFETADAS, con Narciso Valenzuela y "U-

Catita y Enrique Roldán. Luneta 10. Mañana estreno LA MALAGUEÑA.

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche la interesante película RECUELDOS DE UN ANGEL. Matinée, platea 6. Tanda y noche 10. Mañana estreno la notable actriz francesa Simone Simon en SE SALIO CON LA SUYA.

Mañana estreno en tecnicolor AL SUR DE SAN LUIS, con Alexis Smith.

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche la dramática historia de una madre en CABELLERA BLANCA. Luneta 16. Alta 11.

MONJE CAMPERO.— Hoy estreno Ramón Armengod, Chirito Granados y José Linares Rivas en LOS AMORES DE UNA VIDA. Precios matinee 28 y 24. Tanda y noche 40 y 29.

CINE LA PAZ.— Jennieffer Jones y Joseph Cotten en JENNIEFER, además tanda programa de cortos y SOLO VERACRUZ ES BELLO. Noche, cambio de programa con PASO POR AQUI, con Joel Mc Crey y LA MUJER DEL OTRO, con Meche Barba. Precios Bs. 14 y 11. Damas media entrada.

ROTATIVO COPACABANA.— Jorge Negrete y Gloria Marín en EN TIEMPOS DE LA INQUISICION. Sesiones continuadas desde las 14 horas.

Platea general Bs. 20.

CINE ROXY.— Luis Aldas y Esther Fernández en el film de misterios policiales UNA EXTRAÑA CITA. Precios en matinee, tanda y noche 20 y 17.

CINE COLON.— Hoy día Femenino: Matinée y tanda programa de cortos y SOLO VERACRUZ ES BELLO. Noche, cambio de programa con PASO POR AQUI, con Joel Mc Crey y LA MUJER DEL OTRO, con Meche Barba. Precios Bs. 14 y 11. Damas media entrada.

CINE BOLIVAR.— Matinée, Vermouth: un estupendo drama Paramount: LA MALTRATADA, con Dorothy Lamour, Dan Duryea y otros. Matinée, luneta 22, alta 17. Vermouth: Luneta 23 alta 17. Noche programa doble: LA VENGANZA DE FRANK JAMES, con Jackie Cooper, Henry Fonda. Además: RIO ESCONDIDO, con María Félix, Luneta 13, alta 11.

CINE AVENIDA.— Vermouth: Una preciosa opereta en tecnicolor LA CONDESA SE RINDE, con Douglas Fairbanks Jr., Betty Grable. Lu-

neta 21. Alta 13. Noche doble y gancho, UNA MUJER DEL PUERTO, con María Antonieta Pons. Además: LA TABERNA DEL CAMINO, con Richard Widmark, Cornel Wilde (Dos personas con un boleto). Luneta 17, alta 15.

CINE SAN CALIXTO.— En noche doble a las 8.30, LAS CALAVERAS DEL TERROR, los dos los episodios, con Pedro Armendariz, El Chicote, María Luisa Zeta y otros. Precios Bs. 14 y 12.

CINE MIGNON.— Noche LA MASCARA DE LOS BORGIA y FLOR DE CAÑA. Luneta Bs. 8.50. Galería Bs. 5.50.



EN EL PALACIO.

—La señora Hortensia Ordoñez de Ballivián, ofreció ayer un te en honor de las esposas de los representantes diplomáticos acreditados ante nuestro gobierno.

REUNIONES.

—La señora Rosa Villamil de Clavijo, ofrece hoy un almuerzo en honor de los señores Navia Urdininea—Carrasco Clavijo.

—La señora Emma Cortés de Hertzog ofrece un te-bridge en obsequio de sus relaciones sociales.

—La señora Nelly Requena de Castillo ofreció ayer un te-bridge a sus amistades celebrando su cumpleaños.

—Los esposos Vidal—Alcoreza ofrecen hoy un coctel en honor de la señorita Mary Navia y del señor Hugo Carrasco.

—La señora Flavia Carvallo de Ribbon agasajó ayer a un núcleo de sus amistades con un te-bridge.

—En obsequio de los señores Navia—Carrasco, el señor Isaac Gorostiza y su esposa, señora Isabel Alcoreza, ofrecieron una comida el día lunes.

—La señorita Vita Saavedra Banzer agasaja con un coctel danzant a la señorita Marcela Amelunge Ibáñez.

DIPLOMATICAS.

—El Encargado de Negocios de la Unión ofrece hoy una recepción conmemorando el aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norte América.

—La señora Dolores de Glardini reúne hoy a un grupo de señoras en un te-bridge en su residencia de la Plaza Abaroa.

COMPROMISO.

—Ayer se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Clemencia García Antelo, con el señor Víctor Dimoff. Los novios pertenecen a distinguidas familias de nuestra sociedad.

MATRIMONIO.

—El próximo sábado será consagrado el matrimonio de la señorita María Antonieta Navia Urdininea con el señor Hugo Carrasco Clavijo.

AUDICION RADIAL.

—La Federación Autónoma

## CRONICA SOCIAL

Boliviana de Empleadas Católicas, conmemorando su IIº Aniversario y en homenaje al día 5 de Julio, "Día de la Empleada" ofrecerá el día de hoy a horas 21, una audición radial en Radio Illimani, sujeta al siguiente programa:

1.—Himno Nacional. Coro General.

2.—Mensaje por la señora Julia de Cueto, Presidenta de la F.A.B.E.C.

3.—Recitación por la señorita Blanca Ariscán.

4.—Solo de piano por la señorita Lola Guzmán Frike.

5.—Palabras de Clausura, por el Representante del Ministerio del Trabajo.

6.—Himno de la Federación. Coro General.

ACTUACION DE "PUERTA DEL SOL".

—Para el sábado 7 de los corrientes, los miembros de la entidad cultural y artística "Puerta del Sol", vienen preparando

un interesante programa a realizarse en el Paraninfo Universitario a horas 18 y 30 de ese día. La importante actuación contará con la intervención de los miembros de la entidad y marca la reanudación de actividades de esta cruzada cultural americana.

ENFERMOS.

—La señorita Frida Vargas Villanueva, recibe atención médica en el Sanatorio La Paz.

VIAJEROS.

—Llegó ayer procedente de Lima la señora Lucila Flores de Tejada Sorzano.

—Viajó a la ciudad de Cochabamba, el Coronel Salvador Vargas, su señora y su hija Martha.

—De Lima las señoritas Ursula Glatz y Mercedes Bauer Kyllman.

—De Sucre el Coronel Enrique Prias Yangugas.

## CULTO CATOLICO

LA NOVENA DE LA VIRGEN DEL CARMEN, PATRONA DEL EJERCITO BOLIVIANO.

[En el templo del Monasterio de las Madres Carmelitas Descalzas a partir del sábado venidero, se dará comienzo al solemne rezo de la Novena de la Virgen del Carmen, Patrona del Ejército de Bolivia, conforme a la siguiente distribución religiosa: Hs. 7.15, misa rezada. Horas 9 y 10, misas cantadas con rezo de la novena. Por la noche, a las 19.30, se rezará el santo rosario, sermón a cargo del R. P. Felipe de la Sagrada Familia y Reserva. Los cantos estarán interpretados por las Madres Carmelitas.]

A las 7.15 de hoy, oficio divino con acompañamiento de música sacra. A horas 9, misa con cantos a la Virgen.

LA SOLEMNE MISION EN LA MERCED.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced se desarrollan, con toda unción religiosa, los diferentes actos preparados

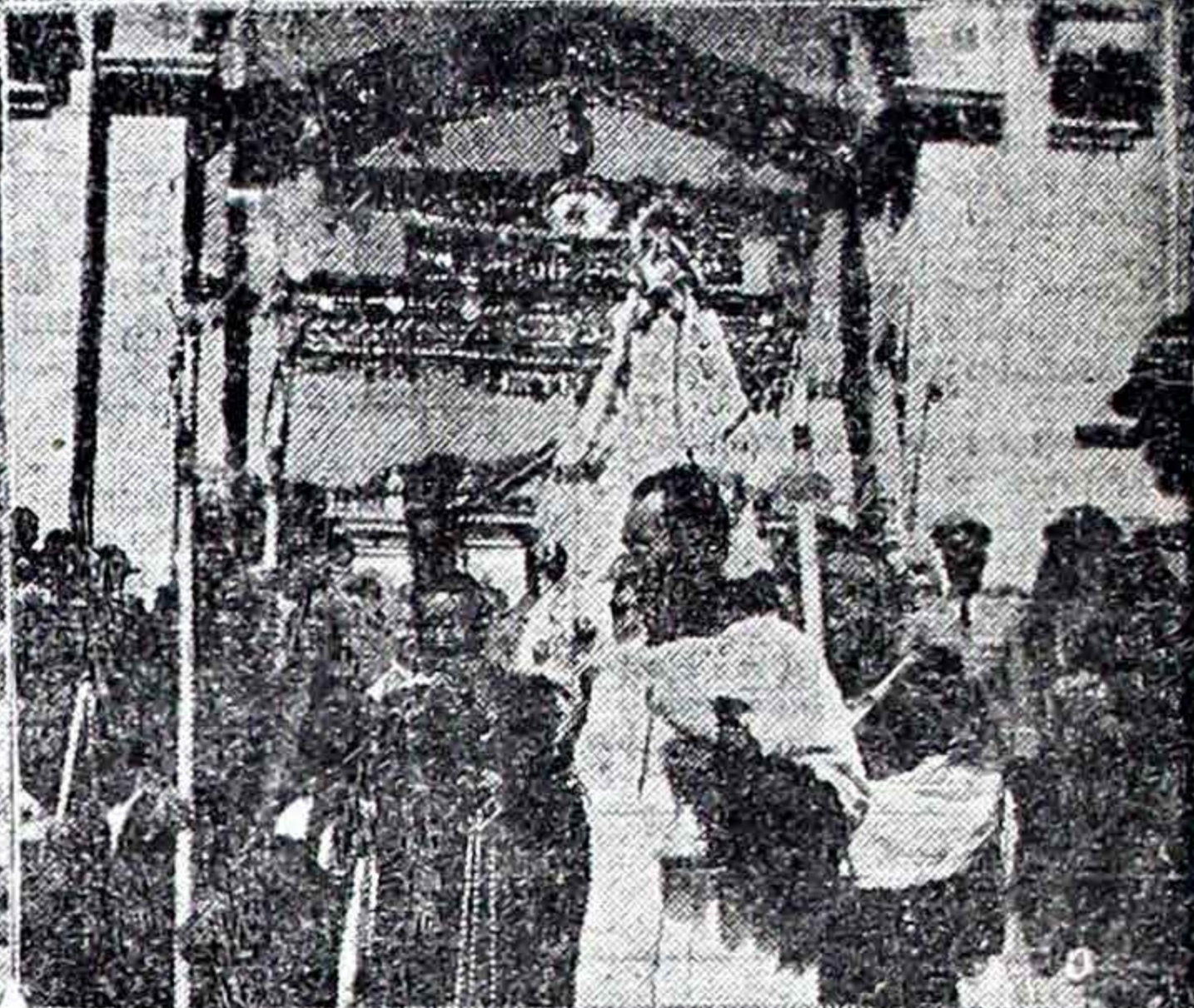
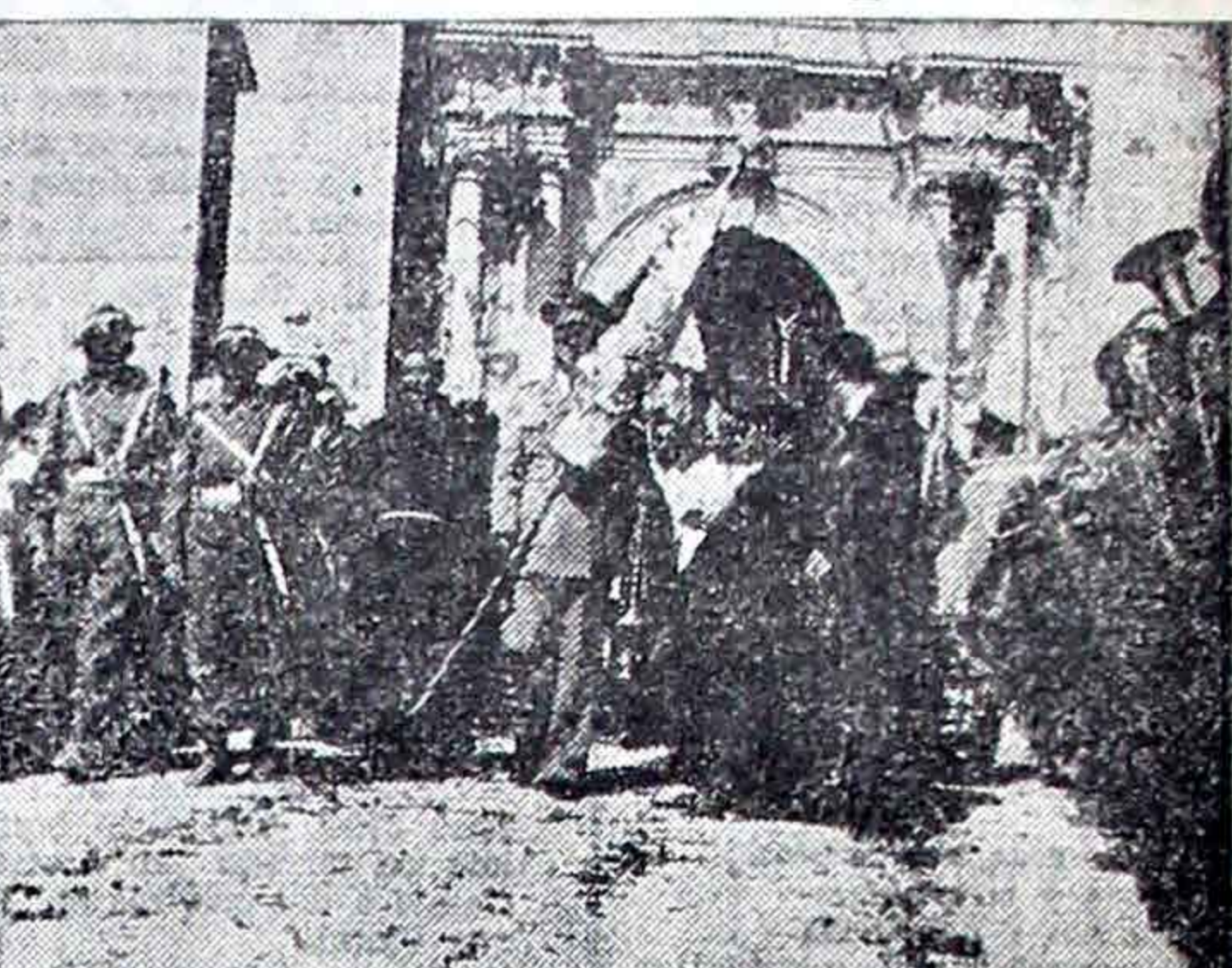
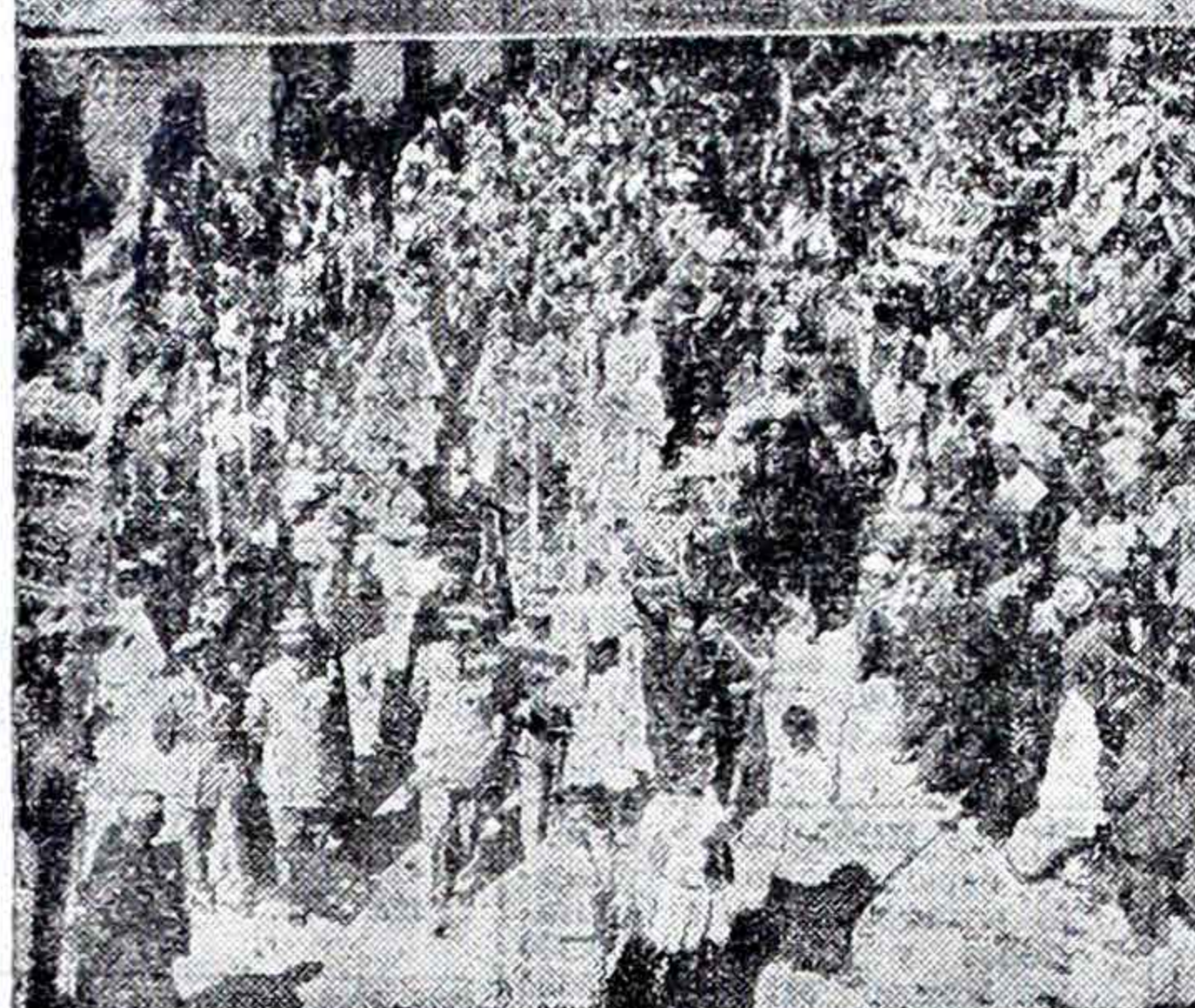
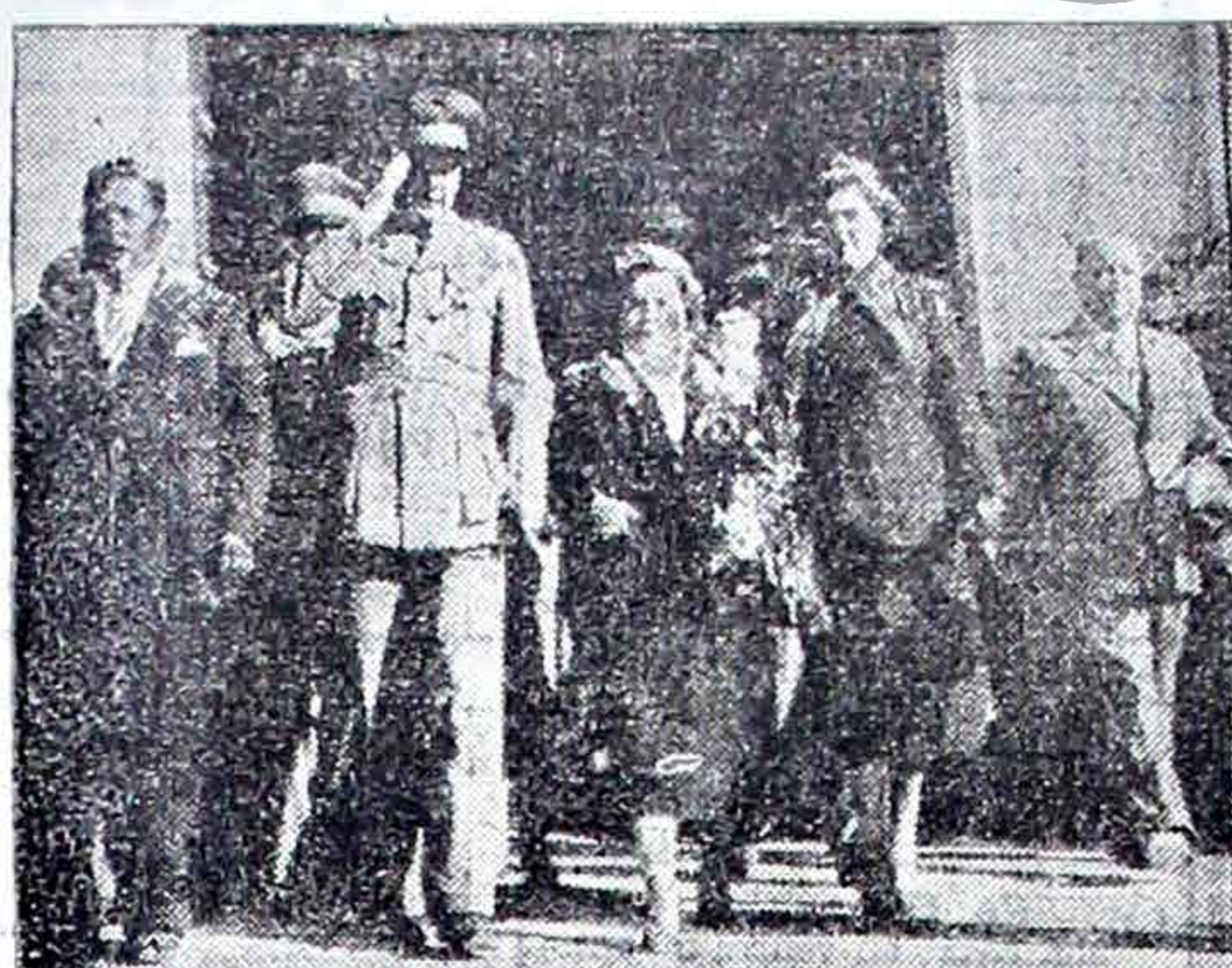
por los RR. PP. de la comunidad de los redentoristas y mercenarios, dirigidos por los padres Bernardo y Antenor Huamán, en homenaje a la prolongación del Año Santo de 1951, bajo la protección de la Virgen Milionera de Fátima. El horario para hoy es el siguiente: Horas 5.30, Procesión de penitencia. Horas 6.30, misa y plática moral. A las 15, rezo de la Suplica. Horas 17, catecismo para los niños de la zona. Por la noche, a las 20, rezo del rosario, sermón, exposición del Santísimo cánticos sagrados y bendición con S.D.M.

El trayecto a seguirse en la Procesión de penitencia de mañana es el siguiente: Bajando la Colón, tomará la Potosí siguiendo la calle Loayza hasta la Av. Camacho, continuando la misma para subir la Bueno y seguir por la Illimani, hasta la Iglesia. M I S A S.

Catedral de Nuestra Señora San Pedro. 8.

Santo Domingo. De 9 a 11. San Sebastián. 9.

## Gráficos de la Fundación de la Provincia Manco Kapac Actos Realizados el Domingo Pasado en Copacabana



San Francisco. De 6.30 a 9. En la Recoleta. De 6.30 a 9. Templo del Rosario. 8 y 9. Templo de la Virgen de Remedios. 8.30. Templo Parroquial de Obreros. 7 y 9. Capilla de las Siervas de María. 6.45.

Capilla de María Auxiliadora. 7. Capilla de los agrados Corazones. 6.30. Capilla de las Concepcionistas. 7. Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. 8. Parroquia del Señor del Espíritu Santo. 8.30. Capilla del Asilo de San Ramón. 7. Capilla de Villa Victoria 7.30 y 8. Cripta del Colegio Don Bosco. 7.30 y 8. Templo de la Virgen de Copacabana. 9.

### AGRADECIMIENTO A LAS DAMAS ROTARIAS

[Mediante nota fechada en 29 de junio, doña Beatriz C. de Ramírez hizo llegar su agradecimiento a las Damas Rotarias de la localidad, en la persona de su Presidenta Amalia Estenssoro de Delgadillo.]

Alude en dicha nota a la colaboración noble y desinteresada de esa institución en favor de su persona, labor verdaderamente trascendente por su fin filantrópico que cumple con la divisa altruista de "dar de sí antes que para sí".

He aquí el texto de la nota: "Distinguida señora:

La presente carta tiene un exclusivo objeto de expresarle, aunque en frase pálida e insignificante, toda la gratitud que le guardo por la colaboración noble, generosa y desinteresada que la gentileza de su gran corazón la movió en favor de mí persona.

La institución rotaria, a la que usted pertenece, también merece mi agradecimiento. Su concurso en este caso como en otros, se ha caracterizado por su ayuda oportuna, rápida y eficaz.

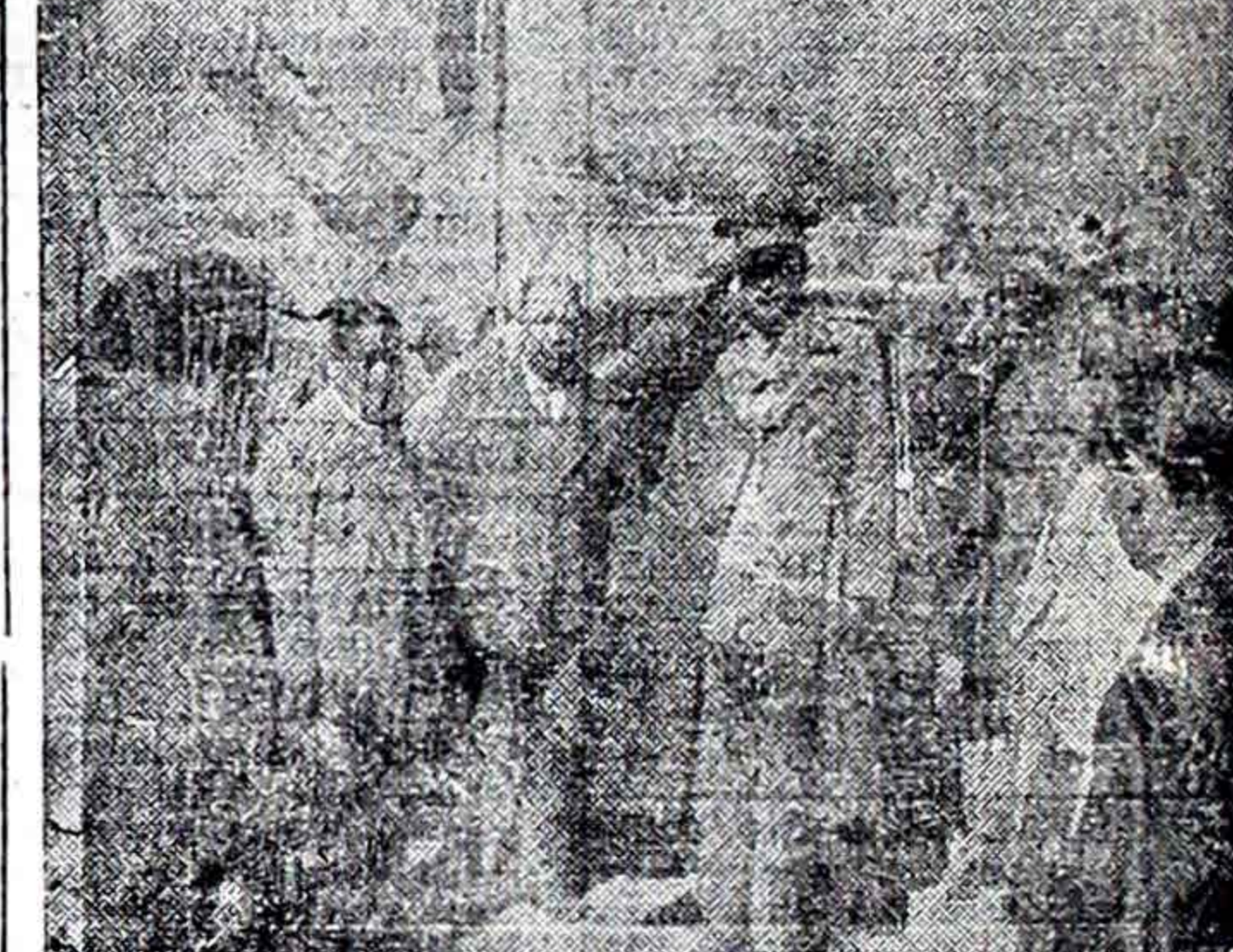
Esta nota de sincero reconocimiento la hago extensiva al Dr. don Florentino Mejía, médico cuya capacidad está al servicio de la humanidad doliente y que, a Dios, la Divina Providencia, que ilumine a los espíritus que como los de ustedes pregonan, aplican y ejecutan esa noble divisa que dice: "Dar de sí antes que para sí".

### Misas

#### INVITACION

La familia del que fué periodista Don MIGUEL ORDÓÑEZ del VILLAR, invita a los parientes, amigos, colegas de la prensa y deportistas en general, a concurrir a la misa de séculos y que con motivo de recordar el aniversario de su nacimiento, se oficiará el día jueves 5 de julio en el templo de San Juan de Dios a horas 10 y 30 a.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.—La Paz, julio de 1951.



## En Breve se Iniciarán las Obras del Banco Central

La publicación de un pequeño comentario relacionado con las edificaciones que actualmente levanta el Banco Popular del Perú y las que por mucho tiempo dejaron sin iniciar los anteriores directores del Banco Central de Bolivia, dio oportunidad, a nuestros redactores, de conversar sobre este importante aspecto con el señor Humberto Cuenca, Presidente de nuestra principal institución bancaria.

El señor Cuenca comenzó expresando que efectivamente, había llamado la atención de instituciones y público, la circunstancia de que por muchos años permaneciera a medio demoler y lleno de escombros, el solar destinado al nuevo edificio del Banco Central de Bolivia, ubicado en la esquina formada por las calles Mercado y Colón.

DESEOS DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA. Prosiguió manifestando el Presidente del Instituto Emisor que una de sus principales preocupaciones, a penas posesionado del cargo que ejerce, había sido la de emprender los trabajos de edificio del Banco, de acuerdo con los deseos expresos del Presidente de la Junta Militar, General Hugo Ballivián.

PLANOS DEFINITIVOS —explotó— los planos definitivos de la nueva edificación y los trabajos correspondientes se iniciarán a más tardar, si no surgen inconvenientes no previstos, dentro de uno o dos meses.

Dijo el señor Cuenca —finalmente— que mientras tanto se están llevando a cabo los trabajos preliminares que permitirán iniciar la obra principal con mayor celeridad.

DECIDIDO CONCURSO Al despedirse de nuestros redactores, el Presidente del Banco Central afirmó que, mientras permanezca al frente de esa institución, dará todo el impulso necesario y prestará su decidido concurso para lograr que el nuevo edificio, muy necesario para un normal desarrollo de las crecientes actividades del Banco, sea concluido en el plazo más breve posible.

### Falleció ayer un Benemérito del Acre

[En la tarde de ayer, dejó de existir el Subte. Benemérito del Acre, José Gamarra Salinas, militar que en la campaña del Acre tuvo destacada actuación, destacándose en las acciones de Riosifio, Manupirí y Sopresa.]

En las campañas del General Montes, el Subte. Gamarra Salinas, desempeñó las funciones de Secretario de dicho Jefe. Lo Benemérito del Acre y fracciones del Ejército Nacional acompañarán sus restos mortales en el sepelio que tendrá lugar hoy a horas 16, el mismo que partirá del local de los Inválidos de Guerra, donde fueron velados sus restos.

## Hoy dos Grandiosas Funciones en Homenaje al Glorioso Aniversario de la Independencia de Estados Unidos... Todos Vamos al Circo!!

**MATINEE INFANTIL**  
Hoy a las 3.30 de la tarde

Un espectáculo internacional

**BUENO MUY BUENO**

Digno del Progreso y Cultura de Bolivia

30 artistas que por primera vez actúan en La Paz

Manden sus niños a la matinee infantil a conocer a

**LOS CHIQUITINES DE ORO**



**NOCHE**  
HOY a las 9.40

Carpa impermeable, calienta, protector de los fríos reinantes en

**PLAZA UYUNI**  
Hoy a las 3.30 de la tarde y 9.40 noche

Hoy dos presentaciones de las estrellas norteamericanas

**Cowboy Kent Rogers y Nelly The FLYINGS BEHES**  
trapezistas voladores

**LOCALIDADES**

numeradas en venta en

Confitería

"BEIRUT"

## Hoy Estreno Monje Campero

GRAN ESTRENO COMICO

**CHARITO GRANADOS**

**RAMON ARMENGOD**

**JOSE LINARES RIVAS**



En la divertida producción que nos presenta la trágica situación de una linda viudita con dos maridos, y el nuevo y el muerto que vuelve.

## Los Amores de una Viuda

**ALEGRE — DIVERTIDA — MUSICAL — ENTRETENIDA**

Qué problemas señor... Qué vida y qué muerte... Dos hombres casados con una misma lindura... Una broma pesada de un muerto que vuelve desde su tumba para amargarle la Luna de Miel a su ex-viuda.

Ría con esta comedia que se considera como superior a "Escuela para Casadas".

OTRO GRAN EXITO DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, el que en vida fué, Benemérito del Acre

**Sbte. JOSE GAMARRA SALINAS**

(Q. E. P. D.)

Jesús Troche de Gamarra, esposa; Eduardo Gamarra Luna, My. Guillermo Gamarra L., Graciela Gamarra de Vallejos, Claudina Gamarra de Zenteno y Cristina de Guzmán, hijos; Lucio Vallejos, Adolfo Zenteno y Julio Guzmán hijos políticos; María v. de Fernández, hermana; Porfiria Vargas de Gamarra y Emilia Centeno de Gamarra, hijas políticas; los sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General, el día de hoy, a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la calle Yanacocha casa (Sociedad de Mutilados e Inválidos de Guerra). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 4 de julio de 1951.

Sepelios casa "Guzmán".



EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N° 20.- Cajón Postal N° 5.

**LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.**

**Suscripciones**  
3 meses 1/2 año 1 año  
Ciudad Bs. 412.50 825.- 1.650.  
Interior " 437.55 875.10 1.750.  
Exterior " 462.45 924.90 1.850

**Guía de Avisos**

Agencias.  
Artículos de vestir.  
Animales domésticos aves etc.  
Automóviles, camiones, accesorios bicicletas y garajes.  
Avisos diversos de interés general.  
Casas y departamentos.  
Casas y terrenos.  
Campos y haciendas.  
Cristalería, lozas y cubiertos.  
Empleados de comercio.  
Extravíos y personas buscadas.  
Hoteles y casas de pensión.  
Instalaciones y accesorios para negocios.  
Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profesores.  
Libros, revistas y estampillas.  
Máquinas de escribir y coser.  
Materiales sanitarios y eléctricos.  
Materiales de construcción.  
Motores, máquinas y afines.  
Muebles, compra-venta.  
Negocios compra-venta.  
Oficinas y locales.  
Operaciones de crédito: permisos, préstamos e hipotecas.  
Planos y demás instrumentos de música.

**CASAS Y TERRENOS**

Se vende

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende cuatro chalets en mejor región Sopocachi, cu. living, comedor, cuatro dormitorios, garajes, depósitos, todo confort. Dos reconocen deuda bancaria cu. 500.000. Buena oportunidad. 5630

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende pocos pasos colectivo 2, casa nueva, tres hermosos departamentos, esquina, garage, terrazas. Gran ocasión. Reconoce fuerte suma deuda bancaria. 5630

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende tres hermosos lotes, en Villa Copacabana, de 300 m2. cu. a Bs. 340 el m2. Doy grandes facilidades en el pago. Colectivos a la puerta. 5630

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en pleno centro ciudad, amplia casa como terreno, especial para barrea o industria. Gran oportunidad. 5630

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en zona San Pedro, casa dos departamentos, tienda. Oportunidad. Bs. 800.000. 47.

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa nueva dos departamentos garsonier, en zona San Pedro. Reconoce deuda bancaria fuerte suma. Entrega inmediata. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa siete habitaciones zona San Pedro, Bs. 580.000. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende hermoso chalet en Avenida Estados Unidos, con departamento, garage, todo confort. 400 m2. superficie. Reconoce deuda. Entrega inmediata. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en centro de la ciudad, casa con lo siguiente: un departamento, dos departamentos pequeños, dos en construcción, 1.400 m2. superficie. Oportunidad Bs. 1.650.000. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Calconí 3.924 m2. Tiene agua potable. Especial para fábrica. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Sopocachi, bajo dos lotes terreno de: 187 y 231 m2. a Bs. 1.200. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Obrajes bonita casa, con terreno, piscina, Bs. 500.000. Oportunidad. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Obrajes bonita casa, con terreno, piscina, Bs. 500.000. Oportunidad. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Obrajes bonita casa, con terreno, piscina, Bs. 500.000. Oportunidad. 471

**BALLESTEROS & Cia.** Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Obrajes bonita casa, con terreno, piscina, Bs. 500.000. Oportunidad. 471

El Aviso Oportuno

Villa Pabón, tiene alcantarado. Bs. 150.000, mucha oportunidad. 471

**COMERCIAL GOSÁLVEZ.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende un hermoso chalet en Obrajes, otro en Miraflores. 471

**COMERCIAL GOSÁLVEZ.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Vende 2 casas próximas Avenida Buenos Aires a 140.000 y 260.000 Bs. 471

**COMERCIAL GOSÁLVEZ.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende un bonito lote de terreno en Avenida Catavi a dos cuadras del Parque Yuni. 471

**COMERCIAL GOSÁLVEZ.** Plaza Murillo 413. Oficina 9. Vende un lote de terreno de 400 m2. próximo Fábrica Soligno. Precio de ocasión. 471

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno 419 m2. cercado, tiene agua y luz. Av. Aspiazu, Sopocachi. Precio ocasión. 373

**EN UN MILLON** solamente vende, el departamento de comisiones de La Tienda del Día. Colón 294. Casa lugar céntrico muy comercial. 771

**LOTE de 566 m2.** se vende. Datos en Riobamba 222. 15629

**OFERTAS J. MESA.** Gran Urbanización "Las Delicias" No un lote de terreno en la más grande urbanización llevada a cabo en nuestra ciudad. Aproveche las facilidades de pago que le ofrecemos. Colectivos 4 y 10 delante en la misma urbanización a pocos minutos de la Plaza Murillo. Informes, planos en nuestra oficina: comercio 420. Oficina N° 9. P512

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende lote de terreno en calle Santa Cruz de 300 m2, tiene 5 habitaciones, agua, pasan colectivos, apropiada para fábrica. 573

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Teléfono 5318. Vende una casa cerca de la Av. Buenos Aires de 504 m2, 6 habitaciones patio grande por Bs. 220.000, reconoce deuda de 30.000. 573

**OFICINA HINOJOSA.** Vende una casa cerca de la Av. Buenos Aires, tiene 504 metros, 6 habitaciones, 1 tienda, está vacía, por Bs. 220.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 574

**VENDO en Obrajes** hermoso lote de 1.000 m2. con 50 m2. de frente sobre calle. Oficina Ballesteros, Teléfono 5435 5630

**CAMPOS Y HACIENDAS**

Se vende

**EXTENSA** finca de puna de 5.000 hectáreas. Datos en Riobamba 222. 15629

**OCASION** dos amplias propiedades seis y tres mil metros con todas las comodidades en Villa San Antonio (Miraflores), una en alquiler otra en venta o canje con casa al centro. Referencias: Potosí 53. Altos señor Muñoz. 7630

**Se Compra**

**OFICINA HINOJOSA.** Compra una pequeña finca de valle de valor Bs. 800.000, con preferencia Luribay. Caracato Mercado 315. Teléfono 5318. 5630

**CASAS Y DEPARTAMENTOS**

Se alquila

**ALQUILO** departamento tres piezas y dependencias a matrimonio solo, lugar céntrico Murillo 158, De 9 a 12. Teléfono 3404. 15626

**ALQUILO** un departamento. Ref: Almirante Grau N° 73. 74

**OFICINA HINOJOSA.** Ofrece un departamento en alquiler por Bs. 3.500. Mercado 315. Teléfono 5318. 5630

**OFICINA HINOJOSA.** Ofrece un departamento en alquiler por Bs. 3.500. Mercado 315. Teléfono 5318. 5630

**SE ALQUILA** pequeño departamento a matrimonio solo. Referencias: Av. Saavedra N° 6. 274

**Se Busca**

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Necesita habitaciones, departamentos, tiendas anticrisis, cualquier zona, dinero. 374

**OPERACIONES DE CREDITO:**

permutas, préstamos e hipotecas

**AL SERVICIO** de la colectividad el departamento de comisiones de La Tienda del Día. Colón 294. Presta dinero sólo 3%. 771

**EN CONTRATO** anticrético 3 habitaciones y cocina por Bs. 75.000. Tratar Belzu 162 altos. 10629

**EN CONTRATO** anticrético departamento independiente 5

piezas, baño, cocina, por Bs. 280.000 en la calle Rosendo Vilalobos. Ref: Plaza Estadio La Paz, esquina Av. Zalles, señor Sillerico, cuarto piso. 674

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Ofrece departamento central baño anticrisis 200.000. Otro San Pedro 250.000. Otro cerca Estación 300.000. 374

**NECESITO** en anticrisis una habitación para oficina. Referencias: Potosí N° 61. Teléfono 3844. Rodríguez. 574

**OFICINA HINOJOSA.** Ofrece una casa en contrato anticrético, por 2 años, tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, repostería, pieza para sirvientes, jardín, garage, entrega vacía, en Miraflores, cerca de la Av. Busch. Mercado 315. Teléfono 5318. 574

**OCASION** única doy casa amplia de altos en permuta por propiedad en Yungas, escribir correo Sr. A. Cortés, La Paz. 574

**OFICINA HINOJOSA.** Presta dinero en primera hipoteca. Bs. 500.000, 400.000, 300.000, 250.000, 200.000, 150.000, 100 mil, 80.000, 70.000, 60.000, 40.000, 30.000. Mercado 315. 5630

**OFICINA HINOJOSA.** Ofrece un departamento en contrato anticrético, de 4 habitaciones y baño, por 150.000 Bs. Mercado 315. 5630

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Ofrece 3 habitaciones y cocina en contrato anticrético. 11630

**"Sanatorio Miraflores"**  
**Dr. William Muller**  
Especialista en Obstetricia y Ginecología  
**MATERNIDAD Y CIRUGIA**  
DIAZ ROMERO 298 - MIRAFLORES TELEFONO 5335  
CASILLA 426 - ATENCION DE HS 11 A 12 A M Y DE 8 A 10 A M. TODOS LOS DIAS

**MAX F. CARRILLO**  
ABOGADO  
DEFIENDE ASUNTOS EN GENERAL  
Especialidad: Asuntos Civiles y Administrativos  
Atiende con preferencia: cuestiones de propiedades, contratos, obligaciones, sucesiones, divorcios, asuntos de inquilinato, desahucios, indemnizaciones para empleados y obreros, cuestiones de minas, aduanas, revisión de títulos de propiedad etc., en su nueva oficina de la  
Calle YANACOCCHA 336, segundo piso  
(frente al Tribunal de Justicia). Domicilio: Díaz Romero 9  
Teléfono 5158.

**Dr. Guillermo Aranda Alvarez**  
MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA  
Cirugía tumores de cuello Torax Esófago Cirugía Uterina cáncer de estómago duodeno Hígado Hérnias etc etc Cirugía de matriz ovarios trompas Cirugía obstétrica. Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los días en la CLINICA SAN LUIS (Yanacocha N° 682).

**Ing. JORGE SANCHEZ PEÑA**  
GEOLOGO - MINERO  
UNIVERSIDAD DE COLORADO. EE. UU. de N. A.  
Ex-Director General de Minas y Petróleos.  
Ex-Ing. Inspector General del Banco Minero.  
Informes - Consultas - Mapas Geológicos - Evaluación - Muestreos - Organización y Administración de Minas - Estudios Técnicos y Económicos - Prospección y Desarrollo. Maquinaria Americana Gibson para minas - Motores Diesel y a Gasolina - Reactivos Metalúrgicos.  
TELEFONO 5627. CASILLA 562. LA PAZ.

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Médico—Cirujano  
Recién llegado de Europa. Diplomado en la Universidad de Berlín (Alemania): 14 años de especialización y práctica en calina de médico interno en los hospitales de la misma Universidad.  
Clínica Universitaria de Ginecología (Prof. Stoeckl) Hospital "Martin Luther" (Prof. Nordmann) Hosp. General de Neukölln (Prof. Dencks) Hosp. Gen. "Im Friedrichshain"; Medicina interna (Prof. von Darnowsky) Cirugía general y ginecología (Prof. Braun) Clin. Univers. de Cirugía General y Toracica de la Charité (Prof. F. Sauerbruch).  
Cirugía general toracica gastro-intestinal biliar; Cirugía estética - Traumatología; Ginecología y Obstetricia - Urología.  
Consultorio y domicilio: Av. Camacho 15 1er piso.  
Consultas: de 14 1/2 a 18 1/2, todos los días menos los sábados.  
Man sprich deutsch  
CASILLA 1851 TELEFONO: 6036

**Se Alquila**  
**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Ofrece tienda cocina Miraflores anticrisis 40.000. 374

**SE ALQUILA** un garage en Miraflores. Ref.: Av. Saavedra 710. 2º piso. 471

**GRATIFICACION**

Se dará una buena gratificación a la persona que devuelva una carpeta de cuero que contiene solamente documentos que son de interés del Sindicato Ferroviario de esta localidad. Que por equivocación seguramente se la llevó de uno de los coches del Ferrocarril que llegó a esta el día Sábado a Hs. 22.05. La devolución la podrá hacer al Jefe de la Estación Central o a la oficina de este periódico.  
Arturo Brito M.  
Teléfono No. 2510

**PIANOS Y DEMAS INSTRUMENTOS DE MUSICA**

**LA VELOCIDAD.** Colón 290. Vende pianola, auto particular 350.000. 374

**TECNICO** efectúa planos de alcantarillado, mensuras, copias. Precios módicos. Obispo Cárdenas 72. 15624

**AUTOMOVILES CAMIONES**

Se vende

**EN venta** 2 colectivos de la línea 1. Datos: Ingavi N° 798 30613

Se ofrece

**OFICINA HINOJOSA.** Señorita Secretaria ofrece sus servicios para oficina. Mercado 315. Teléfono 5318. 5630

**SEÑORITA** ofrece sus servicios para cajera o vendedora. Diríjase este periódico por carta a B. T. 4679

**VENDO** harina 000 de 23 kilos Argentina y galletas surtidas "Provincial" argentinas. Precios muy convenientes. Diríjase Avenida República N° 98. 8628

**Humberto Berindoague**  
ABOGADO  
Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. - Bufete:  
Calle Mercado edificio Casilla Correo 607. "Guerrero". Teléfono 2966

**GUÍA PROFESIONAL**

**MEDICOS**

**Dr. Manuel Barrón A.**  
MEDICO—CIRUJANO  
Estudios en Alemania. Ex-Médico del Fraucourant. Charlotenburg de Berlín y de los Hospitales de Viena. Nueva York y Buenos Aires. Ginecología. Matriz Ovarios. Esterilización. Embarazos. Partos. Cirugía. Extirpación de verrugas y lunares. Tratamientos modernos y rápidos. Especialmente flujos. Flores blancas.  
DIATERMIA ONDA CORTA  
RAYOS ULTRAVIOLETAS  
Consultas de horas 10 a 12 de 15 a 18 (3 a 7 p.m.)  
AVENIDA 16 DE JULIO 162.  
Teléfono automático 4791  
MAN SPRICHE DEUTSCH

**Dr. Domingo Fausto Siles R.**  
MEDICO—CIRUJANO  
Con estudios de especialización en Buenos Aires atiende especialmente medicina interna. Broncopulmonares Tuberculosis. Arestesia general. Ciclopropano. Protóxido de Azoe. Barbitúricos. Pentotal. Sódico anestesia regional raquídea continua - C - sultorio: Avenida Montes 648 altos. Teléfono Automático 2957

**Dr. William Muller**  
MEDICO—CIRUJANO  
Título revalidado en Bolivia. Especialista en Obstetricia y Ginecología.  
Atiende de horas 11 a 12 a. m. y de 15 a 30 a 18 p. m.  
Consult. DIAZ ROMERO 293  
Teléfono automático 2337

**Dr. René F. Echavarría**  
MEDICO—CIRUJANO  
Enfermedades de señoras. Embarazos, Medicina General. - Consultorio:  
COLON N° 269 - Altos  
Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Goytia N° 36.  
TELEFONO 4972

**Dr. Nicanor Oblitas**  
MEDICO—CIRUJANO  
Especialista Cirugía General Vías Urinarias. Enfermedades de señoras. Veneras. - Consultas de 3 a 6 p.m. todas las tardes. - Consult. y domicilio: gratuitos solamente pobres

**BOLETIN COMERCIAL**

VALORES	Compradores	Vendedores
Letras Hipotecarias del Banco Nacional	100.-	
Letras del Crédito Hipotecario del 7%	75.-	
Letras del Crédito Hipotecario del 8%	85.-	95.-
Letras del Crédito Hipotecario del 6%	75.-	85.-
Letras del Banco Hipotecario Nacional de Cochabamba del 7 y 8%	100.-	
Acciones del Crédito Hipotecario	100.-	115.-
Acciones del Banco Nacional de Bolivia	300.-	
Acciones del Banco Mercantil	250.-	
Acciones de la Cervecería Boliviana Ncl.		280.-
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca"	185.-	
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzado	180.-	
Acciones de la Fábrica Nacional de Cemento	250.-	
Acciones de la Cia. Molinera Boliviana	110.-	
Acciones de la Cia. Minera Amayapampa	8.-	
Acciones de la Cia. Explosivadora de Turba	1.000.-	
Acciones "Incaur". Sociedad Anónima	1.500.-	
Acciones de la Compañía Boliviana de Tabacos		220.-
Acciones Almacenes Generales Bolivianas		105.-
Bonos Patrióticos de 1930. Interés 6%	30.-	
Bonos del Estado de 1914. Interés 8%	30.-	
Bonos del Estado de 1924. Interés 8%	30.-	
Bonos de Compensación Militar. Interés 8%	30.-	
Bonos de la Deuda Interna. Interés 3%	30.-	
Acciones Textiles "Estater". S. A.	1.200.-	
Acciones Frigoríficos Cooperativo Los Andes	1.100.-	

**Información General**

**TELEFONOS NECESARIOS**  
Asistencia Pública 2111  
Clínica de Maternidad (Crus Roja) 3960  
Clínica de Maternidad (Hosp. General) 2820  
Dirección de Tránsito 4013  
Hospital General 2820  
Hospital Militar 3680  
Municipalidad (Control de Precios) 5681-5682  
Policía de Investigaciones 3642  
Serv. Cooperat. de Salud Pública 3812-2815  
Maternidad del S.C. de S. P. 5743  
Telefonos Automáticos (reclamos) 3202.

**ESTADO GENERAL DEL TIEMPO EN BOLIVIA.**

**LA PAZ.**— Ayer la temperatura media del día fue de 10 grados habiéndose registrado la mínima a horas 6 a. m. con 1.1 grados y la máxima de 18 grados a horas 14.45. La humedad relativa máxima fue de 81% a horas 1.30 a. m. La mínima de 14% a horas 16. Se observaron los cielos despejados y dominio de calmas.

**COCHABAMBA.**— La temperatura media del día de ayer fue de 11.5 grados, se produjo la temperatura mínima a horas 7.30 con 0.5 grados y la máxima a horas 15.30 con 24 grados. La humedad relativa máxima fue de 79% a horas 7.45 y la mínima a horas 15.30 con 22%. Se observaron los cielos despejados, y dominio de calmas.

**SANTA CRUZ.**— La temperatura mínima de ayer se registró con 19 grados. Se observaron los cielos poco nubosos. Vientos dominantes del Noroeste. TIEMPO PROBABLE PARA HOY.

**LA PAZ Y ALTIPLANO.** COCHABAMBA Y VALLES.— Cielos despejados a poco nubosos. En el altiplano temperaturas en ligero descenso y en los valles estacionarias. Dominio de calmas.

**SANTA CRUZ Y REGIONES CENTRO Y SUR ORIENTALES.** Cielos nubosos a cubiertos. Temperaturas en descenso. Vientos del Sudeste.

**RESTO DEL ORIENTE.** Cielos nubosos. Temperaturas normales. Vientos dominantes del Noroeste.

**Dr. Victor Huaman**  
Medico—Cirujano

Corazón - Pulmón - Hígado - Estómago Matriz - Ovarios - Esterilización - Embarazos - Partos - sus complicaciones - Enfermedades venereas de ambos sexos. Tratamiento rápido.

Consultas: 3 a 7 p. m. Bueno 284

**Dr. Donato Gamarra Loza**  
MEDICO—CIRUJANO

Especialista.— Estudios de especialización en el exterior.— Atiende: Afecciones de las vías urinarias. - Enfermedades de señoras. Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna. - Consultas: de 3 a 7 p.m.

— TELEFONO 5399 — Avenida 16 de Julio N° 294

**Dr. Arturo Rojas Alaiza**  
MEDICO—CIRUJANO

Atiende especialmente: Ginecología. (Enfermedades de señoras). Embarazos. Partos. Cirugía General. Horas de consulta: de 15 a 18

Consult. COMERCIO N° 407. Teléfono 3947 (Domicilio Barrio Obrero N° 5 (Miraflores))

**Dr. Isaías Delgado Carpio**  
MEDICO—CIRUJANO

Principalmente: Genitales y Urinarias (Riñón, vejiga, próstata y úterus). Enfermedades de la matriz. Cirugía general. Consultorio: Cochabamba 68. de horas 14 a 18. Teléfono 3661 - Casilla 293.

**Dr. E. Pérez Pórcel**  
MEDICO—ESPECIALISTA

Enfermedades de Ojos. Oídos. Nariz. Garganta. Estudios en las universidades de París y Buenos Aires. - Consultorio: CALLE LOAYZA N° 18. tercer piso de horas 3 a 6 edificio de EL DIARIO

**Dr. Guillermo Moreno Aramayo**  
MEDICO—CIRUJANO

Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugía reparadora de huesos (Traumatología). - Consultorio Plaza Venezuela 32 1er piso únicamente a horas 10 y 30 a 12 30 todos los días. Domicilio Rosendo Gutierrez 459

**Dr. Roberto Staszkeski L.**  
CIRUJANO—DENTISTA

Universidad de Chile y Estados Unidos  
Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas: 10 a 12 y 4 a 19.  
Edificio Sáenz 2º piso. Avenida Camacho esquina Loayza Casilla 754. Teléfono 5548.  
Atención de 2 a 6 Sábado. Teléfono automático 3912

**ABOGADOS**

**Mario Salinas Zalles**  
ABOGADO  
ASUNTOS EN GENERAL  
Bufete: Teléfono automático 3807. CALLE SOCABAYA N° 147.  
Atiende juicios civiles, criminales y administrativos. Atención personal.

**Justino Vertiz Blanco**  
ABOGADO  
Bufete: Calle Yanacocha N° 336 (segundo piso). Teléfono N° 5324







# Se designó a Strongest como primer rival de Independiente de Santa Fé

## Pasaron a las Semifinales

WIMBLEDON 3 (UP).— Cuatro norteamericanos pasaron a las semifinales del Campeonato de Tenis, después de los partidos de hoy, en que la californiana Berber Baker causó la sorpresa del día al derrotar a Margaret Osborne Dupont, eliminándola con la anotación de 6-1, 6-6 y 6-3.

Los semifinales que se jugarán el día jueves serán a la Baker contra Doris Hart y a Shirley Fry contra Louise Brough, Campeona de los Estados Unidos.

La señorita Fry venció a la británica Jean Walker Smith por 6-6 y 6-4 y Brough derrotó también a la británica Kay Tuckey por 5-7, 6-1 y 6-3. Hoy no se efectuaron las semifinales para varones en individuales y se jugarán el día jueves.

En los cuartos finales de dobles varones:

Los norteamericanos Gardner Mulhoy y Dick Savitt vencieron a los canadienses Bandon Macken y Lorne Main por 6-2, 6-1 y 6-4. El ex-patriado checo-eslovaco Jiroslav Drobny y el sudamericano Eric Sturges vencieron en pareja a los australianos Peter Cauthorn y Don Treganby por 6-1, 6-2 y 8-6. Los australianos Frank Sedgman y Ken Grewer al francés Bernard Destremau y el sueco Torsten Johansson por 6-1, 3-6, 6-1 y 6-2. Los italianos Gienno Cucelli y Marcello del Bello a los norteamericanos Hal Burtow y Straight Clark por 6-4, 7-5 y 16-14.

## Cita el Club 16 de Julio

El Club Deportivo 16 de Julio, cita con carácter urgente a todos los socios de la Institución a la Asamblea General que tendrá lugar el día de hoy, miércoles 4, a las 18 y 30 en su Secretaría de la Plaza Murillo N° 413. Se recomienda puntual asistencia.

## Sam Snead Ganó en Golf

Oakmo, Pennsylvania 3 (UP).— Sam Snead conquistó por tercera vez el Campeonato de la Asociación de Jugadores Profesionales de Golf, al vencer a Walt Burkemo, en la última etapa del Torneo, y ganar con ello el primer premio de tres mil quinientos dólares.

## Franco recibe a los Campeones de Hockey

Madrid, Julio (R. R. Q. EL DIARIO).— El Jefe del Estado Español, Generalísimo Francisco Franco, recibió en audiencia en el Palacio de El Pardo, al equipo de Hockey sobre Patines, después de proclamarse campeones del mundo.

A los jugadores acompañaba el Presidente de la Federación, señor Sainz de los Torrores, quien hizo la presentación de los campeones del mundo, a Su Excelencia el Jefe de Estado.

## El Club "Amerinst" Cumple un Año más de Su Exitosa Vida en las Lides Deportivas

Es grato tener que referirse a las actividades del Club Cultural y Deportivo Amerinst, con motivo de celebrar un aniversario más en las arenas del deporte.

Conocido por la afición, suyo hacerse presente en canchas extranjeras, defendiendo los colores que lleva desde su fundación, el guindio y "caqui" símbolo de empuje y honor. Fundado el año de 1940, por un distinguido grupo de señoras y jóvenes estudiantes del Instituto Americano, y colaborado por deportistas de la hermana nación de

## Automovilismo

Buenos Aires 3 (UP).— El vespertino "La Epoca" anuncia que Juan Gómez Picheri de 29 años de edad, electricista, inventó un auto destinado a la conquista del record mundial de velocidad. El diario dice que "teóricamente" está capacitado para desarrollar velocidades superiores a 500 kilómetros por hora. El automóvil utiliza un turbomotor como medio de propulsión. Asterisks, similar a los que se utilizan para la impulsión de aviones a chorro.



### NUEVA YORK WASHINGTON

Braniff le ofrece a Ud. la ruta ideal a la costa este de los EE. UU. Ud. puede apresurar su viaje por medio de conexiones inmediatas en la Habana, o hacer una escala en dicha ciudad sin ningún costo adicional.

## BRANIFF

International Airways

BRANIFF  
Ayacucho 160. Teléfono 4160.  
EXPRINTER  
Edificio Yugoslavo. Teléfono 2560  
INCATUR  
Av. Camacho esq. Colón. Teléfono 4235  
TUR - BOL  
Sucre Palace Hotel. Teléfono 4131

## EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Miércoles 4 de Julio de 1951.

## Joe Louis y César Brion Pelearán en San Francisco

San Francisco, 3 (UP).— El pugil argentino César Brion y el ex-Campeón mundial de peso pesado, Joe Louis, volverán a batirse en pelea a diez asaltos, combate que se celebra en esta ciudad el 30 de Julio o primero de Agosto, según anuncian los promotores Jimmy Murray y Lou Thmas.

Los promotores dijeron que Louis accedió a enfrentarse nuevamente a Brion y que la fecha definitiva de la pelea se decidirá esta semana, después de reunirse la Comisión de Boxeo de California.

Louis venció a Brion por puntos, mediante decisión unánime en la pelea que a diez asaltos libraron en Chicago, en el mes de Noviembre del año pasado, pero no logró hacer tambalear siquiera al argentino.

## Ayer Nacional de Montevideo Venció a Sporting de Lisboa

### ACTIVIDADES EN EL CLUB ALIANZA

Con objeto de imprimir mayor orientación de adelanto y llamar a los aliancistas que se encuentran dispersos por hoy, la Directiva actual, ha resuelto invitar a todos los que de buena fe y decidida voluntad desean contribuir para que la Institución recobre el equilibrio que tuvo en otros años, para cuyo fin, el día jueves 5 de los corrientes, se llevará a cabo la Asamblea General, en la Secretaría Permanente, situada en la calle Jemaro Sanjinés N° 261, altos interiores.

La Orden del Día para esta Asamblea, contempla los siguientes puntos:

1.— Reorganización de la Mesa Directiva.

2.— Nueva Inscripción de socios en el libro faccionado para tal fin.

3.— Tribuna libre.

Servirá de suficiente credencial de socio, a más de la invitación (copia de esta citación), la cancelación de Bs. 50, antes de la Asamblea, después de recabar el respectivo recibo del Secretario de Hacienda, quien se encontrará desde horas 20 en el mencionado local.

La invitación que se hace por radio y prensa, es de carácter generalista, puesto que, los viejos aliancistas no necesitan de mayor credencial que la presencia de su persona.

Los simpatizantes que deseen ingresar a la Institución, ya sea como jugadores o socios, deberán solicitar a la hora señalada en línea arriba, el Libro de Inscripciones, quedando habilitados como tales, para la mencionada Asamblea.

El pago de Bs. 50 es para socios que no practican el fútbol. Al cerrar el presente comunicado, la Directiva espera que los jóvenes y caballeros de corazón aliancista, que desean llevar sus sugerencias para el engrandecimiento de la Institución, sabrán responder a esta invitación, haciéndose presentes en la mencionada asamblea.

### RIO DE JANEIRO, 3 (UP).— El primer tiempo del partido entre Sporting de Lisboa y Nacional de Montevideo terminó con el score a favor de los europeos por dos a uno.

A los 10 minutos Platino anotó por un pase de Vázquez. A los 12 minutos Bermúdez fintando a dos adversarios. Jesús Correla a los 16 por un pase de Posos.

Los últimos veinte minutos del partido se caracterizaron por la brusquedad de ambas partes. El delantero Jueca, del Sporting se lesionó y fue sustituido por Versiemo.

En el segundo tiempo Nacional consiguió anotar por intermedio de Román en el primer minuto aprovechando una atajada defectuosa de Azevedo y el gol de la victoria fue conseguido en el último minuto por Jiménez. Rodoway substituyó a Durán desde el comienzo de este segundo tiempo y Ambrosio substituyó a Julio Pérez a los 18 minutos. Sporting a los 28 minutos substituyó a Platino por Ben David.

Bermúdez de Nacional y Verismo del Sporting cambiaron puntajes y pusefueron a los 15 minutos y fueron expulsados del campo de juego.

Se recomendaron 377.896 Cruzetiros.

SAO PAULO 3 (UP).— El conjunto "Juventus" de Turín se convirtió esta noche en uno de los principales contendientes por la Copa Rio de Janeiro al vencer por tres a dos al equipo campeón francés "Olympique".

Los italianos se mantienen invictos pues esta es la segunda victoria en sus dos partidos. Los franceses sufrieron al segundo revés y probablemente no lleguen hasta las semifinales del Torneo.

Juventus llevaba ventaja de dos goles a uno al terminar el primer tiempo.

### PUGIL ITALIANO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires 3 (UP).— Se encuentra en Buenos Aires el boxeador de la categoría mediana, Armando Amenini, joven italiano de promisoría actuación en rinas europeos y norteamericanos. Se propone realizar cuatro peleas contra pugilistas locales.

Los referees Carlos Paredes y Alfredo Alvarez solicitaron no actuar de linesmen en los encuentros de Primera Profesional por diversas consideraciones. Pasó a informe del Colegio de Arbitros.

NO SERA CONTRATADO.

Se dió lectura al Informe elevado por la División Primera A-

## Alcanzó Exito el Concurso De Tiro del Centro Italaque

El Comando de la Región Militar N° 1 en vista del completo éxito alcanzado en el Concurso de Tiro auspiciado por el Centro Impulsor "Italaque" el día de ayer en cumplimiento del Calendario de Tiro del presente año se complace en hacer pública su felicitación para todos los asociados de esta meritoria agrupación deportiva, y social al mismo tiempo, hace extensiva esta felicitación a todos los deportistas que agrupados en los diferentes Clubes de la localidad en el ramo de Tiro al Blanco hubiesen prestado su concurso para la efectividad de los productos que abriga este Comando.

Al mismo tiempo, y por intermedio de la Sección V de este Comando Regional recomienda y encarece a la Asociación de Tiro, rectificar la felicitación de líneas arriba.

En particular, se hace notar la simpática presencia de Damas en es- tos certámenes y va para las Star, Yolanda Balazar y Benigna las sin- ceras palabras de aliento en cuyo mérito se pasará a la Asociación de Tiro la sugerencia para que en la categorización respectiva sean incor- poradas en Primera Categoría en ra- zón de la práctica y puntaje altos alcanzados por ellas, dando la oportu- nidad a, que para los próximos encuentros en Primera Categoría, se pueda invitar a equipos de Damas o en su defecto a equipos mixtos.

Esta felicitación también ha sido hecha al personal de Clases y tiro, por el interés demostrado en el cumplimiento de su ayuda en la mer- cadería y otros detalles en bien de rectamente del elemento civil que practica este deporte.

Con la nueva dotación que ha- rá el Ministerio de Defensa Nacio- nal por la Sección II los próximos concursos irán en procura de lle- var al perfeccionamiento que es lo que anhela esta Superfuerza.

Los premios y trofeos ganados por los Clubes y tiradores de la relación que al pie se harán entrega efecten en el próximo certamen que según el Calendario de Tiro, corresponde el 8 de Julio en homenaje a las Fiestas Julias, y auspiciado por el Club "La Paz".

PRIMERA CATEGORIA.

CLASIFICACION COLECTIVA:

Primer Puesto Regimiento "Sucre" con 994 puntos.

Segundo Puesto Club "La Paz"



STRONGEST TIENE UNA OPORTUNIDAD DE REIVINDICARSE EN LA PRIMERA FECHA DE LA TEMPORADA INTERNACIONAL. No obstante existir una disposición en sentido de designar a los mejor colocados en la tabla, a proposición del club Bolívar, se señaló al conjunto aurinegro como primer rival de la visita.

## EL SABADO JUGARAN LANZA Y ARABE

Señaló ayer la Asociación de Fútbol, con la asistencia de todos los delegados de clubes afiliados y el señor Max Eduardo, presidente del Codeportes.

Se comenzó aprobando el acta de la reunión anterior.

La Casa Argentina dirigió nota agradeciendo por la cesión de la cancha del Club Strongest para el 8 de los corrientes para el partido con los residentes chilenos.

El Comité de Primera Amateur, pidió entrada libre para sus jugadores, a los partidos de la división profesional, pasando este asunto a informe previo del Comité de Hacienda. El mismo Comité solicitó se designe al señor Carlos Pozo Trigo como Secretario rentado de esa categoría.

La Mesa Directiva y el Presidente de la Amateur, quedan facultados para resolver lo más conveniente.

### SOLICITAN EL ESTADIO.

La Asociación Atlética por intermedio del Comité Departamental de Deportes, pidió el Estadio para el sábado por la tarde y el domingo 8 por la mañana. Se concedió para los días 21 y 22 únicamente.

### ALIANZA CASTIGA A DOS JUGADORES.

El Club Atlético Alianza, comunicó a la Asociación de La Paz, haber castigado con un año de suspensión a los jugadores Vicente Salinas y José Guzman. El caso pasó al Tribunal de Penas.

### RECLAMAN PAGOS.

Ayacucho reclama el pago de pasajes de jugadores a diversos clubes. Pasó a Tesorería para hacer los descuentos respectivos.

### PAREDES Y ALVAREZ.

Los referees Carlos Paredes y Alfredo Alvarez solicitaron no actuar de linesmen en los encuentros de Primera Profesional por diversas consideraciones. Pasó a informe del Colegio de Arbitros.

### NO VENDRA CALDAS.

La proposición del Club Caldas de Colombia, no se aceptó y tampoco se aceptará la venida de ningún equipo extranjero durante el presente campeonato.

Se concedió una licencia de 15 días al señor Jorge Estrella, miembro del Comité Provincial.

Se aclaró que los miembros del Consejo Directivo no podrán actuar como jugadores.

### PROPUESTA RECHAZADA.

La propuesta presentada por el árbitro Mario Vecchio, relacionada a la actuación en nuestra ciudad de un equipo de jugadores libres de la Argentina, a razón de 3.500 dólares por partido, no fue aceptada.

Se acordó que los viáticos a delegados de cancha no serán amonestados.

El Colegio de Arbitros comunicó haber amonestado seriamente a los funcionarios señores Carlos Paredes y Alfredo Alvarez, por sus recientes actuaciones.

El mismo Colegio informó que el Comité Técnico está preparando una cartilla para los árbitros.

El señor Felipe Murguía denunció el caso del arquero del Club Ingavi, García, que prolijo en muchas palabras en pleno juego.

### LIQUIDACION.

Se aprobó la liquidación del último domingo, habiendo correspondido de los ingresos, Bs. 23.416 a cada uno de los clubes participantes en la fecha.

No obstante no haber presentado hasta la fecha la división Primera Amateur, ninguna liquidación de los partidos jugados, se autorizó la entrega de los porcentajes a los clubes que participaron en esas oportunidades.

### PARTIDOS DE AMATEUR

Para el sábado próximo se aprobó el siguiente programa de partidos de esta categoría:

Horas 14.— Indoamérica vs. Northern. Referee, Carlos Paredes.

Horas 15.50.— Lanza y Arabe. Referee, Alfredo Alvarez.

El domingo por la mañana se cumplirán los siguientes encuentros:

Horas 8.10. Primera Ascenso: América vs. Hiska Nacional. Referee R. Soria Galvarro.

Horas 10.10. Reservas: Bolívar vs. Litoral. Referee: Roberto Centellas.

### TEMPORADA INTERNACIONAL

Se programaron las fechas que comprenderá la temporada internacional a base de Independiente Santa Fé, de Colombia.

En los preliminares jugarán los restantes equipos que no toman parte en la temporada, acordándose que en mérito a haberse dispuesto que el preliminar del día 12 está cedido a Argentinos y Chilenos, un club

mateur, con respecto a la contratación del árbitro Gustavo Pinilla. Indica que es suficiente con Alvarez y Paredes y que por tanto no sea contratado.

Mario Vecchio y Tomás Antrúejo solicitaron autorización para usar brazaletes argentinos y bolivianos en los partidos del 8 y 15. Aceptado.

El árbitro Tomás Antrúejo envió una nota protestando por no haber sido castigados Soto de Maestranza y Jáuregui de Northern. En lo sucesivo se aplicará estrictamente el Reglamento.

La División Amateur solicitó pasen al Tribunal de Penas varios asuntos pendientes, entre ellos el caso Arabe-Northern.

### CASTIGADOS.

El Tribunal de Penas, suspendió por dos partidos a Pueras, de Bolívar y Rios de Litoral, dejando sin sanción alguna a Brown.

El jugador Gustavo Aguirre de la Reserva de Always Ready, de acuerdo al informe del Comité de Fútbol fue suspendido por 3 partidos, Arzpe de Atlético La Paz y Aparicio de Ferroviario por 2. Apelarón Always Ready, Atlético y Ferroviario, por lo que el asunto pasó al Tribunal de Penas.

### PROYECTO DEL COLEGIO DE ARBITROS.

El Colegio de Arbitros presentó un proyecto según el cual se pagaría a los miembros del Comité Técnico del Colegio de Arbitros. Pasó a informe del Comité de Hacienda.

### SU CLUB LO LLAMA CLUB URUMA.

Cita a sus socios a la reunión de esta noche a las 21 horas en el local de la calle Potosí.

### ALWAYS READY.

Esta noche tendrá lugar la sesión ordinaria de Directorio, por lo que cita a todos sus componentes para hacerse presentes a las 21 horas, en el local de costumbre.

### ATLETICO LA PAZ.

Entrenará mañana jueves a las 11.30 en el Estadio Obrero, por lo que cita a todos sus jugadores de fútbol de primera y cuarta Especial.

percibirá los 25 mil bolivianos por preliminarista, sin jugar partido.

De acuerdo al sorteo salió beneficiado el Club Ferroviario. Los rivales para la visita serán The Strongest, Ingavi y Bolívar en este orden para los días 8, 12 y 15 del presente mes.

### PROGRAMA PARA EL DOMINGO.

Horas 12.40. Cuarta Especial.— Atlético La Paz vs. The Strongest. Referee: Julio Hidalgo.

Horas 14. Primera. Amistoso.— Always Ready vs. Unión Maestranza. Referee: Mario Vecchio.

Horas 15.50. Internacional.— INDEPENDIENTE SANTA FE vs. THE STRONGEST. Referee, Tomás Antrúejo.

### Base ball en Chicago

Chicago 3 (UP).— Las Estadísticas sobre la actuación en Diamante, de Alfonso Carrasquel y Phil Rizzuto, dan razón a los fanáticos para que escogieran al torpedero venezolano de Medias Blancas por sobre el de Yanquis, para figurar en el equipo de estrellas de la Liga Americana que el 10 de Julio se enfrentará a la una novena similar de la Liga Nacional en Detroit.

### SU CLUB LO LLAMA CLUB URUMA.

Cita a sus socios a la reunión de esta noche a las 21 horas en el local de la calle Potosí.

### ALWAYS READY.

Esta noche tendrá lugar la sesión ordinaria de Directorio, por lo que cita a todos sus componentes para hacerse presentes a las 21 horas, en el local de costumbre.

### ATLETICO LA PAZ.

Entrenará mañana jueves a las 11.30 en el Estadio Obrero, por lo que cita a todos sus jugadores de fútbol de primera y cuarta Especial.

### EL DEPORTE EN ROBORE

Continuando con el Campeonato Oficial de Fútbol de la localidad, se enfrentaron los conjuntos de "Construcciones" y "Comixta FF. CC." Iniciadas las acciones se notó marcado dominio de los ferrocarrileros, cuyos avances eran frenados por la enérgica intervención del zaguero Pinto de "Construcciones", quien en esta fecha se ha comportado muy serenamente siendo continuamente ovacionado por el respetable.

Los esporádicos avances de los albañiles morían generalmente en manos del guardavalla o en los pies de los jugadores contrarios por la fuerza débil de los remates y la falta de visión y colocación de sus jugadores. Los ferrocarrileros estaban en un mal día, ya que los numerosos remates de sus delanteros terminaban generalmente desviados en el remate. El primer tiempo sin más incidencias terminó sin abrirse el score.

Reiniciadas las acciones, los ferrocarrileros arremeten con combinaciones bien organizadas, pero siguen en mal día y estos no tienen ningún resultado positivo. Reaccionando los "albañiles" amagan continuamente la valla contraria, siendo salvados varios goles por la eficaz intervención del guardavalla y la poca seguridad de los remates de éstos. Producido un entrevue en el área de peligro de los ferrocarrileros concluye en un foul que es sancionado por el árbitro con la pena máxima contra éstos; cobrado el penal se produce el primer gol a favor de los "albañiles". Sacada del centro la bola es impulsada a una y otra ciudadela sin ningún resultado positivo, terminando el encuentro con el triunfo de los "albañiles" por 1 a 0. Este resultado ha sorprendido a los parroquiales y público en general ya que el positivo ganador debía ser Comixta FF CC. por contar en sus filas con elementos de valía en el fútbol local.

Por el programa del Campeonato local se enfrentaron los conjuntos del "Rocha" y "Atletico Roboré", el primero con los jugadores del "Bolívar" y debidamente reforzado a la fecha y el segundo con sus titulares. Iniciadas las acciones el Rocha demostró mejor trabazón en sus

## Protesta que Se Justifica

Puente Villa 30 Junio, 1951. Señor Redactor Deportivo del EL DIARIO.

La Paz.

De nuestra mayor consideración:

El pasado domingo, 24 de Junio, se llevó a cabo un encuentro de fútbol entre los equipos Hispano Boliviano de este Aserradero y el titular de la población de Chirca (Sud-Yungas).

En el desarrollo del mismo nuestro compañero Antonio Romero cayó gravemente lesionado.

Solicitamos los servicios del Sanitario de dicha localidad, habiéndose éste —con absoluto desconocimiento del sentido humanitario y de la ética profesional— negado a atender al herido "si no se le cancelaba por adelantado el valor de su atención".

Por su digno intermedio que remos dejar expresa constancia de nuestra protesta para con el proceder de este mal funcionario, como asimismo nuestro profundo agradecimiento para la distinguida señora Chela Heesse y familia, merced a cuyos solícitos cuidados y oportuno auxilio logró salvar la vida al jugador lesionado, a quien posteriormente hubo que trasladar a La Paz para su atención en un clínica.

Hechos como el que señalamos no son precisamente los conducentes a estrechar lazos entre la familia deportiva boliviana por lo que rogáramos a usted tuviera la gentileza de publicar la presente en la Sección a su digno cargo del prestigioso vócer EL DIARIO, para sonrojo del sanitario de referencia y como demostración de nuestra gratitud a la familia Heesse.

Con este motivo nos complace ofrecer a usted el testimonio de nuestra consideración más distinguida.

Guido Fernández, Presidente Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.

Roberto Aranda, Secretario General.